

8.3.2019

A8-0078/ 001-251

## ÆNDRINGSFORSLAG 001-251

af Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

### Betænkning

**Carlos Coelho**

Visuminformationssystemet

**A8-0078/2019**

Forslag til forordning (COM(2018)0302 – C8-0185/2018 – 2018/0152(COD))

---

### Ændringsforslag 1

#### Forslag til forordning

##### Titel

##### *Kommissionens forslag*

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG  
RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr.  
767/2008, forordning (EF) nr. 810/2009,  
forordning (EU) 2017/2226, forordning  
(EU) 2016/399, forordning XX/2018  
[forordningen om interoperabilitet] og  
beslutning 2004/512/EF og **om ophævelse  
af** Rådets afgørelse 2008/633/RIA

##### *Ændringsforslag*

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG  
RÅDETS FORORDNING

om **reform af visuminformationssystemet  
gennem** ændring af forordning (EF) nr.  
767/2008, forordning (EF) nr. 810/2009,  
forordning (EU) 2017/2226, forordning  
(EU) 2016/399, forordning XX/2018  
[forordningen om interoperabilitet] og  
**ophævelse af** beslutning 2004/512/EF og  
Rådets afgørelse 2008/633/RIA

### Ændringsforslag 2

#### Forslag til forordning

##### Betragtning 1

##### *Kommissionens forslag*

(1) Visuminformationssystemet (VIS)

##### *Ændringsforslag*

(1) Visuminformationssystemet (VIS)

blev indført ved Rådets beslutning 2004/512/EF<sup>41</sup> som den teknologiske løsning til udveksling af visumoplysninger mellem medlemsstaterne. I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008<sup>42</sup> fastlægges formålet med, funktionerne i og ansvaret for VIS samt betingelserne og procedurerne for udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold for at lette behandlingen af ansøgninger om visum til kortvarigt ophold og afgørelserne i forbindelse hermed. I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009<sup>43</sup> fastsættes reglerne for registrering af biometriske identifikatorer i VIS. I Rådets afgørelse 2008/633/RIA<sup>44</sup> fastlægges betingelserne for, at de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og Europol kan få adgang til at søge i VIS med henblik på forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger.

---

<sup>41</sup> Rådets beslutning 2004/512/EF af 8. juni 2004 om indførelse af visuminformationssystemet (VIS) (EUT L 213 af 15.6.2004, s. 5).

<sup>42</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen) (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 60).

<sup>43</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009 af 13. juli 2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeksen) (EUT L 243 af 15.9.2009, s. 1).

<sup>44</sup> Rådets afgørelse 2008/633/RIA af 23. juni 2008 om adgang til søgning i

blev indført ved Rådets beslutning 2004/512/EF<sup>41</sup> som den teknologiske løsning til udveksling af visumoplysninger mellem medlemsstaterne. I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008<sup>42</sup> fastlægges formålet med, funktionerne i og ansvaret for VIS samt betingelserne og procedurerne for udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold for at lette behandlingen af ansøgninger om visum til kortvarigt ophold og afgørelserne i forbindelse hermed. I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009<sup>43</sup> fastsættes reglerne for registrering af biometriske identifikatorer i VIS. I Rådets afgørelse 2008/633/RIA<sup>44</sup> fastlægges betingelserne for, at de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og Europol kan få adgang til at søge i VIS med henblik på forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger. ***VIS blev taget i drift den 11. oktober 2011<sup>44a</sup> og blev gradvist indført på alle medlemsstaternes konsulater rundt omkring i verden mellem oktober 2011 og februar 2016.***

---

<sup>41</sup> Rådets beslutning 2004/512/EF af 8. juni 2004 om indførelse af visuminformationssystemet (VIS) (EUT L 213 af 15.6.2004, s. 5).

<sup>42</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen) (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 60).

<sup>43</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009 af 13. juli 2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeksen) (EUT L 243 af 15.9.2009, s. 1).

<sup>44</sup> Rådets afgørelse 2008/633/RIA af 23. juni 2008 om adgang til søgning i

visuminformationssystemet (VIS) for de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og for Europol med henblik på forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 129).

visuminformationssystemet (VIS) for de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og for Europol med henblik på forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 129).

***44a Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/636/EU af 21. september 2011 om fastsættelse af den dato, hvor visuminformationssystemet (VIS) skal idriftsættes i den første region (EUT L 249 af 27.9.2011, s. 18).***

### **Ændringsforslag 3**

#### **Forslag til forordning Betragtning 3**

##### *Kommissionens forslag*

(3) I sin meddelelse af 6. april 2016 med titlen "Stærkere og mere intelligente informationssystemer for grænser og sikkerhed"<sup>46</sup> redegjorde Kommissionen for behovet for, at Unionen styrker og forbedrer sine IT-systemer, sin dataarkitektur og informationsudvekslingen på området grænseforvaltning, retshåndhævelse og bekæmpelse af terrorisme, ligesom den understregede behovet for at forbedre systemernes interoperabilitet. I meddelelsen fremhævedes også behovet for at afhjælpe informationshuller, herunder vedrørende tredjelandsstatsborgere med visum til længerevarende ophold.

##### *Ændringsforslag*

(3) I sin meddelelse af 6. april 2016 med titlen "Stærkere og mere intelligente informationssystemer for grænser og sikkerhed"<sup>46</sup> redegjorde Kommissionen for behovet for, at Unionen styrker og forbedrer sine IT-systemer, sin dataarkitektur og informationsudvekslingen på området grænseforvaltning, retshåndhævelse og bekæmpelse af terrorisme, ligesom den understregede behovet for at forbedre systemernes interoperabilitet. I meddelelsen fremhævedes også behovet for at afhjælpe informationshuller, herunder vedrørende tredjelandsstatsborgere med visum til længerevarende ophold, *idet artikel 21 i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen fastlægger retten til fri bevægelighed på de kontraherende staters område i en periode på højst 90 dage inden for en periode på 180 dage ved at indføre gensidig anerkendelse af de opholdstilladelser og visa til længerevarende ophold, der udstedes af disse stater. Kommissionen gennemførte derfor to undersøgelser: I den første*

*feasibilityundersøgelse<sup>46a</sup> blev det konkluderet, at det ville være teknisk muligt at udvikle et register, og at genbrug af VIS-strukturen ville være den bedste tekniske løsning, mens der i den anden undersøgelse<sup>46b</sup> gennemførtes en analyse af nødvendigheden og proportionaliteten, og konkluderedes, at det ville være nødvendigt og proportionelt at udvide anvendelsesområdet for VIS til at omfatte ovennævnte dokumenter.*

---

<sup>46</sup> COM(2016) 205 final.

---

<sup>46</sup> COM(2016) 205 final.

*46a "Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits" (2017).*

*46b "Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents" (2018).*

## Ændringsforslag 4

### Forslag til forordning Betragtning 4

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*(4) Rådet godkendte en køreplan til styrkelse af informationsudveksling og informationsstyring<sup>47</sup> den 10. juni 2016. For at afhjælpe de eksisterende informationshuller i de dokumenter, der udstedes til tredjelandstatsborgere, opfordrede Rådet Kommissionen til at undersøge mulighederne for at etablere et centralt register over opholdstilladelser og visa til længerevarende ophold, der er udstedt af medlemsstaterne, med henblik på at lagre oplysninger om disse dokumenter, herunder om deres udløbsdatoer og mulige tilbagetrækning. I artikel 21 i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen*

*udgår*

*fastlægges retten til fri bevægelighed på de kontraherende staters område i en periode på højst 90 dage inden for en periode på 180 dage ved at indføre gensidig anerkendelse af de opholdstilladelser og visa til længerevarende ophold, der udstedes af disse stater.*

---

*<sup>47</sup> Køreplan til styrkelse af informationsudveksling og informationsstyring, herunder interoperabilitetsløsninger på området retlige og indre anliggender (9368/1/16 REV 1).*

## **Ændringsforslag 5**

### **Forslag til forordning Betragtning 5**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*(5) I Rådets konklusioner af 9. juni 2017 om vejen frem for at forbedre udvekslingen af oplysninger og sikre interoperabiliteten mellem EU's informationssystemer<sup>48</sup> anerkendte Rådet, at der kan være behov for nye foranstaltninger for at lukke informationshuller af hensyn til grænseforvaltningen og retshåndhævelsen i forbindelse med grænsepassager, der foretages af personer med et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse. Rådet opfordrede Kommissionen til, som en prioritet, at iværksætte en feasibilityundersøgelse vedrørende etableringen af et centralt EU-register til oplysninger om visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser. På dette grundlag gennemførte Kommissionen to undersøgelser: I den første feasibilityundersøgelse<sup>49</sup> blev det konkluderet, at det ville være teknisk muligt at udvikle et register, og at genbrug af VIS-strukturen ville være den*

**udgår**

*bedste tekniske løsning, mens den anden undersøgelse<sup>50</sup> omfattede en analyse af nødvendigheden og proportionaliteten og påviste, at en udvidelse af anvendelsesområdet for VIS til at omfatte ovennævnte dokumenter ville være nødvendig og ville stå i et rimeligt forhold til de opstillede mål.*

---

*<sup>48</sup> Rådets konklusioner om vejen frem for at forbedre udvekslingen af oplysninger og sikre interoperabiliteten mellem EU's informationssystemer (10151/17).*

*<sup>49</sup> "Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits" (2017).*

*<sup>50</sup> "Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents" (2018).*

## **Ændringsforslag 6**

### **Forslag til forordning Betragtning 8**

#### *Kommissionens forslag*

(8) Ved vedtagelsen af forordning (EF) nr. 810/2009 anerkendtes det, at spørgsmålet om tilstrækkeligt pålidelige fingeraftryk af børn under 12 år med henblik på identifikation og kontrol og navnlig spørgsmålet om, hvordan fingeraftryk udvikler sig med alderen, skulle afklares på et senere tidspunkt på grundlag af resultaterne af en undersøgelse, der er udført under Kommissionens ansvar. I en undersøgelse<sup>53</sup> udført i 2013 af Det Fælles Forskningscenter blev det konkluderet, at fingeraftryksgenkendelse af børn i alderen 6-12 er mulig med tilfredsstillende nøjagtighed på visse betingelser. Dette resultat<sup>54</sup> blev bekræftet

#### *Ændringsforslag*

(8) Ved vedtagelsen af forordning (EF) nr. 810/2009 anerkendtes det, at spørgsmålet om tilstrækkeligt pålidelige fingeraftryk af børn under 12 år med henblik på identifikation og kontrol og navnlig spørgsmålet om, hvordan fingeraftryk udvikler sig med alderen, skulle afklares på et senere tidspunkt på grundlag af resultaterne af en undersøgelse, der er udført under Kommissionens ansvar. I en undersøgelse<sup>53</sup> udført i 2013 af Det Fælles Forskningscenter blev det konkluderet, at fingeraftryksgenkendelse af børn i alderen 6-12 er mulig med tilfredsstillende nøjagtighed på visse betingelser. Dette resultat blev bekræftet af

af en anden undersøgelse, som også gav yderligere indblik i betydningen af alder for fingeraftrykskvaliteten. På dette grundlag udførte Kommissionen i 2017 endnu en undersøgelse af nødvendigheden og proportionaliteten af at nedsætte alderen for, hvornår der kan optages fingeraftryk af børn i visumproceduren, til seks år. Ifølge denne undersøgelse<sup>53</sup> vil nedsættelsen af alderen for, hvornår der kan optages fingeraftryk af børn, hjælpe med at nå VIS-målene, navnlig vedrørende fremme af bekæmpelsen af identitetssvig og strømlining af kontroller ved grænseovergangsstederne ved de ydre grænser, og kan indebære yderligere fordele, herunder styrkelse af forebyggelsen og bekæmpelsen af krænkelser af børns rettigheder, ved at gøre det muligt at identificere eller verificere identiteten af børn, som er tredjelandsstatsborgere, som befinder sig på Schengenområdet i en situation, hvor deres rettigheder er blevet eller kan blive krænket (f.eks. børn, der er ofre for menneskehandel, forsvundne børn og uledsagede mindreårige, der ansøger om asyl).

---

<sup>53</sup> Fingerprint Recognition for Children (2013 – EUR 26193).

<sup>54</sup> "Automatic fingerprint recognition: from children to elderly" (2018 – JRC).

en anden undersøgelse<sup>54</sup>, som også gav yderligere indblik i betydningen af alder for fingeraftrykskvaliteten. På dette grundlag udførte Kommissionen i 2017 endnu en undersøgelse af nødvendigheden og proportionaliteten af at nedsætte alderen for, hvornår der kan optages fingeraftryk af børn i visumproceduren, til seks år. Ifølge denne undersøgelse<sup>55</sup> vil nedsættelsen af alderen for, hvornår der kan optages fingeraftryk af børn, hjælpe med at nå VIS-målene, navnlig vedrørende fremme af bekæmpelsen af identitetssvig og strømlining af kontroller ved grænseovergangsstederne ved de ydre grænser, og kan indebære yderligere fordele, herunder styrkelse af forebyggelsen og bekæmpelsen af krænkelser af børns rettigheder, ved at gøre det muligt at identificere eller verificere identiteten af børn, som er tredjelandsstatsborgere, som befinder sig på Schengenområdet i en situation, hvor deres rettigheder er blevet eller kan blive krænket (f.eks. børn, der er ofre for menneskehandel, forsvundne børn og uledsagede mindreårige, der ansøger om asyl). ***Samtidig er børn en særlig sårbar gruppe, og indsamling af særlige kategorier af oplysninger såsom fingeraftryk fra dem bør være underlagt strengere beskyttelsesforanstaltninger samt en begrænsning af de formål, hvortil disse data kan anvendes, til situationer, hvor det er i barnets tarv – herunder ved at begrænse lagringsperioden for oplysningerne. I den anden undersøgelse blev det også konstateret, at fingeraftryk af personer over 70 år er af lav kvalitet og middel nøjagtighed. Kommissionen og medlemsstaterne bør samarbejde om at udveksle bedste praksis og afhjælpe disse mangler.***

---

<sup>53</sup> Fingerprint Recognition for Children (2013 – EUR 26193).

<sup>54</sup> "Automatic fingerprint recognition: from children to elderly" (2018 – JRC).

<sup>55</sup> "Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS)" (2018).

<sup>55</sup> "Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS)" (2018).

## Ændringsforslag 7

### Forslag til forordning Betragtning 10

#### *Kommissionens forslag*

(10) De personoplysninger, der fremlægges af en person, der ansøger om et visum til kortvarigt ophold, bør behandles af VIS med henblik på at vurdere, om ansøgerens indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod sikkerheden *eller folkesundheden* i Unionen, og også vurdere, om det er sandsynligt, at ansøgeren vil migrere på irregulær vis. For tredjelandsstatsborgere, som har fået et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, bør disse kontroller begrænses til det nødvendige for at vurdere dokumentindehaverens identitet samt ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen og for at vurdere, om den pågældende tredjelandsstatsborgers indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod sikkerheden *eller folkesundheden* i Unionen. Kontrollerne bør ikke påvirke beslutninger om visa til længerevarende ophold eller opholdstilladelser.

#### *Ændringsforslag*

(10) De personoplysninger, der fremlægges af en person, der ansøger om et visum til kortvarigt ophold, bør behandles af VIS med henblik på at vurdere, om ansøgerens indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod sikkerheden i Unionen, og også vurdere, om det er sandsynligt, at ansøgeren vil migrere på irregulær vis. For tredjelandsstatsborgere, som har fået et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, bør disse kontroller begrænses til det nødvendige for at vurdere dokumentindehaverens identitet samt ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen og for at vurdere, om den pågældende tredjelandsstatsborgers indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod sikkerheden i Unionen. Kontrollerne bør ikke påvirke beslutninger om visa til længerevarende ophold eller opholdstilladelser.

## Ændringsforslag 8

### Forslag til forordning Betragtning 11

#### *Kommissionens forslag*

(11) Vurderingen af sådanne risici kan ikke foretages uden behandling af personoplysninger vedrørende den

#### *Ændringsforslag*

(11) Vurderingen af sådanne risici kan ikke foretages uden behandling af personoplysninger vedrørende den



pågældendes identitet, rejsedokument og eventuelle sponsor eller, hvis ansøgeren er mindreårig, den ansvarlige persons identitet. Hver enkelt personoplysning i ansøgninger bør sammenlignes med oplysningerne i et register, et dossier eller en indberetning i et informationssystem (Schengeninformationssystemet (SIS), visuminformationssystemet (VIS), Europol-data, Interpols database over stjalne og bortkomne rejsedokumenter (SLTD), ind- og udrejsesystemet, Eurodac, **ECRIS-TCN-systemet vedrørende terrorhandlinger** eller **andre alvorlige strafbare handlinger og/eller Interpols database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN)**) eller med **overvågningslister** eller specifikke risikoindikatorer. De kategorier af personoplysninger, der bør anvendes til sammenligninger, bør begrænses til de kategorier af oplysninger, der findes i de informationssystemer, der søges i, til overvågningslisten eller til de specifikke risikoindikatorer.

## Ændringsforslag 9

### Forslag til forordning Betragtning 12

#### *Kommissionens forslag*

(12) Interoperabilitet mellem EU-informationssystemer blev fastsat ved [forordning (EU) XX om interoperabilitet], **så disse EU-informationssystemer og deres oplysninger supplerer hinanden** med henblik på at forbedre forvaltningen af de ydre grænser, bidrage til forebyggelse og bekæmpelse af irregulær migration og skabe et højt sikkerhedsniveau inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed i Unionen, herunder opretholde den offentlige sikkerhed og den offentlige orden samt beskytte sikkerheden på medlemsstaternes område.

pågældendes identitet, rejsedokument og eventuelle sponsor eller, hvis ansøgeren er mindreårig, den ansvarlige persons identitet. Hver enkelt personoplysning i ansøgninger bør sammenlignes med oplysningerne i et register, et dossier eller en indberetning i et informationssystem (Schengeninformationssystemet (SIS), visuminformationssystemet (VIS), Europol-data, Interpols database over stjalne og bortkomne rejsedokumenter (SLTD), ind- og udrejsesystemet, Eurodac, eller med **ETIAS-overvågningslisten** eller med specifikke risikoindikatorer. De kategorier af personoplysninger, der bør anvendes til sammenligninger, bør begrænses til de kategorier af oplysninger, der findes i de informationssystemer, der søges i, til overvågningslisten eller til de specifikke risikoindikatorer.

#### *Ændringsforslag*

(12) Interoperabilitet mellem EU-informationssystemer blev fastsat ved [forordning (EU) XX om interoperabilitet (**grænser og visum**)], med henblik på at forbedre forvaltningen af de ydre grænser, bidrage til forebyggelse og bekæmpelse af irregulær migration og skabe et højt sikkerhedsniveau inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed i Unionen, herunder opretholde den offentlige sikkerhed og den offentlige orden samt beskytte sikkerheden på medlemsstaternes område.

**(Dette ændringsforslag gælder for hele**

*teksten. Hvis det vedtages, skal der foretages tekniske rettelser i hele teksten.)*

## Ændringsforslag 10

### Forslag til forordning Betragtning 13

#### *Kommissionens forslag*

(13) Med interoperabiliteten mellem EU-informationssystemerne kan systemerne **supplere hinanden med det formål at** fremme den korrekte identifikation af personer, bidrage til bekæmpelse af identitetssvig, forbedre og harmonisere kravene til datakvalitet i de forskellige EU-informationssystemer, lette den tekniske og operationelle gennemførelse i medlemsstaterne af eksisterende **og fremtidige** EU-informationssystemer, styrke og forenkle de betingelser for datasikkerhed og databeskyttelse, der styrer de respektive EU-informationssystemer, strømline de retshåndhavende myndigheders adgang til ind- og udrejsesystemet, VIS, **[ETIAS]** og Eurodac og støtte målene med ind- og udrejsesystemet, VIS, **[ETIAS]**, Eurodac, SIS og **[ECRIS-TCN-systemet]**.

## Ændringsforslag 11

### Forslag til forordning Betragtning 14

#### *Kommissionens forslag*

(14) Interoperabilitetskomponenterne omfatter ind- og udrejsesystemet, VIS, **[ETIAS]**, Eurodac, SIS og **[ECRIS-TCN-systemet]** samt Europol-data, i det omfang det giver mulighed for at søge i disse samtidig med EU-informationssystemerne, og det er følgelig hensigtsmæssigt at bruge disse komponenter til at foretage automatiske kontroller og ved adgang til

#### *Ændringsforslag*

(13) Med interoperabiliteten mellem EU-informationssystemerne kan systemerne fremme den korrekte identifikation af personer, bidrage til bekæmpelse af identitetssvig, forbedre og harmonisere kravene til datakvalitet i de forskellige EU-informationssystemer, lette den tekniske og operationelle gennemførelse i medlemsstaterne af eksisterende EU-informationssystemer, styrke, **harmonisere** og forenkle de betingelser for datasikkerhed og databeskyttelse, der styrer de respektive EU-informationssystemer, strømline de **kontrollerede** retshåndhavende myndigheders adgang til ind- og udrejsesystemet, VIS, ETIAS og Eurodac og støtte målene med ind- og udrejsesystemet, VIS, ETIAS, Eurodac, SIS og ECRIS-TCN-systemet.

#### *Ændringsforslag*

(14) Interoperabilitetskomponenterne omfatter ind- og udrejsesystemet, VIS, **ETIAS**, Eurodac, SIS og **ECRIS-TCN-systemet** samt Europol-data, i det omfang det giver mulighed for at søge i disse samtidig med EU-informationssystemerne, og det er følgelig hensigtsmæssigt at bruge disse komponenter til at foretage automatiske kontroller og ved adgang til

VIS med henblik på retshåndhævelse. Den europæiske søgeportal (ESP) bør anvendes til dette formål for at give brugere hurtig, problemfri, effektiv, systematisk og kontrolleret adgang til de EU-informationssystemer, Europol-data og Interpol-databaser, de skal bruge for at løse deres opgaver i overensstemmelse med deres adgangsrettigheder, og for at støtte formålene med VIS.

VIS med henblik på retshåndhævelse. Den europæiske søgeportal (ESP) bør anvendes til dette formål for at give brugere hurtig, problemfri, effektiv, systematisk og kontrolleret adgang til de EU-informationssystemer, Europol-data og Interpol-databaser, de skal bruge for at løse deres opgaver i overensstemmelse med deres adgangsrettigheder, og for at støtte formålene med VIS.

## Ændringsforslag 12

### Forslag til forordning Betragtning 15

#### *Kommissionens forslag*

(15) Sammenligningen med andre databaser bør automatiseres. Hvis en sådan sammenligning viser, at der er overensstemmelse ("hit") med andre personoplysninger eller en kombination heraf i ansøgningerne eller et register, et dossier eller en indberetning i ovennævnte informationssystemer eller med personoplysninger på overvågningslisten, bør ansøgningen behandles manuelt af en medarbejder hos den ansvarlige myndighed. Den vurdering, der foretages af den ansvarlige myndighed, bør føre til, at der træffes afgørelse om at udstede eller ikke udstede et visum til kortvarigt ophold.

#### *Ændringsforslag*

(15) Sammenligningen med andre databaser bør automatiseres. Hvis en sådan sammenligning viser, at der er overensstemmelse ("hit") med andre personoplysninger eller en kombination heraf i ansøgningerne eller et register, et dossier eller en indberetning i ovennævnte informationssystemer eller med personoplysninger på overvågningslisten, bør ansøgningen – ***såfremt hittet ikke automatisk kan bekræftes af VIS*** – behandles manuelt af en medarbejder hos den ansvarlige myndighed. ***Afhængigt af typen af data, der udløser et hit, bør hittet vurderes enten af konsulater eller af et nationalt fælles kontaktpunkt, hvor sidstnævnte er ansvarlig for hit, der genereres navnlig af retshåndhævelsesdatabaser eller -systemer.*** Den vurdering, der foretages af den ansvarlige myndighed, bør føre til, at der træffes afgørelse om at udstede eller ikke udstede et visum til kortvarigt ophold.

## Ændringsforslag 13

### Forslag til forordning Betragtning 18

### *Kommissionens forslag*

(18) Specifikke risikoindikatorer, der svarer til en tidligere konstateret risiko for irregulær migration, **for sikkerheden eller for folkesundheden**, bør anvendes til at analysere ansøgningen om et visum til kortvarigt ophold. De kriterier, der anvendes til at indkredse specifikke risikoindikatorer, bør under ingen omstændigheder alene være baseret på en persons køn eller alder. De må under ingen omstændigheder være baseret på oplysninger, der afslører en persons race, farve, etniske eller sociale oprindelse, genetiske anlæg, sprog, politiske eller andre anskuelser, religiøs eller filosofisk overbevisning, fagforeningsmæssigt tilhørsforhold, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, fødsel, handicap eller seksuel orientering.

### **Ændringsforslag 14**

#### **Forslag til forordning Betragtning 19**

### *Kommissionens forslag*

(19) De kontinuerligt nye former for **sikkerhedstrusler**, nye mønstre for irregulær migration og **trusler mod folkesundheden**, der dukker op, kræver effektive reaktioner og skal bekæmpes med moderne midler. Da disse midler indebærer behandling af betydelige mængder personoplysninger, bør der indføres passende sikkerhedsforanstaltninger for at sikre, at interferensen med retten til beskyttelse af privatlivets fred og retten til beskyttelse af personoplysninger begrænses til det, der er nødvendigt i et demokratisk samfund.

### *Ændringsforslag*

(18) Specifikke risikoindikatorer, der svarer til en tidligere konstateret risiko for **sikkerheden**, irregulær migration **eller en høj epidemisk risiko**, bør anvendes til at analysere ansøgningen om et visum til kortvarigt ophold. De kriterier, der anvendes til at indkredse specifikke risikoindikatorer, bør under ingen omstændigheder alene være baseret på en persons køn eller alder. De må under ingen omstændigheder være baseret på oplysninger, der afslører en persons race, farve, etniske eller sociale oprindelse, genetiske anlæg, sprog, politiske eller andre anskuelser, religiøs eller filosofisk overbevisning, fagforeningsmæssigt tilhørsforhold, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, fødsel, handicap eller seksuel orientering.

### *Ændringsforslag*

(19) De kontinuerligt nye former for **sikkerhedsrisici**, nye mønstre for irregulær migration og **høje epidemiske risici**, der dukker op, kræver effektive reaktioner og skal bekæmpes med moderne midler. Da disse midler indebærer behandling af betydelige mængder personoplysninger, bør der indføres passende sikkerhedsforanstaltninger for at sikre, at interferensen med retten til beskyttelse af privatlivets fred og retten til beskyttelse af personoplysninger begrænses til det, der er nødvendigt **og proportionelt** i et demokratisk samfund.

## Ændringsforslag 15

### Forslag til forordning Betragtning 21

#### *Kommissionens forslag*

(21) Med henblik på at overholde deres forpligtelser i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen bør internationale transportvirksomheder **kunne** kontrollere, om tredjelandsstatsborgere med et visum til kortvarigt ophold, et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse er i besiddelse af de krævede gyldige rejsedokumenter. Denne kontrol bør muliggøres ved daglige udtræk af VIS-oplysninger til en særskilt skrivebeskyttet database, som understøtter udtræk af den mindste nødvendige delmængde af data til at foretage en forespørgsel, der fører til et OK/NOT OK-svar.

#### *Ændringsforslag*

(21) Med henblik på at overholde deres forpligtelser i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen bør internationale transportvirksomheder kontrollere, om tredjelandsstatsborgere med et visum til kortvarigt ophold, et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse er i besiddelse af de krævede gyldige rejsedokumenter **ved at sende en forespørgsel til VIS**. Denne kontrol bør muliggøres ved daglige udtræk af VIS-oplysninger til en særskilt skrivebeskyttet database, som understøtter udtræk af den mindste nødvendige delmængde af data til at foretage en forespørgsel, der fører til et OK/NOT OK-svar. **Transportvirksomheder bør ikke have adgang til selve ansøgningsdossieret. De tekniske specifikationer for adgang til VIS gennem gateway-faciliteten for transportvirksomheder bør begrænse indvirkningen på passagertrafik og -transportvirksomheder så meget som muligt. Med henblik herpå bør der overvejes integration med ind- og udrejsesystemet og ETIAS.**

## Ændringsforslag 16

### Forslag til forordning Betragtning 21 a (ny)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**(21a) Med henblik på at begrænse virkningen af forpligtelserne i denne forordning for internationale transportvirksomheder, der befordrer grupper til lands i busser, bør brugervenlige mobile løsninger gøres tilgængelige.**

## Ændringsforslag 17

### Forslag til forordning Betragtning 21 b (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*(21b) Inden for to år efter, at denne forordning er begyndt at blive anvendt, bør hensigtsmæssigheden, foreneligheden og sammenhængen af de bestemmelser, der henvises til i artikel 26 i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen af 14. juni 1985 mellem regeringerne for staterne i Den Økonomiske Union Benelux, Forbundsrepublikken Tyskland og Den Franske Republik om gradvis ophævelse af kontrollen ved de fælles grænser, vurderes af Kommissionen i forhold til VIS-bestemmelserne for befordring til lands i busser. Den seneste udvikling inden for befordring til lands i busser bør tages i betragtning. Det bør overvejes, om der er behov for at ændre bestemmelserne om befordring til lands i busser i nævnte konventions artikel 26 eller i denne forordning.*

## Ændringsforslag 18

### Forslag til forordning Betragtning 23 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*(23a) Biometriske oplysninger, der i forbindelse med denne forordning omfatter fingeraftryk og ansigtsbilleder, er unikke og derfor meget mere pålidelige i forbindelse med identifikation af en person end alfanumeriske data. Biometriske oplysninger udgør imidlertid følsomme personoplysninger. Denne forordning bør derfor fastsætte grundlaget for og sikkerhedsforanstaltningerne ved behandling af sådanne oplysninger med*

*henblik på entydigt at identificere de pågældende personer.*

## Ændringsforslag 19

### Forslag til forordning Betragtning 28

#### *Kommissionens forslag*

(28) I henhold til [forordning 2018/XX om interoperabilitet] kan en medlemsstats politimyndighed i overensstemmelse med den nationale lovgivning identificere en person med biometriske oplysninger om den pågældende person indhentet under en identitetskontrol. Der kan dog være særlige omstændigheder, hvor det er nødvendigt at identificere en person af hensyn til den pågældende. Sådanne tilfælde omfatter situationer, hvor personen er blevet fundet efter at være forsvundet, blevet bortført eller blevet identificeret som et offer for menneskehandel. I sådanne tilfælde bør de retshåndhævende myndigheder have hurtig adgang til VIS-oplysninger, så de kan foretage en hurtig og pålidelig identifikation af personen, uden at de først skal opfylde alle betingelse og yderligere sikkerhedsforanstaltninger for retshåndhævende myndigheders adgang.

## Ændringsforslag 20

### Forslag til forordning Betragtning 29

#### *Kommissionens forslag*

(29) Sammenligninger af oplysninger på grundlag af et latent fingeraftryk, som er det fingeraftryksspør, der kan findes på et gerningssted, er af afgørende betydning inden for politisamarbejde. Muligheden for at sammenligne et latent fingeraftryk med

#### *Ændringsforslag*

(28) I henhold til [forordning 2018/XX om interoperabilitet (*grænser og visum*)] kan en medlemsstats politimyndighed i overensstemmelse med den nationale lovgivning identificere en person med biometriske oplysninger om den pågældende person indhentet under en identitetskontrol. Der kan dog være særlige omstændigheder, hvor det er nødvendigt at identificere en person af hensyn til den pågældende. Sådanne tilfælde omfatter situationer, hvor personen er blevet fundet efter at være forsvundet, blevet bortført eller blevet identificeret som et offer for menneskehandel. *Udelukkende* i sådanne tilfælde bør de retshåndhævende myndigheder have hurtig adgang til VIS-oplysninger, så de kan foretage en hurtig og pålidelig identifikation af personen, uden at de først skal opfylde alle *betingelser* og yderligere sikkerhedsforanstaltninger for retshåndhævende myndigheders adgang.

#### *Ændringsforslag*

(29) Sammenligninger af oplysninger på grundlag af et latent fingeraftryk, som er det fingeraftryksspør, der kan findes på et gerningssted, er af afgørende betydning inden for politisamarbejde. Muligheden for at sammenligne et latent fingeraftryk med

de fingeraftryksoplysninger, der er lagret i VIS, i de tilfælde, hvor der er rimelig grund til at antage, at gerningsmanden eller offeret kan være registreret i VIS, vil give de retshåndhævende myndigheder i medlemsstaterne et meget værdifuldt redskab til at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, når f.eks. de eneste beviser på et gerningssted er latente fingeraftryk.

de fingeraftryksoplysninger, der er lagret i VIS, i de tilfælde, hvor der er rimelig grund til at antage, at gerningsmanden eller offeret kan være registreret i VIS, **og efter forudgående søgning i henhold til Rådets afgørelse 2008/615/RIA<sup>1a</sup>**, vil give de retshåndhævende myndigheder i medlemsstaterne et meget værdifuldt redskab til at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, når f.eks. de eneste beviser på et gerningssted er latente fingeraftryk.

---

*<sup>1a</sup> Rådets afgørelse 2008/615/RIA af 23. juni 2008 om intensivering af det grænseoverskridende samarbejde, navnlig om bekæmpelse af terrorisme og grænseoverskridende kriminalitet (EUT L 210 af 6.8.2008, s. 1).*

## Ændringsforslag 21

### Forslag til forordning Betragtning 32

#### *Kommissionens forslag*

(32) For at beskytte personoplysninger og udelukke systematiske søgninger, der udføres af retshåndhævende myndigheder, bør behandling af VIS-oplysninger kun finde sted i særlige tilfælde, og når det er nødvendigt med henblik på at forebygge, afsløre eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger. De udpegede myndigheder og Europol må således kun anmode om adgang til VIS, når de har rimelig grund til at tro, at en sådan adgang vil kunne tilvejebringe oplysninger, der i væsentlig grad vil kunne hjælpe dem med at forebygge, opdage eller efterforske en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling.

#### *Ændringsforslag*

(32) For at beskytte personoplysninger og udelukke systematiske søgninger, der udføres af retshåndhævende myndigheder, bør behandling af VIS-oplysninger kun finde sted i særlige tilfælde, og når det er nødvendigt med henblik på at forebygge, afsløre eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger. De udpegede myndigheder og Europol må således kun anmode om adgang til VIS, når de har rimelig grund til at tro, at en sådan adgang vil kunne tilvejebringe oplysninger, der i væsentlig grad vil kunne hjælpe dem med at forebygge, opdage eller efterforske en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling, **og efter forudgående søgning i henhold til afgørelse 2008/615/RIA.**



## Ændringsforslag 22

### Forslag til forordning Betragtning 32 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***(32a) Som almindelig praksis foretager medlemsstaternes slutbrugere forespørgsler i relevante nationale databaser forud for eller parallelt med forespørgsler i europæiske databaser.***

## Ændringsforslag 23

### Forslag til forordning Betragtning 33

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(33) Personoplysninger om indehavere af **dokumenter** til længerevarende ophold, der er lagret i VIS, bør ikke gemmes længere, end det er nødvendigt af hensyn til formålene med VIS. Det er hensigtsmæssigt at opbevare oplysningerne om tredjelandsstatsborgere i en periode på fem år for at gøre det muligt at tage hensyn til oplysninger i forbindelse med vurderingen af ansøgninger om visum til kortvarigt ophold, for at gøre det muligt at påvise ophold efter udløbet af gyldighedsperioden og for at foretage sikkerhedsvurderinger af tredjelandsstatsborgere med sådanne dokumenter. Oplysninger om tidligere anvendelser af et dokument kan lette udstedelsen af yderligere visa til kortvarigt ophold. En kortere periode ville ikke være tilstrækkelig i forbindelse med disse formål. Oplysningerne bør slettes efter en periode på fem år, medmindre der er grunde til at slette dem tidligere.

(33) Personoplysninger om indehavere af **visa** til længerevarende ophold, der er lagret i VIS, bør ikke gemmes længere, end det er nødvendigt af hensyn til formålene med VIS. Det er hensigtsmæssigt at opbevare oplysningerne om tredjelandsstatsborgere i en periode på fem år for at gøre det muligt at tage hensyn til oplysninger i forbindelse med vurderingen af ansøgninger om visum til kortvarigt ophold, for at gøre det muligt at påvise ophold efter udløbet af gyldighedsperioden og for at foretage sikkerhedsvurderinger af tredjelandsstatsborgere med sådanne dokumenter. Oplysninger om tidligere anvendelser af et dokument kan lette udstedelsen af yderligere visa til kortvarigt ophold. En kortere periode ville ikke være tilstrækkelig i forbindelse med disse formål. Oplysningerne bør slettes efter en periode på fem år, medmindre der er grunde til at slette dem tidligere.

## Ændringsforslag 24

### Forslag til forordning

## Betragtning 35

### *Kommissionens forslag*

(35) Medlemmer af europæiske grænse- og kystvagthold **og hold af medarbejdere, der er involveret i opgaver vedrørende tilbagesendelse**, har i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1624 tilladelse til at foretage søgninger i europæiske databaser, der er nødvendige for at opfylde de operative mål, der er fastlagt i den operative plan om grænsekontrol, grænseovervågning og tilbagesendelse, under værtsmedlemsstatens myndighed. **Med henblik på at lette denne søgning og give holdene en effektiv adgang til de data, der er indlæst i VIS, bør Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning have adgang til VIS.** Sådan adgang bør være underlagt de betingelser og begrænsninger for adgang, der finder anvendelse på medlemsstaternes myndigheder i forbindelse med hvert af de specifikke formål, for hvilke der kan søges i VIS-oplysninger.

## Ændringsforslag 25

### Forslag til forordning Betragtning 37

### *Kommissionens forslag*

(37) **De tredjelande, hvortil der sker tilbagesendelse, er ofte ikke omfattet af afgørelser om tilstrækkelighed vedtaget af Kommissionen i henhold til artikel 45 i forordning (EU) 2016/679 eller nationale bestemmelser om gennemførelse af artikel 36 i direktiv (EU) 2016/680.** Unionen har endvidere med sin omfattende indsats for at samarbejde med de vigtigste oprindelseslande for tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold, som har pligt til at vende tilbage, ikke været i stand til at sikre, at sådanne tredjelande systematisk opfylder den

### *Ændringsforslag*

(35) Medlemmer af europæiske grænse- og kystvagthold har i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1624 tilladelse til at foretage søgninger i europæiske databaser, der er nødvendige for at opfylde de operative mål, der er fastlagt i den operative plan om grænsekontrol, grænseovervågning og tilbagesendelse, under værtsmedlemsstatens myndighed. Sådan adgang bør være underlagt de betingelser og begrænsninger for adgang, der finder anvendelse på medlemsstaternes myndigheder i forbindelse med hvert af de specifikke formål, for hvilke der kan søges i VIS-oplysninger.

### *Ændringsforslag*

(37) **Personoplysninger, som en medlemsstat har modtaget i henhold til denne forordning, bør ikke overføres til eller stilles til rådighed for noget tredjeland, nogen international organisation eller nogen privat enhed etableret i eller uden for Unionen. Som en undtagelse til denne regel bør det dog være muligt at overføre sådanne personoplysninger til et tredjeland eller til en international organisation, hvor en sådan overførsel er underlagt strenge betingelser og er nødvendig i konkrete tilfælde for at bidrage til identifikationen**

*forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere, der er fastsat i folkeretten. Tilbagetagelsesaftaler, der er indgået eller forhandles af Unionen eller medlemsstaterne, og som indeholder de fornødne garantier for overførslen af oplysninger til tredjelande i henhold til artikel 46 i forordning (EU) 2016/679 eller i henhold til nationale bestemmelser om gennemførelse af artikel 37 i direktiv (EU) 2016/680, omfatter et begrænset antal sådanne tredjelande, og det er usikkert, om nye aftaler vil blive indgået. I sådanne situationer kan personoplysninger i henhold til denne forordning overføres til tredjeland myndigheder med henblik på at gennemføre EU's tilbagesendelsespolitik, såfremt betingelserne i artikel 49, stk. 1, litra d), i forordning (EU) 2016/679 eller de nationale bestemmelser om gennemførelse af artikel 38 eller 39 i direktiv (EU) 2016/680 opfyldes.*

*af en tredjelandstatsborger i forbindelse med tilbagesendelse af den pågældende. I mangel af en afgørelse om tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet ved hjælp af en gennemførelsesretsakt i henhold til forordning (EU) 2016/679 eller af passende beskyttelsesforanstaltninger for overførsler i henhold til nævnte forordning bør det, udelukkende hvis det er nødvendigt af hensyn til vigtige samfundsinteresser som omhandlet i nævnte forordning, være muligt med henblik på tilbagesendelse undtagelsesvis at overføre VIS-oplysninger til et tredjeland eller en international organisation.*

## Ændringsforslag 26

### Forslag til forordning Betragtning 38

#### *Kommissionens forslag*

**(38)** Medlemsstaterne bør i overensstemmelse med de gældende databeskyttelsesregler, og når det er påkrævet i særlige tilfælde for udførelsen af opgaver i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU)<sup>60</sup> .../... [forordningen om en EU-ramme for genbosætning], stille relevante personoplysninger behandlet i VIS til rådighed for [Den Europæiske Unions Asylagentur] og relevante internationale organer som f.eks. De Forenede Nationers Højkommissariat for Flygtninge, Den Internationale Organisation for Migration og Den Internationale Røde Kors Komité's flygtninge- og genbosætningsoperationer vedrørende tredjelandstatsborgere eller

#### *Ændringsforslag*

***udgår***

statsløse personer, som de har henvist til medlemsstater i forbindelse med gennemførelsen af forordning (EU) .../... [forordningen om en EU-ramme for genbosætning].

---

<sup>60</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) .../... [titel] (EUT L ... af ..., s. ...).

## Ændringsforslag 27

### Forslag til forordning Betragtning 39

#### *Kommissionens forslag*

(39) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001<sup>61</sup> finder anvendelse på EU-institutionernes og -organernes aktiviteter, når de udfører deres opgaver som ansvarlige for den operationelle forvaltning af VIS.

---

<sup>61</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i *fællesskabsinstitutionerne* og *-organerne* og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EUT L 8 af 12.1.2001, s. 1).

## Ændringsforslag 28

### Forslag til forordning Betragtning 40

#### *Kommissionens forslag*

(40) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt, jf. artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 45/2001 og

#### *Ændringsforslag*

(39) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725<sup>61</sup> finder anvendelse på EU-institutionernes og -organernes aktiviteter, når de udfører deres opgaver som ansvarlige for den operationelle forvaltning af VIS.

---

<sup>61</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i *Unionens institutioner, organer, kontorer* og *agenturer* og om fri udveksling af sådanne oplysninger *og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF* (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

afgav udtalelse den ....

afgav udtalelse den *12. december 2018*.

## Ændringsforslag 29

### Forslag til forordning Betragtning 43

#### *Kommissionens forslag*

(43) Uden at det berører medlemsstaternes ansvar for, at de oplysninger, der indlæses i VIS, er korrekte, bør eu-LISA have ansvaret for at højne datakvaliteten ved at indføre et centralt redskab til overvågning af datakvaliteten og for jævnligt at forelægge medlemsstaterne rapporter om den.

#### *Ændringsforslag*

(43) Uden at det berører medlemsstaternes ansvar for, at de oplysninger, der indlæses i VIS, er korrekte, bør eu-LISA have ansvaret for at højne datakvaliteten ved at indføre, ***vedligeholde og løbende opgradere*** et centralt redskab til overvågning af datakvaliteten og for jævnligt at forelægge medlemsstaterne rapporter om den.

## Ændringsforslag 30

### Forslag til forordning Betragtning 44

#### *Kommissionens forslag*

(44) For at muliggøre bedre overvågning af brugen af VIS til at analysere tendenser med hensyn til migrationspres og grænseforvaltning bør eu-LISA kunne udvikle nyskabende midler til statistisk rapportering til medlemsstaterne, Kommissionen, Europol og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning uden at bringe dataintegriteten i fare. ***Der*** bør derfor ***oprettes et centralt statistisk*** register. Ingen af de udarbejdede statistikker bør indeholde personoplysninger.

#### *Ændringsforslag*

(44) For at muliggøre bedre overvågning af brugen af VIS til at analysere tendenser med hensyn til migrationspres og grænseforvaltning bør eu-LISA kunne udvikle nyskabende midler til statistisk rapportering til medlemsstaterne, Kommissionen, Europol og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning uden at bringe dataintegriteten i fare. ***Eu-LISA*** bør derfor ***lagre visse statistiske data i det centrale register med henblik på den rapportering og levering af statistik, der er omhandlet i [forordning (EU) 2018/XX om interoperabilitet (grænser og visum)]***. Ingen af de udarbejdede statistikker bør indeholde personoplysninger.

## Ændringsforslag 31

### Forslag til forordning Betragtning 47 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**(47a) Denne forordning berører hverken de forpligtelser, der følger af Genèvekonventionen af 28. juli 1951 om flygtnings retsstilling, som suppleret med New York-protokollen af 31. januar 1967, eller alle de internationale forpligtelser, som Unionen og medlemsstaterne har påtaget sig.**

## Ændringsforslag 32

### Forslag til forordning Artikel 1 – stk. 1 – nr. -1 (nyt) Forordning (EF) nr. 767/2008 Titel

*Gældende ordlyd*

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen)

*Ændringsforslag*

#### **-1) Titlen affattes således:**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold, **visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser** (VIS-forordningen).

## Ændringsforslag 33

### Forslag til forordning Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 Forordning (EF) nr. 767/2008 Artikel 2 – stk. 1 – indledning

*Kommissionens forslag*

1. VIS har til formål at forbedre gennemførelsen af den fælles visumpolitik, det konsulære samarbejde og konsultationerne mellem de centrale

*Ændringsforslag*

1. VIS har til formål at forbedre gennemførelsen af den fælles visumpolitik **vedrørende visa til kortvarigt ophold**, det konsulære samarbejde og konsultationerne

visummyndigheder ved at lette udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaterne om ansøgninger og om afgørelser i forbindelse hermed med henblik på:

mellem de centrale visummyndigheder ved at lette udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaterne om ansøgninger og om afgørelser i forbindelse hermed med henblik på:

### Ændringsforslag 34

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 – stk. 1 – litra a

#### *Kommissionens forslag*

a) at lette visumansøgningsprocedurerne

#### *Ændringsforslag*

a) at lette **og fremskynde** visumansøgningsprocedurerne

### Ændringsforslag 35

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 – stk. 1 – litra f

#### *Kommissionens forslag*

f) at bistå med identifikationen af personer, som er forsvundet

#### *Ændringsforslag*

f) at bistå med identifikationen af personer, **der er omhandlet i artikel 22o**, som er forsvundet

### Ændringsforslag 36

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 – stk. 1 – litra h

#### *Kommissionens forslag*

h) at bidrage til forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger

#### *Ændringsforslag*

h) at bidrage til **forebyggelsen af trusler mod enhver af medlemsstaternes indre sikkerhed, navnlig ved** forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger **under behørig og**

### **Ændringsforslag 37**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 – stk. 1 – litra i

*Kommissionens forslag*

*i) at bidrage til forebyggelsen af trusler mod de enkelte medlemsstaters indre sikkerhed*

*Ændringsforslag*

*udgår*

### **Ændringsforslag 38**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 – stk. 2 – litra a

*Kommissionens forslag*

a) understøtte et højt sikkerhedsniveau ved at bidrage til vurderingen af, om ansøgeren *udgør* en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed *eller folkesundhed, forud for deres ankomst til grænseovergangsstederne ved de ydre grænser*

*Ændringsforslag*

a) understøtte et højt sikkerhedsniveau *i alle medlemsstater* ved at bidrage til vurderingen af, om ansøgeren *eller indehaveren af et dokument anses for at udgøre* en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden *eller* indre sikkerhed

### **Ændringsforslag 39**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 – stk. 2 – litra b

*Kommissionens forslag*

b) forbedre effektiviteten af *grænsekontroller og* kontroller inden for *området*

*Ændringsforslag*

b) *at lette kontrollen ved grænseovergangsstederne ved de ydre grænser og* forbedre effektiviteten af kontroller inden for *medlemsstaternes*



#### Ændringsforslag 40

##### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 – stk. 2 – litra c

##### *Kommissionens forslag*

c) **bidrage** til forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger

##### *Ændringsforslag*

c) **at bidrage til forebyggelsen af trusler mod enhver af medlemsstaternes indre sikkerhed, navnlig ved forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger under behørig og strengt definerede omstændigheder**

#### Ændringsforslag 41

##### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 – stk. 2 – litra d a (nyt)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændringsforslag*

da) **at bistå med identifikationen af personer, der er omhandlet i artikel 22o, som er forsvundet**

#### Ændringsforslag 42

##### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 2 a (ny)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændringsforslag*

2a) **Følgende artikel indsættes:**

**"Artikel 2a**

**Struktur**

1. **VIS baseres på en centraliseret**

*struktur og består af:*

- a) det fælles identitetsregister etableret ved [artikel 17, stk. 2, litra a), i forordning 2018/XX om interoperabilitet (grænser og visum)]*
- b) et centralt informationssystem ("det centrale VIS-system")*
- c) en grænseflade i hver medlemsstat, ("den nationale grænseflade" eller NI-VIS"), der fungerer som bindeled til den relevante centrale nationale myndighed i den enkelte medlemsstat, eller en national ensartet grænseflade i hver medlemsstat på grundlag af fælles tekniske specifikationer, der er ens for alle medlemsstater, og som muliggør tilslutning af det centrale VIS-system til de nationale grænseinfrastrukturer i medlemsstaterne*
- d) en kommunikationsinfrastruktur mellem det centrale VIS-system og de nationale grænseflader*
- e) en sikker kommunikationskanal mellem det centrale VIS-system og ind- og udrejsesystemets centrale system*
- f) en sikker kommunikationsinfrastruktur mellem det centrale VIS-system og de centrale infrastrukturer i den europæiske søgeportal oprettet ved [artikel 6 i forordning 2018/XX om interoperabilitet (grænser og visum)], den fælles biometriske matchtjeneste oprettet ved [artikel 12 i forordning 2018/XX om interoperabilitet (grænser og visum)], det fælles identitetsregister oprettet ved [artikel 17 i forordning 2018/XX om interoperabilitet (grænser og visum)] og multiidentitetsdetektoren oprettet ved [artikel 25 i forordning 2018/XX om interoperabilitet (grænser og visum)]*
- g) en mekanisme til høring om ansøgninger og udveksling af oplysninger mellem centrale visummyndigheder ("VISMail")*
- h) en gateway-facilitet for*

### *transportvirksomheder*

- i) en sikker webtjeneste, der muliggør kommunikation mellem det centrale VIS-system på den ene side og gateway-faciliteten for transportvirksomheder og de internationale systemer på den anden side*
- j) et register med oplysninger til brug for rapportering og statistik*
- k) et værktøj, der gør det muligt for ansøgere at give eller tilbagetrække deres samtykke til en yderligere lagringsperiode for deres ansøgningsdossier.*

*Det centrale VIS-system, de nationale ensartede grænseflader, webtjenesten, gateway-faciliteten for transportvirksomheder og kommunikationsinfrastrukturen i VIS deler og genanvender så meget som teknisk muligt af hardware- og softwarekomponenterne i henholdsvis ind- og udrejsesystemets centrale system, nationale ensartede grænseflader, ETIAS-systemets gateway-facilitet for transportvirksomheder og ind- og udrejsesystemets webtjeneste og kommunikationsinfrastruktur.*

### *2. NI-VIS er sammensat således:*

*a) en lokal national grænseflade (LNI) for hver medlemsstat, der er den grænseflade, hvorigennem medlemsstaten fysisk er forbundet med det sikre kommunikationsnetværk, og som indeholder krypteringsværktøjer til brug for VIS. LNI'en er placeret i medlemsstaterne*

*b) en backup-LNI (BLNI), der har samme indhold og funktion som LNI'en.*

*3. LNI'en og BLNI'en skal udelukkende anvendes til de formål, som er fastlagt i den fællesskabslovgivning, der finder anvendelse på VIS.*

*4. Centraliserede tjenester, der duplikeres to forskellige steder, nemlig i Strasbourg, Frankrig, som huser det overordnede centrale VIS-system, den*

*centrale enhed (CU), og i St Johann im Pongau, Østrig, som huser det centrale backup-VIS og backupcentralenheden (BCU). Forbindelsen mellem det overordnede centrale VIS-system og det centrale backup-VIS skal give mulighed for løbende synkronisering af centralenheden og backupcentralenheden.*

*Kommunikationsinfrastrukturen skal støtte og bidrage til at sikre uafbrudt tilgængelighed af VIS. Den omfatter redundante og særskilte stier for forbindelserne mellem det centrale VIS-system og det centrale backup-VIS og omfatter også redundante og adskilte stier for forbindelserne mellem de enkelte nationale grænseflader og det centrale VIS-system og det centrale backup-VIS. Kommunikationsinfrastrukturen skal sikre et krypteret, virtuelt, privat netværk dedikeret til VIS-data og kommunikation mellem medlemsstaterne og mellem medlemsstaterne og den myndighed, der er ansvarlig for den operationelle forvaltning af det centrale VIS-system.*

#### **Ændringsforslag 43**

##### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*3a) "central myndighed": den myndighed, der er oprettet af en medlemsstat med henblik på anvendelsen af forordning (EF) nr. 810/2009*

#### **Ændringsforslag 44**

##### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 15

*Kommissionens forslag*

15) "ansigtsbillede": et digitalt billede af ansigtet

*Ændringsforslag*

15) "ansigtsbillede": et digitalt billede af ansigtet **med en billedopløsning og en kvalitet, der er så høj, at det kan anvendes til automatisk biometrisk sammenligning**

**Ændringsforslag 45**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 19

*Kommissionens forslag*

19) **"national tilsynsmyndighed" med hensyn til retshåndhævelse**: de tilsynsmyndigheder, der er **oprettet i medfør af** artikel 41 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680\*\*\*

*Ændringsforslag*

19) **"tilsynsmyndigheder"**: de tilsynsmyndigheder, der er **omhandlet i artikel 51, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679\*\*, og de tilsynsmyndigheder, der er omhandlet i** artikel 41 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680\*\*\*

**Ændringsforslag 46**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 19 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**19a) "hit": forekomsten af overensstemmelse ved sammenligning af relevante oplysninger, der er registreret i et ansøgningsdossier i VIS, med relevante oplysninger i et register, en fil eller en indberetning i VIS, Schengeninformationssystemet, ind- og udrejsesystemet, ETIAS, Eurodac, Europols data eller i Interpols SLTD-database**

## Ændringsforslag 47

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 20

#### *Kommissionens forslag*

20) "retshåndhævelse": forebyggelse, opdagelse og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger

#### *Ændringsforslag*

20) "retshåndhævelse": forebyggelse, opdagelse og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger ***inden for nøje fastlagte rammer***

## Ændringsforslag 48

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 21

#### *Kommissionens forslag*

21) "terrorhandlinger": de strafbare handlinger i national lovgivning, der ***svarer til eller er ligestillet med dem, der er nævnt*** i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/541\*\*\*\*

#### *Ændringsforslag*

21) "terrorhandlinger": de strafbare handlinger i national lovgivning, der er ***nævnt i artikel 3-14*** i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/541\*\*\*\*, ***eller er sidestillet med en af disse lovovertrædelser i de medlemsstater, der ikke er bundet af nævnte direktiv***

## Ændringsforslag 49

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 4 – fodnote 2 (ny)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

***\*\* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om***

*databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).*

## **Ændringsforslag 50**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 5 – stk. 1 – litra c

#### *Kommissionens forslag*

c) fingeraftryksoplysninger omhandlet i artikel 9, nr. 6, og artikel 22c, stk. 2, litra g)

#### *Ændringsforslag*

c) fingeraftryksoplysninger omhandlet i artikel 9, nr. 6, og artikel 22c, stk. 2, litra g), **og artikel 22d, litra g)**

## **Ændringsforslag 51**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 5 – stk. 1 – litra c a (nyt)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**ca) scanning af siden med biografiske oplysninger i det rejsedokument, der er omhandlet i artikel 9, stk. 7**

## **Ændringsforslag 52**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 5 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Det fælles identitetsregister skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a)-cc), artikel 9, nr. 5) og 6), artikel 22c, stk. 2), litra a)-cc) samt litra f) og g), og artikel 22d, litra a)-cc) samt litra f) og g). De øvrige VIS-oplysninger lagres i det centrale VIS-system.

#### *Ændringsforslag*

3. Det fælles identitetsregister skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a)-cc), artikel 9, nr. 5) og 6), artikel 22c, stk. 2), litra a)-cc) samt litra f) og g), og artikel 22d, litra a)-c) samt litra f) og g). De øvrige VIS-oplysninger lagres i det centrale VIS-system.

## **Ændringsforslag 53**

### **Forslag til forordning**

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 5a – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

(1) Listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, jf. Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1105/2011/EU\*, integreres i VIS.

#### *Ændringsforslag*

1. Listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, jf. Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1105/2011/EU\*, integreres i VIS.

## **Ændringsforslag 54**

### **Forslag til forordning**

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 5a – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

(2) VIS omfatter funktionaliteten til central forvaltning af listen over anerkendte rejsedokumenter og meddelelsen om anerkendelse eller ikke-ankendelse i henhold til artikel 4 i afgørelse nr. 1105/2011/EU.

#### *Ændringsforslag*

2. VIS omfatter funktionaliteten til central forvaltning af listen over anerkendte rejsedokumenter og meddelelsen om anerkendelse eller ikke-ankendelse i henhold til artikel 4 i afgørelse nr. 1105/2011/EU.

## **Ændringsforslag 55**

### **Forslag til forordning**

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 5a – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

(3) De nærmere regler for forvaltningen af funktionaliteten omhandlet i stk. 2 fastlægges ved gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49,

#### *Ændringsforslag*

3. De nærmere regler for forvaltningen af funktionaliteten omhandlet i stk. 2 fastlægges ved gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49,



stk. 2.

stk. 2.

## Ændringsforslag 56

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 – litra -a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 6 – stk. 1

#### Gældende ordlyd

1. *Adgangen* til VIS med henblik på at indlæse, ændre eller slette de oplysninger, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1, i overensstemmelse med denne forordning **er** udelukkende forbeholdt behørigt bemyndigede medarbejdere i visummyndighederne.

#### Ændringsforslag

#### -a) *Stk. 1* affattes således:

**"1. Uden at det berører artikel 22a, er *adgangen* til VIS med henblik på at indlæse, ændre eller slette de oplysninger, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1, i overensstemmelse med denne forordning udelukkende forbeholdt behørigt bemyndigede medarbejdere i visummyndighederne. *Antallet af behørigt bemyndigede medarbejdere skal være strengt begrænset af de faktiske behov i forbindelse med deres arbejde.*"**

## Ændringsforslag 57

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 – litra a

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 6 – stk. 2

#### Kommissionens forslag

2. Adgangen til VIS med henblik på at søge oplysninger er udelukkende forbeholdt behørigt bemyndigede medarbejdere i de myndigheder i hver medlemsstat, som er kompetente med hensyn til de formål, der er fastlagt i artikel 15-22, **artikel 22c-22f**, artikel 22g-22j, samt de formål, der er fastlagt i artikel 20 og 21 i [forordning 2018/XX om interoperabilitet].

#### Ændringsforslag

2. Adgangen til VIS med henblik på at søge oplysninger er udelukkende forbeholdt behørigt bemyndigede medarbejdere i de myndigheder i hver medlemsstat, som er kompetente med hensyn til de formål, der er fastlagt i artikel 15-22 **og** artikel 22g-22l, samt de formål, der er fastlagt i artikel 20 og 21 i [forordning 2018/XX om interoperabilitet (**grænser og visum**)].

***De myndigheder, der har ret til at søge i eller få adgang til oplysninger i VIS-systemet med henblik på at forebygge,***

***afsløre og efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, udpeges i overensstemmelse med kapitel IIIb.***

Denne adgang skal begrænses til det omfang, disse oplysninger er nødvendige med henblik på at udføre opgaverne i overensstemmelse med dette formål, og den skal stå i et rimeligt forhold til de forfulgte mål."

Denne adgang skal begrænses til det omfang, disse oplysninger er nødvendige med henblik på at udføre opgaverne i overensstemmelse med dette formål, og den skal stå i et rimeligt forhold til de forfulgte mål."

## **Ændringsforslag 58**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 – litra a a (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 6 – stk. 3

*Gældende ordlyd*

3. Hver medlemsstat udpeger de kompetente myndigheder, hvis behørigt bemyndigede medarbejdere har adgang til at indlæse, ændre, slette eller søge oplysninger i VIS. Hver medlemsstat sender straks **Kommissionen** en liste over disse myndigheder, herunder dem, der er omhandlet i artikel 41, stk. 4, og eventuelle ændringer hertil. **Det skal fremgå af listen, med hvilket formål de relevante myndigheder har adgang til at behandle oplysninger i VIS.**

***Inden tre måneder efter at VIS er blevet sat i drift, jf. artikel 48, stk. 1, offentliggør Kommissionen en konsolideret liste i Den Europæiske Unions Tidende. Når der er ændringer til denne, offentliggør Kommissionen én gang hvert år en ajourført konsolideret liste.***

*Ændringsforslag*

***aa) Stk. 3 affattes således:***

***"3. Hver medlemsstat udpeger de kompetente myndigheder, hvis behørigt bemyndigede medarbejdere har adgang til at indlæse, ændre, slette eller søge oplysninger i VIS. Hver medlemsstat sender straks eu-LISA en liste over disse myndigheder, herunder dem, der er omhandlet i artikel 29, stk. 3a, og eventuelle ændringer hertil. For hver myndighed på denne liste skal det angives, hvilke oplysninger den må søge efter og til hvilke formål.***

***Eu-LISA sikrer, at listen og listen over udpegede myndigheder, der er omhandlet i artikel 22k, stk. 2, og centrale adgangspunkter, der er omhandlet i artikel 22k, stk. 4, offentliggøres en gang om året i Den Europæiske Unions Tidende. Eu-LISA fører en løbende***

*ajourført liste på sit websted med ændringer, som medlemsstaterne indberetter mellem de årlige publikationer."*

## **Ændringsforslag 59**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 – litra c**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 6 – stk. 5

#### *Kommissionens forslag*

5. *De* nærmere regler for forvaltningen af funktionaliteten til central forvaltning af listen omhandlet i stk. 3 **fastlægges ved gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2.**

#### *Ændringsforslag*

5. **Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 48a vedrørende de** nærmere regler for forvaltningen af funktionaliteten til central forvaltning af listen omhandlet i stk. 3

## **Ændringsforslag 60**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7 a (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 7 – stk. 2

#### *Gældende ordlyd*

2. *Hver kompetent myndighed sikrer, at den i forbindelse med anvendelsen af VIS ikke forskelsbehandler* ansøgere eller visumindehavere på grundlag af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering, og **at den fuldt ud respekterer ansøgerens eller visumindehaverens menneskelige værdighed og integritet.**

#### *Ændringsforslag*

7a) *Artikel 7, stk. 2, affattes således:*

**"2. Den enkelte kompetente myndigheds behandling af personoplysninger i VIS må ikke resultere i forskelsbehandling af ansøgere, visumindehavere eller ansøgere og indehavere af visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse på grundlag af køn, race, hudfarve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre holdning, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold, fødsel, handicap, alder eller seksuel orientering. Behandlingen skal fuldt ud respektere den menneskelige værdighed og integritet samt**

*grundlæggende rettigheder og skal overholde de principper, der er anerkendt i charteret om grundlæggende rettigheder, herunder retten til respekt for privatliv og til beskyttelse af personoplysninger. Der skal tages særligt hensyn til børn, ældre og personer med handicap og personer, der har behov for international beskyttelse. Hensynet til barnets tarv kommer i første række.*

## Ændringsforslag 61

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 7 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. *Barnets tarv skal være et primært hensyn for medlemsstaterne* i forbindelse med alle de procedurer, som er fastsat i denne forordning. Der skal tages hensyn til barnets velfærd og sikkerhed, navnlig hvis der er risiko for, at barnet er offer for menneskehandel, og barnets egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder *og modenhed*.

## Ændringsforslag 62

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 7 – stk. 3 a (nyt)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

3. *Medlemsstaterne skal sætte barnets tarv højere end alle andre hensyn* i forbindelse med alle de procedurer, som er fastsat i denne forordning, *under fuld overholdelse af den internationale konvention om barnets rettigheder*. Der skal tages hensyn til barnets velfærd og sikkerhed, navnlig hvis der er risiko for, at barnet er offer for menneskehandel, og barnets egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder.

*8a) I artikel 7 indsættes følgende stykke:*

*"3a. Medlemsstaterne gennemfører denne forordning under fuld overholdelse af Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, navnlig retten til menneskelig værdighed, retten til*

*frihed og sikkerhed, respekten for privatliv og familieliv, beskyttelsen af personoplysninger, retten til asyl og beskyttelse af princippet om non-refoulement samt beskyttelse i tilfælde af udsendelse, udvisning og udlevering, retten til ikkeforskelsbehandling, børns rettigheder samt adgangen til effektive retsmidler."*

## **Ændringsforslag 63**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 8 b (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 7 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**8b) Følgende artikel indsættes:**

**"Artikel 7a**

**Børns fingeraftryksoplysninger**

- 1. Uanset artikel 22c, stk. 2, litra g), må fingeraftryk af børn under 6 år ikke optages i VIS.**
- 2. De biometriske oplysninger for mindreårige fra og med seks år tages af embedsmænd, der er uddannet specifikt til at tage mindreåriges biometriske oplysninger på en børnevenlig og børnetilpasset måde og under fuld respekt for barnets tarv og de garantier, der er fastsat i De Forenede Nationers konvention om barnets rettigheder.**

**Den mindreårige ledsages af et voksen familiemedlem, når en sådan person er til stede, når vedkommendes biometriske oplysninger tages. En uledsaget mindreårig ledsages af en værge, en repræsentant eller, hvis der ikke er udpeget en repræsentant, en person, der er uddannet til at sikre den mindreåriges tarv og vedkommendes generelle velbefindende, mens den pågældendes biometriske oplysninger tages. En sådan uddannet person kan ikke være den**

*embedsmand, der er ansvarlig for at tage de biometriske oplysninger, handler uafhængigt og modtager ikke ordrer fra hverken den embedsmand eller den tjenestegren, der er ansvarlig for at tage de biometriske oplysninger. Der må ikke anvendes nogen form for magt over for mindreårige for at sikre, at de underkaster sig forpligtelsen til at afgive biometriske oplysninger.*

*3. Uanset artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 810/2009 må konsulater ikke anmode om, at børn mellem 6 og 12 år møder personligt op på konsulatet med henblik på indsamling af biometriske identifikatorer, hvis dette ville udgøre en uforholdsmæssig stor byrde og uforholdsmæssigt store omkostninger for familier. I så fald tages biometriske identifikatorer ved de ydre grænser, hvor der lægges særlig vægt på at undgå handel med børn.*

*4. Uanset bestemmelserne om anvendelse af de data, der er omhandlet i kapitel II, III, IIIa og IIIb, må der kun gives adgang til børns fingeraftryksoplysninger til følgende formål:*

*a) at kontrollere barnets identitet under visumansøgningsproceduren i overensstemmelse med artikel 15 og ved de ydre grænser i overensstemmelse med artikel 18 og 22g, og*

*b) i henhold til kapitel IIIb at bidrage til at forebygge og bekæmpe misbrug af børns rettigheder, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:*

*i) en sådan adgang skal være nødvendig af hensyn til forebyggelse, afsløring eller efterforskning af handel med børn*

*ii) adgangen er nødvendig i en bestemt sag*

*iii) identifikationen er til barnets bedste."*

## Ændringsforslag 64

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 9

Forordning (EF) nr. 767/2008

Kapitel II – overskrift

*Kommissionens forslag*

"VISUMMYNDIGHEDERS  
INDLÆSNING OG ANVENDELSE AF  
OPLYSNINGER OM VISA TIL  
KORTVARIGT OPHOLD"

*Ændringsforslag*

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

## Ændringsforslag 65

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11 – litra b

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9 – stk. 1 – nr. 5

*Kommissionens forslag*

5. ansøgerens ansigtsbillede i  
overensstemmelse med artikel 13, *stk. 1*, i  
forordning (EF) nr. 810/2009"

*Ændringsforslag*

5. ansøgerens ansigtsbillede i  
overensstemmelse med artikel 13 i  
forordning (EF) nr. 810/2009"

## Ændringsforslag 66

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11 – litra b a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9 – stk. 1 – nr. 6

*Gældende ordlyd*

6. ansøgerens fingeraftryk i  
overensstemmelse med *de relevante  
bestemmelser* i *de fælles konsulære  
instrukser*.

*Ændringsforslag*

*ba) Nr. 6) affattes således:*

"6. ansøgerens fingeraftryk i  
overensstemmelse med *artikel 13* i  
*forordning (EF) nr. 810/2009*".

## Ændringsforslag 67

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11 – litra d

Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 9 – stk. 1a

*Kommissionens forslag*

8. Tredjelandstatsborgeres ansigtsbillede, jf. stk. 1, nr. 5, skal have en billedopløsning og en kvalitet, der er så høj, at det kan anvendes til automatisk biometrisk sammenligning.

*Ændringsforslag*

Tredjelandstatsborgeres ansigtsbillede, jf. stk. 1, nr. 5, skal have en billedopløsning og en kvalitet, der er så høj, at det kan anvendes til automatisk biometrisk sammenligning. ***Hvis ansigtsbilledet ikke har den fornødne kvalitet, anvendes det ikke til automatisk sammenligning.***

**Ændringsforslag 68**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11 – litra d**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9 – stk. 1b

*Kommissionens forslag*

Uanset stk. 2 kan ansigtsbilledet i ekstraordinære tilfælde, hvor de specifikationer for kvalitet og opløsning, der er fastsat med henblik på registrering af det ansigtsbillede, der tages på stedet, i VIS, ikke kan overholdes, udtrækkes elektronisk fra chippen i de elektroniske maskinlæsbare rejsedokumenter (eMRTD). I sådanne tilfælde indsættes ansigtsbilledet først i den individuelle sagsmappe efter elektronisk verifikation af, at ansigtsbilledet på chippen i eMRTD svarer til det ansigtsbillede af den berørte tredjelandstatsborger, der tages på stedet."

*Ændringsforslag*

Uanset stk. 1 kan ansigtsbilledet i ekstraordinære tilfælde, hvor de specifikationer for kvalitet og opløsning, der er fastsat med henblik på registrering af det ansigtsbillede, der tages på stedet, i VIS, ikke kan overholdes, udtrækkes elektronisk fra chippen i de elektroniske maskinlæsbare rejsedokumenter (eMRTD). I sådanne tilfælde indsættes ansigtsbilledet først i den individuelle sagsmappe efter elektronisk verifikation af, at ansigtsbilledet på chippen i eMRTD svarer til det ansigtsbillede af den berørte tredjelandstatsborger, der tages på stedet."

**Ændringsforslag 69**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9a – stk. 2

*Kommissionens forslag*

2. Når en ansøgning er oprettet, ***eller***

*Ændringsforslag*

2. Når en ansøgning er oprettet,



*der er udstedt et visum*, kontrollerer VIS, om rejsedokumentet vedrørende den pågældende ansøgning er anerkendt i henhold til afgørelse nr. 1105/2011/EU, ved at foretage en automatisk søgning i listen over anerkendte rejsedokumenter omhandlet i artikel 5a, og viser et resultat.

kontrollerer VIS, om rejsedokumentet vedrørende den pågældende ansøgning er anerkendt i henhold til afgørelse nr. 1105/2011/EU, ved at foretage en automatisk søgning i listen over anerkendte rejsedokumenter omhandlet i artikel 5a, og viser et resultat.

## Ændringsforslag 70

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9a – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. I forbindelse med de kontroller, der er omhandlet i artikel 21, stk. 1, og artikel 21, stk. 3, litra a), **c)** og **d)**, i forordning (EF) nr. 810/2009, sender VIS en forespørgsel ved brug af den europæiske søgeportal, jf. artikel 6, stk. 1, i [forordningen om interoperabilitet], for at sammenligne de relevante oplysninger omhandlet i denne forordnings artikel 9, nr. 4, **med de oplysninger, der findes i et register, et dossier eller en indberetning, der er registreret i VIS, Schengeninformationssystemet (SIS), ind- og udrejsesystemet, EU-systemet vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS), herunder overvågningslisten, jf. artikel 29 i [forordning (EU) 2018/XX om oprettelse af et EU-system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse], Eurodac, [ECRIS-TCN-systemet for så vidt angår terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger], Europol-data, Interpols database over stjålne og bortkomne rejsedokumenter (SLTD) og Interpols database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN).**

#### *Ændringsforslag*

3. I forbindelse med de kontroller, der er omhandlet i artikel 21, stk. 1, og artikel 21, stk. 3, litra a) og **c)**, i forordning (EF) nr. 810/2009, sender VIS en forespørgsel ved brug af den europæiske søgeportal, jf. artikel 6, stk. 1, i [forordningen om interoperabilitet] for at sammenligne de relevante oplysninger, **der er omhandlet i denne forordnings artikel 9, nr. 4, 5 og 6).**  
**VIS kontrollerer:**

**a) om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der er meldt bortkommet, stjålet, uretmæssigt tilegnet eller**

*ugyldiggjort i SIS*

- b) om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der er meldt bortkommet, stjålet eller ugyldiggjort i SLTD-databasen*
- c) om ansøgeren er omfattet af en indberetning i SIS om nægtelse af indrejse og ophold*
- d) om ansøgeren er omfattet af en indberetning i SIS om personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse på grundlag en europæisk arrestordre, eller som begæres anholdt med henblik på udlevering*
- e) om ansøgeren og rejsedokumentet svarer til en afslået, inddraget eller annulleret rejsetilladelse i det centrale ETIAS-system og dets indehaver*
- f) om ansøgeren og rejsedokumentet er på den overvågningsliste, der er omhandlet i artikel 34 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 2018/1240\**
- g) om der allerede er registreret oplysninger om ansøgeren i VIS*
- h) om oplysningerne i ansøgningen vedrørende rejsedokumentet svarer til en anden ansøgning om et visum med andre identitetsoplysninger*
- i) om ansøgeren på nuværende tidspunkt er registreret i ind- og udrejsesystemet som en person, hvis tilladelse til ophold er udløbet, eller om den pågældende tidligere er blevet registreret som en person, hvis tilladelse til ophold er udløbet*
- j) om ansøgeren er blevet registreret i ind- og udrejsesystemet som en person, der er blevet nægtet indrejse*
- k) om ansøgeren har været omfattet af en afgørelse om at give afslag på, annullere eller inddrage et visum til kortvarigt ophold, der er registreret i VIS*

- l) om ansøgeren har været omfattet af en afgørelse om at give afslag på, annullere eller inddrage et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, der er registreret i VIS*
- m) om oplysninger, der er specifikke for ansøgerens identitet, er registreret i Europols data*
- n) om ansøgeren om et visum til kortvarigt ophold er registreret i Eurodac*
- o) i sager, hvor ansøgeren er mindreårig, om indehaveren af forældremyndigheden eller værgeren:
  - i) er omfattet af en indberetning i SIS om personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse på grundlag af en europæisk arrestordre, eller som begæres anholdt med henblik på udlevering*
  - ii) er omfattet af en indberetning i SIS om nægtelse af indrejse og ophold*
  - iii) er i besiddelse af et rejsedokument, der er opført på den overvågningsliste, der er omhandlet i artikel 34 i forordning (EU) 2018/1240.**

---

*\* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 af 12. september 2018 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS) og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399 (EU) 2016/1624 og (EU) 2017/2226 (EUT L 236 af 19.9.2018, s. 1).*

## **Ændringsforslag 71**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9a – stk. 3 a (nyt)

**3a.** *Ved en forespørgsel i SLTD-databasen deles de oplysninger, der anvendes af brugeren af ESP'en til at sende en forespørgsel, ikke med ejerne af Interpol-data.*

## **Ændringsforslag 72**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9a – stk. 4

*Kommissionens forslag*

4. VIS tilføjer en reference til eventuelle hit, der er opnået i medfør af stk. 3, til ansøgningsdossieret. VIS identificerer, hvis det er relevant, den medlemsstat eller de medlemsstater, der har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste hittene, eller Europol, og registrerer dette i ansøgningsdossieret.

*Ændringsforslag*

4. VIS tilføjer en reference til eventuelle hit, der er opnået i medfør af stk. 3, til ansøgningsdossieret. VIS identificerer, hvis det er relevant, den medlemsstat eller de medlemsstater, der har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste hittene, eller Europol, og registrerer dette i ansøgningsdossieret. ***Ingen andre oplysninger end henvisningen til et hit eller afsenderen af dataene registreres.***

## **Ændringsforslag 73**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9a – stk. 5 – litra d

*Kommissionens forslag*

d) en indberetning om personer og genstande med henblik på diskret kontrol ***eller*** specifik kontrol.

*Ændringsforslag*

d) en indberetning om personer og genstande med henblik på diskret kontrol, specifik kontrol ***eller undersøgelseskontrol.***

## **Ændringsforslag 74**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 9a – stk. 5 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**5a. Ethvert hit, der følger af forespørgslerne i henhold til artikel 9a, stk. 3, litra a), b), c), e), g), h), i), j), k), l) og n), vurderes, når det er nødvendigt efter den i artikel 9c omhandlede kontrol fra de centrale myndigheders side, af det konsulat, som visumansøgningen er indgivet til.**

### **Ændringsforslag 75**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 9a – stk. 5 b (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**5b. Ethvert hit, der følger af forespørgslerne i henhold til artikel 9a, stk. 3, litra d), f), m) og o), verificeres, hvor dette er nødvendigt, og vurderes af det centrale kontaktpunkt i de medlemsstater, der har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste hittene, i overensstemmelse med artikel 9ca.**

### **Ændringsforslag 76**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 9a – stk. 5 c (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**5c. Ethvert hit i SIS meddeles også automatisk SIRENE-kontoret i den medlemsstat, der oprettede den indberetning, som udløste hittet.**

## Ændringsforslag 77

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9a – stk. 5 d (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**5d. Meddelelsen til SIRENE-kontoret i medlemsstaten eller det centrale kontaktpunkt, der oprettede indberetningen, skal indeholde følgende oplysninger:**

- a) efternavn(e), fornavn(e) og eventuelt kaldenavn(e)**
- b) fødested og fødselsdato**
- c) køn,**
- d) nationalitet og eventuelle andre nationaliteter**
- e) medlemsstaten for første planlagte ophold og en eventuel adresse for første planlagte ophold**
- f) ansøgerens bopælsadresse eller, hvis denne ikke er tilgængelig, den pågældendes opholdsby og opholdsland**
- g) en henvisning til ethvert opnået hit, herunder dato og tidspunkt for hittet.**

## Ændringsforslag 78

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9a – stk. 5 e (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**5e. Denne artikel må ikke være til hinder for indgivelse af asylansøgninger uanset begrundelse. Hvis en visumansøgning, der indgives af et offer for alvorlige forbrydelser, såsom vold i hjemmet eller menneskehandel begået af deres sponsor, adskilles dossieret i VIS fra sponsorens dossier for at beskytte ofrene**

*mod nye farer.*

## **Ændringsforslag 79**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9b – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Med hensyn til tredjelandsstatsborgere, som er familiemedlemmer til en unionsborger, der er omfattet af direktiv 2004/38/EF, eller til en tredjelandsstatsborger, der har ret til fri bevægelighed ligestillet med unionsborgeres ret i henhold til en aftale mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side, udføres de automatiske kontroller i artikel 9a, stk. 3, alene med henblik på at kontrollere, at der ikke er konkrete indicier for eller rimelig grund til at antage, at personens tilstedeværelse på medlemsstaternes område udgør en risiko for sikkerhed *eller en høj epidemisk risiko* i henhold til direktiv 2004/38/EF.

## **Ændringsforslag 80**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9b – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Når den automatiske behandling, jf. artikel 9a, stk. 3, fører til et hit svarende til en indberetning om nægtelse af indrejse eller ophold, jf. artikel 24 i forordning **(EF) 1987/2006**, verificerer visummyndigheden betingelserne for den afgørelse, der ligger til grund for optagelsen af indberetningen i SIS. Hvis betingelserne vedrører en risiko for ulovlig

#### *Ændringsforslag*

1. Med hensyn til tredjelandsstatsborgere, som er familiemedlemmer til en unionsborger, der er omfattet af direktiv 2004/38/EF, eller til en tredjelandsstatsborger, der har ret til fri bevægelighed ligestillet med unionsborgeres ret i henhold til en aftale mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side, udføres de automatiske kontroller i artikel 9a, stk. 3, alene med henblik på at kontrollere, at der ikke er konkrete indicier for eller rimelig grund til at antage, at personens tilstedeværelse på medlemsstaternes område udgør en risiko for sikkerhed i henhold til direktiv 2004/38/EF.

#### *Ændringsforslag*

3. Når den automatiske behandling, jf. artikel 9a, stk. 3, fører til et hit svarende til en indberetning om nægtelse af indrejse eller ophold, jf. artikel 24 i forordning **(EU) 2018/1861**, verificerer visummyndigheden betingelserne for den afgørelse, der ligger til grund for optagelsen af indberetningen i SIS. Hvis betingelserne vedrører en risiko for ulovlig

indvandring, tages indberetningen ikke i betragtning ved vurderingen af ansøgningen. Visummyndigheden fortsætter efter *SIS II-forordningens* artikel 25, stk. 2.

indvandring, tages indberetningen ikke i betragtning ved vurderingen af ansøgningen. Visummyndigheden fortsætter efter artikel 26, stk. 2, i *forordning (EU) 2018/1861*.

### Ændringsforslag 81

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9c – overskrift

#### *Kommissionens forslag*

De centrale myndigheders kontrol

#### *Ændringsforslag*

De centrale myndigheders *og det nationale centrale kontaktpunkts* kontrol

### Ændringsforslag 82

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9c – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Ethvert hit, der følger af forespørgslerne i henhold til artikel 9a, stk. 3, kontrolleres manuelt af den centrale myndighed i den medlemsstat, der behandler ansøgningen.

#### *Ændringsforslag*

1. Ethvert hit *som omhandlet i artikel 9a, stk. 5b*, der følger af forespørgslerne i henhold til artikel 9a, stk. 3, *som ikke kan bekræftes automatisk af VIS*, kontrolleres manuelt af *det nationale centrale kontaktpunkt, jf. artikel 9ca*. Den centrale myndighed i den medlemsstat, der behandler ansøgningen, *underrettes*.

### Ændringsforslag 83

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9c – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Når hittene kontrolleres manuelt, skal

#### *Ændringsforslag*

2. *Ethvert hit som omhandlet i artikel*



den centrale myndighed have adgang til ansøgningsdossieret og eventuelt tilknyttede ansøgningsdossierer og til alle hit under den automatiske behandling, jf. artikel 9a, stk. 3.

**9a, stk. 5b, der følger af forespørgslerne i henhold til artikel 9a, stk. 3, som ikke kan bekræftes automatisk af VIS, kontrolleres manuelt af det nationale centrale kontaktpunkt.** Når hittene kontrolleres manuelt, skal den centrale myndighed have adgang til ansøgningsdossieret og eventuelt tilknyttede ansøgningsdossierer og til alle hit under den automatiske behandling, jf. artikel 9a, stk. 5a.

## Ændringsforslag 84

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9c – stk. 5

#### *Kommissionens forslag*

5. Hvis oplysningerne svarer til hinanden, eller der fortsat er tvivl om ansøgerens identitet, underretter den centrale visummyndighed, som behandler ansøgningen, den centrale myndighed i de andre medlemsstater, der har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste hittet, jf. artikel 9a, stk. 3. Hvis flere medlemsstater har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste et sådant hit, hører den centrale myndighed de andre medlemsstaters centrale myndigheder ved brug af den procedure, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2.

#### *Ændringsforslag*

5. Hvis oplysningerne svarer til hinanden, eller der fortsat er tvivl om ansøgerens identitet, underretter den centrale visummyndighed, som behandler ansøgningen, **i begrundede tilfælde** den centrale myndighed i de andre medlemsstater, der har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste hittet, jf. artikel 9a, stk. 3. Hvis flere medlemsstater har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste et sådant hit, hører den centrale myndighed de andre medlemsstaters centrale myndigheder ved brug af den procedure, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2. **I tvivlstilfælde skal tvivlen komme ansøgeren til gode.**

## Ændringsforslag 85

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9c – stk. 7

#### *Kommissionens forslag*

7. **Når sammenligningen, jf. artikel 9a,**

#### *Ændringsforslag*

**udgår**

*stk. 5, fører til et eller flere hit, sender VIS, uanset stk. 1, en automatisk meddelelse til den centrale myndighed i den medlemsstat, der sendte forespørgslen, med henblik på passende opfølgning.*

## **Ændringsforslag 86**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9c – stk. 8

*Kommissionens forslag*

**8. Hvis Europol har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste hittet, jf. artikel 9a, stk. 3, hører den ansvarlige medlemsstats centrale myndighed Europolis nationale enhed med henblik på opfølgning i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/794, særligt kapitel IV.**

*Ændringsforslag*

**udgår**

## **Ændringsforslag 87**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9c a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

### **Artikel 9ca**

#### **Det centrale kontaktpunkts kontrol og vurdering**

**1. Hver medlemsstat udpeger en national myndighed, som er operationel 24 timer i døgnet, syv dage om ugen, og som skal sikre den relevante manuelle kontrol og vurdering af hit med henblik på denne forordning ("det centrale kontaktpunkt"). Det centrale kontaktpunkt består af forbindelsesofficerer fra SIRENE-**

*kontorerne, Interpols nationale centralbureauer, Europols nationale centrale kontaktpunkter, den nationale ETIAS-enhed og alle relevante nationale retshåndhævende myndigheder.*

*Medlemsstaterne sikrer, at det centrale kontaktpunkt har tilstrækkeligt personale til at kunne kontrollere de hit, det har fået meddelelse om, under hensyntagen til de frister, der er fastsat i artikel 23 i forordning (EF) nr. 810/2009.*

*2. Det centrale kontaktpunkt kontrollerer manuelt de hit, det har fået henvist. Proceduren i artikel 9c, stk. 2-6, finder anvendelse.*

*3. Når oplysningerne efter den i stk. 2 omhandlede kontrol stemmer, og et hit bekræftes, kontakter det centrale kontaktpunkt om nødvendigt de ansvarlige myndigheder, herunder Europol, som leverede de oplysninger, der udløste hittet. Det vurderer derpå hittet. Det centrale kontaktpunkt afgiver en begrundet udtalelse med henblik på den afgørelse, der skal træffes om ansøgningen i henhold til artikel 23 i forordning (EF) nr. 810/2009. Denne begrundede udtalelse føjes til ansøgningsdossieret.*

## **Ændringsforslag 88**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 9c b (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Artikel 9cb*

*Håndbog*

*Kommissionen vedtager en delegeret retsakt i overensstemmelse med artikel 48a med henblik på i en håndbog at fastlægge de relevante oplysninger, der skal sammenlignes i forespørgslerne fra de andre systemer i henhold til artikel 9a,*

*stk. 3, og de nødvendige procedurer og regler for disse forespørgsler, kontroller og vurderinger, der er omhandlet i artikel 9a-9ca. Denne delegerede retsakt omfatter en kombination af datakategorier for forespørgsler i hvert system i overensstemmelse med artikel 9a.*

## **Ændringsforslag 89**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 13**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 13 – stk. 4

#### *Kommissionens forslag*

4. Når ansøgningsdossieret ajourføres i henhold til stk. 1 og 2, sender VIS en meddelelse til den medlemsstat, der har udstedt visummet, om **afgørelsen** om at annullere eller inddrage det pågældende visum. En sådan meddelelse genereres automatisk af det centrale system og overføres via den mekanisme, der er omhandlet i artikel 16.

#### *Ændringsforslag*

4. Når ansøgningsdossieret ajourføres i henhold til stk. 1 og 2, sender VIS en meddelelse til den medlemsstat, der har udstedt visummet, om **den begrundede afgørelse** om at annullere eller inddrage det pågældende visum. En sådan meddelelse genereres automatisk af det centrale system og overføres via den mekanisme, der er omhandlet i artikel 16.

## **Ændringsforslag 90**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 16 – stk. 2 – afsnit 3

#### *Kommissionens forslag*

Alene med henblik på høringsproceduren integreres listen over medlemsstater, som kræver, at deres centrale myndigheder høres af andre medlemsstaters centrale myndigheder under behandlingen af visumansøgninger om ensartede visa indgivet af statsborgere fra specifikke tredjelande eller specifikke kategorier af disse statsborgere i henhold til artikel 22 i forordning (EF) nr. 810/2009, **og over de berørte tredjelandsstatsborgere** i VIS.

#### *Ændringsforslag*

Alene med henblik på høringsproceduren integreres listen over medlemsstater, som kræver, at deres centrale myndigheder høres af andre medlemsstaters centrale myndigheder under behandlingen af visumansøgninger om ensartede visa indgivet af statsborgere fra specifikke tredjelande eller specifikke kategorier af disse statsborgere i henhold til artikel 22 i forordning (EF) nr. 810/2009, i VIS.

## Ændringsforslag 91

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 16 – stk. 3 – litra a

#### *Kommissionens forslag*

a) til overførsel af oplysninger i henhold til artikel 25, stk. 4, om udstedelse af visa med begrænset territorial gyldighed, artikel 24, stk. 2, om ændring af oplysninger og artikel 31 i forordning (EF) nr. 810/2009 om efterfølgende underretninger

#### *Ændringsforslag*

a) til overførsel af oplysninger i henhold til artikel 25, stk. 4, om udstedelse af visa med begrænset territorial gyldighed, artikel 24, stk. 2, om ændring af oplysninger *i denne forordning* og artikel 31 i forordning (EF) nr. 810/2009 om efterfølgende underretninger

## Ændringsforslag 92

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 16 – stk. 3 – litra b

#### *Kommissionens forslag*

b) til alle andre meddelelser i forbindelse med det konsulære samarbejde, der indebærer overførsel af personoplysninger registreret i VIS eller er knyttet dertil, til fremsendelse af anmodninger til den kompetente visummyndighed om at fremsende kopier af *rejsedokumenter i henhold til artikel 9, nr. 7, og andre* dokumenter til støtte for ansøgningen og til fremsendelse af elektroniske kopier af disse dokumenter samt til anmodninger omhandlet i artikel 9c og artikel 38, stk. 3. De kompetente visummyndigheder besvarer en sådan anmodning inden for to arbejdsdage.

#### *Ændringsforslag*

b) til alle andre meddelelser i forbindelse med det konsulære samarbejde, der indebærer overførsel af personoplysninger registreret i VIS eller er knyttet dertil, til fremsendelse af anmodninger til den kompetente visummyndighed om at fremsende kopier af dokumenter til støtte for ansøgningen og til fremsendelse af elektroniske kopier af disse dokumenter samt til anmodninger omhandlet i artikel 9c og artikel 38, stk. 3. De kompetente visummyndigheder besvarer en sådan anmodning inden for to arbejdsdage.

## Ændringsforslag 93

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18 a (nyt)

*Gældende ordlyd*

Artikel 18a

Indhentning af VIS-oplysninger med henblik på oprettelse eller opdatering af en visumindehavers ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet

Den myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, gives udelukkende med henblik på at oprette eller ajourføre en visumindehavers ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet i medfør af artikel 14, stk. 2, og artikel 16 og 18 i forordning (EU) 2017/2226 adgang til fra VIS at hente og i ind- og udrejsesystemet at importere de oplysninger, der er lagret i VIS og anført i artikel 16, stk. 2, litra c)-f), i nævnte *forordningen*.

**Ændringsforslag 94**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 19**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 20a – overskrift

*Kommissionens forslag*

Anvendelse af VIS-oplysninger til at indlæse indberetninger om forsvundne personer og den efterfølgende adgang til disse oplysninger

**Ændringsforslag 95**

**Forslag til forordning**

*Ændringsforslag*

**18a) Artikel 18a affattes således:**

"Artikel 18a

Indhentning af VIS-oplysninger med henblik på oprettelse eller opdatering af en visumindehavers ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet

"Den myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, gives udelukkende med henblik på at oprette eller ajourføre en visumindehavers ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet i medfør af artikel 14, stk. 2, og artikel 16 og 18 i forordning (EU) 2017/2226 adgang til fra VIS at hente og i ind- og udrejsesystemet at importere de oplysninger, der er lagret i VIS og anført i artikel 16, stk. **1, litra d), og artikel 16, stk. 2, litra c)-f)**, i nævnte *forordning*."

*Ændringsforslag*

Anvendelse af VIS-oplysninger til at indlæse indberetninger om forsvundne personer **eller om sårbare personer, som skal forhindres i at rejse**, og den efterfølgende adgang til disse oplysninger

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 19**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 20a – stk. 1

*Kommissionens forslag*

1. Fingeraftryksoplysninger, der er lagret i VIS, kan bruges til at indlæse en indberetning om forsvundne personer i overensstemmelse med artikel 32, *stk. 2*, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) ...\* [forordning (EU) om oprettelse, drift og brug af Schengeninformationssystemet (SIS) på området politisamarbejde og strafferetligt samarbejde]. I disse tilfælde udveksles fingeraftryksoplysninger via en sikker forbindelse til SIRENE-kontoret i den medlemsstat, der ejer oplysningerne.

**Ændringsforslag 96**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 19**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 20a – stk. 2

*Kommissionens forslag*

2. Hvis der er et hit for en SIS-indberetning som omhandlet i stk. 1, kan børneforsorgsmyndigheder og de nationale retslige myndigheder, herunder myndigheder med ansvar for indledning af offentlig retsforfølgning i straffesager og retslig efterforskning inden tiltale, og deres koordinerende myndigheder, jf. artikel 43 i forordning (EU) ... [COM(2016) 883 final – SIS *LE*], med henblik på at udføre opgaver anmode om adgang til de oplysninger, der er indlæst i VIS. De betingelser, der er fastsat i EU-retten og national lovgivning, finder anvendelse.

*Ændringsforslag*

1. Fingeraftryksoplysninger **og ansigtsbilleder**, der er lagret i VIS, kan bruges til at indlæse en indberetning om forsvundne personer, **om børn, der er i fare for at blive bortført, eller om sårbare personer, der skal forhindres i at rejse**, i overensstemmelse med artikel 32 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) ...\* [forordning (EU) om oprettelse, drift og brug af Schengeninformationssystemet (SIS) på området politisamarbejde og strafferetligt samarbejde]. I disse tilfælde udveksles fingeraftryksoplysninger **og ansigtsbilleder** via en sikker forbindelse til SIRENE-kontoret i den medlemsstat, der ejer oplysningerne.

*Ændringsforslag*

2. Hvis der er et hit for en SIS-indberetning **gennem brug af fingeraftryksoplysninger og ansigtsbilleder, der er lagret i VIS** som omhandlet i stk. 1, kan børneforsorgsmyndigheder og de nationale retslige myndigheder, herunder myndigheder med ansvar for indledning af offentlig retsforfølgning i straffesager og retslig efterforskning inden tiltale, og deres koordinerende myndigheder, jf. artikel 44 i forordning (EU) ... [COM(2016) 883 final – SIS (*politisamarbejde*)], med henblik på at udføre opgaver anmode **en myndighed med adgang til VIS** om adgang til de oplysninger, der er indlæst i VIS. De betingelser, der er fastsat i EU-retten og

national lovgivning, finder anvendelse.  
***Medlemsstaterne sikrer, at dataene  
fremsendes på sikker vis.***

## **Ændringsforslag 97**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 19 a (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22 – stk. 1

#### *Gældende ordlyd*

1. De kompetente asylmyndigheder har i overensstemmelse med artikel 21 i forordning (EF) nr. 343/2003 og udelukkende med henblik på at behandle en asylansøgning adgang til at søge med asylsøgerens fingeraftryk.

Såfremt den pågældendes fingeraftryk ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, skal søgningen foretages med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a) og/eller c). Denne søgning kan foretages i kombination med de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra b).

## **Ændringsforslag 98**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 20**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22 – stk. 2 – litra c

#### *Ændringsforslag*

#### ***19a) Artikel 22, stk. 1, affattes således:***

***"1.*** De kompetente asylmyndigheder har i overensstemmelse med artikel 21 i forordning (EF) nr. 343/2003, og udelukkende med henblik på at behandle en asylansøgning, adgang til at søge med asylsøgerens fingeraftryk. Såfremt den pågældendes fingeraftryk ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, skal søgningen foretages med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a) og/eller ***b) – cc).*** Denne søgning kan foretages i kombination med de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra ***aa).***"



*Kommissionens forslag*

c) **fotografier**

*Ændringsforslag*

c) **ansigtsbilleder**

**Ændringsforslag 99**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 20**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22 – stk. 2 – litra e

*Kommissionens forslag*

e) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4) **og 5)**, i de dermed forbundne ansøgningsdossierer, jf. artikel 8, stk. 4."

*Ændringsforslag*

e) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), i de dermed forbundne ansøgningsdossierer, jf. artikel 8, stk. 4."

**Ændringsforslag 100**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 21**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 23 – stk. 1 – afsnit 1

*Kommissionens forslag*

Hvert **dossier** lagres i VIS i højst fem år, uden at dette berører sletning som omhandlet i artikel 24 og 25 og føring af registre som omhandlet i artikel 34.

*Ændringsforslag*

Hvert **ansøgningsdossier** lagres i VIS i højst fem år, uden at dette berører sletning som omhandlet i artikel 24 og 25 og føring af registre som omhandlet i artikel 34.

**Ændringsforslag 101**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 21**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 23 – stk. 1 – afsnit 2 – litra b

*Kommissionens forslag*

b) på den nye udløbsdato for visummet, visummet til længerevarende ophold **eller opholdstilladelsen**, hvis et visum, et visum til længerevarende ophold **eller en**

*Ændringsforslag*

b) på den nye udløbsdato for visummet **eller** visummet til længerevarende ophold, hvis et visum **eller** et visum til længerevarende ophold er blevet forlænget

*opholdstilladelse* er blevet forlænget

## **Ændringsforslag 102**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 21**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 23 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Ved udløbet af den periode, som er nævnt i stk. 1, sletter VIS automatisk dossieret og forbindelserne til dette dossier, jf. artikel 8, stk. 3 og 4, og artikel 22a, stk. 3 og 5.

#### *Ændringsforslag*

2. Ved udløbet af den periode, som er nævnt i stk. 1, sletter VIS automatisk dossieret og forbindelserne til dette dossier, jf. artikel 8, stk. 3 og 4, og artikel 22a, stk. 3.

## **Ændringsforslag 103**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 21**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 23 – stk. 2 a (nyt)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**2a. Som en undtagelse fra stk. 1 gælder følgende:**

**a) ansøgningsdossierer vedrørende en opholdstilladelse slettes efter en periode på højst 10 år**

**b) ansøgningsdossierer vedrørende børn under 12 år slettes, når barnet forlader Schengenområdet.**

## **Ændringsforslag 104**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 21**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 23 – stk. 2 b (nyt)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**2b. Uanset stk. 1 kan det deri nævnte**

*ansøgningsdossier med henblik på at lade en ny ansøgning opbevares i en yderligere periode på højst tre år efter udløbet af gyldighedsperioden for visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse, men kun hvis ansøgeren efter en anmodning om samtykke frit og udtrykkeligt har givet sit samtykke ved en underskrevet erklæring. Anmodninger om samtykke forelægges på en måde, som klart kan skelnes fra andre forhold, i en letforståelig og lettilgængelig form og i et klart og enkelt sprog i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EU) 2016/679. Ansøgeren kan til enhver tid trække sit samtykke tilbage i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, i forordning (EU) 2016/679. Hvis ansøgeren trækker sit samtykke tilbage, slettes ansøgningsdossieret automatisk fra VIS.*

*eu-LISA udvikler et værktøj, som gør det muligt for ansøgere at give og tilbagetrække deres samtykke.*

*Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 48a med henblik på nærmere at fastlægge det værktøj, som ansøgere skal anvende til at give og tilbagetrække deres samtykke.*

## Ændringsforslag 105

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 22 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 24 – stk. 3

#### Gældende ordlyd

3. Den ansvarlige medlemsstat kontrollerer de pågældende oplysninger og berigtiger eller sletter dem om nødvendigt straks.

#### Ændringsforslag

#### 22a) Artikel 24, stk. 3, affattes således:

"3. Den ansvarlige medlemsstat kontrollerer *hurtigst muligt* de pågældende oplysninger og berigtiger eller sletter dem om nødvendigt straks."

## Ændringsforslag 106

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – afsnit 23 – litra a

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 25 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Ansøgningsdossierer og forbindelser som omhandlet i artikel 8, stk. 3 og 4, og artikel 22a, stk. 3, vedrørende en ansøger, som har opnået statsborgerskab i en af medlemsstaterne inden udløbet af den periode, der er omhandlet i artikel 23, stk. 1, slettes straks fra VIS af den medlemsstat, der oprettede det eller de pågældende ansøgningsdossierer og forbindelserne hermed."

#### *Ændringsforslag*

1. Ansøgningsdossierer og forbindelser som omhandlet i artikel 8, stk. 3 og 4, og **i** artikel 22a, stk. 3, vedrørende en ansøger, som har opnået statsborgerskab i en af medlemsstaterne inden udløbet af den periode, der er omhandlet i artikel 23, stk. 1, slettes straks fra VIS af den medlemsstat, der oprettede det eller de pågældende ansøgningsdossierer og forbindelserne hermed."

## Ændringsforslag 107

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 23 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 26 – stk. 1

#### *Gældende ordlyd*

1. ***Efter en overgangsperiode overtager en forvaltningsmyndighed (Forvaltningsmyndigheden), der finansieres over Den Europæiske Unions almindelige budget, ansvaret for den operationelle forvaltning af det centrale VIS og de nationale grænseflader. Forvaltningsmyndigheden sikrer i samarbejde med medlemsstaterne, at den ud fra en lønsomhedsvurdering bedste tilgængelige teknologi til enhver tid anvendes til det centrale VIS og de nationale grænseflader.***

#### *Ændringsforslag*

#### ***23a) Artikel 26, stk. 1, affattes således:***

***"1. eu-LISA har ansvaret for den operationelle forvaltning af VIS og dets komponenter som fastsat i artikel 2a. Det sikrer i samarbejde med medlemsstaterne, at den ud fra en lønsomhedsvurdering bedste tilgængelige teknologi til enhver tid anvendes til disse komponenter."***

## Ændringsforslag 108

### Forslag til forordning

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 23 b (nyt)**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 26 – stk. 2

*Gældende ordlyd*

2. *Forvaltningsmyndigheden er også ansvarlig for følgende opgaver i relation til kommunikationsinfrastrukturen mellem det centrale VIS og de nationale grænseflader:*

- a) *tilsyn*
- b) *sikkerhed*
- c) *koordinering af forbindelserne mellem medlemsstaterne og udbyderen.*

#### **Ændringsforslag 109**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 23 c (nyt)**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 26 – stk. 3 – 8

*Kommissionens forslag*

#### **Ændringsforslag 110**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 24**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 26 – stk. 8a

*Ændringsforslag*

**23b) Artikel 26, stk. 2, affattes således:**

**"2. Den operationelle forvaltning af VIS omfatter alle de opgaver, der er nødvendige for, at VIS kan fungere 24 timer i døgnet alle ugens 7 dage i henhold til denne forordning, navnlig den vedligeholdelse og tekniske udvikling, der er nødvendig for at sikre, at VIS fungerer på et driftsmæssigt tilfredsstillende niveau, især hvad angår svartiden for forespørgsler til det centrale VIS-system fra konsulære repræsentationer og grænsemyndigheder. Sådanne svartider skal være så korte som muligt."**

*Ændringsforslag*

**23c) Artikel 26, stk. 3-8 udgår.**

24) *I artikel 26 indsættes følgende stk. 8a:* *udgår*

*'8a. eu-LISA skal kunne anvende anonymiserede reelle personoplysninger fra VIS-produktionssystemet til testformål under følgende omstændigheder:*

- a) til diagnosticering og reparation, når der konstateres fejl i det centrale system*
- b) til test af nye teknologier og teknikker, som er relevante for at forbedre det centrale systems effektivitet eller overførslen af data dertil.*

*I sådanne tilfælde skal sikkerhedsforanstaltningerne, adgangskontrollen og logføringen i testmiljøet svare til de foranstaltninger, der finder anvendelse på VIS-produktionssystemet. Reelle personoplysninger, der anvendes til test, skal gøres anonyme på en sådan måde, at den registrerede ikke længere er identificerbar."*

## Ændringsforslag 111

### Forslag til forordning

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 24 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 26 – stk. 9 a og 9 b (nyt)

*24a) I artikel 26 tilføjes følgende stykker:*

*"9a. Hvis eu-LISA samarbejder med eksterne kontrahenter i forbindelse med VIS-relaterede opgaver, overvåger det nøje kontrahentens aktiviteter for at sikre efterlevelsen af denne forordning, navnlig med hensyn til sikkerhed, fortrolighed og databeskyttelse.*

*9b. Den operationelle forvaltning af det centrale VIS-system må ikke overdrages*

*til private virksomheder eller private organisationer."*

## **Ændringsforslag 112**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 25**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 27 – stk. 2

*Kommissionens forslag*

*Begge steder kan anvendes samtidig til aktiv drift af VIS, såfremt det andet sted stadig kan sikre dets drift i tilfælde af systemsvigt."*

*Ændringsforslag*

*eu-LISA implementerer tekniske løsninger for at sikre uafbrudt adgang til VIS, enten gennem samtidig drift af det centrale VIS-system og det centrale backup-VIS, såfremt det centrale backup-VIS stadig kan sikre driften af VIS i tilfælde af svigt i det centrale VIS-system, eller gennem duplikering af systemet eller dets komponenter.*

## **Ændringsforslag 113**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 26 – litra b a (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 29 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Med henblik herpå sikrer medlemsstaterne, at det konsulære personale og personalet hos alle eksterne tjenesteydere, som de samarbejder med som omhandlet i artikel 43 i forordning (EU) nr. 810/2009, modtager løbende uddannelse i datakvalitet.*

*Ændringsforslag*

*Med henblik herpå sikrer medlemsstaterne, at det konsulære personale og personalet hos alle eksterne tjenesteydere, som de samarbejder med som omhandlet i artikel 43 i forordning (EU) nr. 810/2009, modtager løbende uddannelse i datakvalitet.*

## **Ændringsforslag 114**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 26 – litra d**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 29 – stk. 2a – afsnit 1

*Kommissionens forslag*

2a. **Forvaltningsmyndigheden** udvikler **og** vedligeholder sammen med Kommissionen automatiske mekanismer til og procedurer for datakvalitetskontrol med henblik på at foretage kvalitetskontroller af VIS-oplysninger og forelægger regelmæssige rapporter for medlemsstaterne.

**Forvaltningsmyndigheden** forelægger en regelmæssig rapport for medlemsstaterne og Kommissionen om datakvalitetskontrollerne.

*Ændringsforslag*

2a. **eu-Lisa** udvikler, vedligeholder og **opgraderer løbende** sammen med Kommissionen automatiske mekanismer til og procedurer for datakvalitetskontrol med henblik på at foretage kvalitetskontroller af VIS-oplysninger og forelægger regelmæssige rapporter for medlemsstaterne. **eu-Lisa sikrer et passende niveau af professionelt uddannet personale til at gennemføre de tekniske innovationer og opgraderinger, der er nødvendige for at drive mekanismerne for datakvalitetskontrol.** **eu-LISA** forelægger en regelmæssig rapport for medlemsstaterne og Kommissionen om datakvalitetskontrollerne. **Kommissionen forelægger en regelmæssig rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om konstaterede datakvalitetsproblemer, og om hvordan de er blevet håndteret.**

**Ændringsforslag 115**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 26 – litra d a (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 29 – stk. 2 b (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**da) Følgende stykke indsættes:**

**"2b. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om muligheden for at anvende ansigtsbilleder til at identificere en person og om tilgængeligheden, parathed og pålideligheden af den nødvendige teknologi hertil."**

**Ændringsforslag 116**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 26 – litra d b (nyt)**



Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 29 – stk. 3 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**db) Følgende stykke tilføjes:**

**"3a. Med hensyn til behandling af personoplysninger i VIS udpeger hver medlemsstat en myndighed, der skal betragtes som dataansvarlig i overensstemmelse med artikel 4, nr. 7), i forordning (EU) 2016/679 og have det centrale ansvar for denne medlemsstats databehandling. Den enkelte medlemsstat underretter Kommissionen om udpegningen."**

### **Ændringsforslag 117**

#### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 27**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 29a – stk. 1 – litra a

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

a) oplysninger omhandlet i artikel 9, 22c og 22d samt artikel 6, stk. 4, må kun **sendes til** VIS efter en kvalitetskontrol udført af de ansvarlige nationale myndigheder

a) oplysninger omhandlet i artikel 9, 22c og 22d samt artikel 6, stk. 4, må kun **indlæses i** VIS efter en kvalitetskontrol udført af de ansvarlige nationale myndigheder

### **Ændringsforslag 118**

#### **Forslag til forordning**

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 27

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 29a – stk. 2 – litra b

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

b) De automatiske procedurer omhandlet i artikel 9a, stk. 3), og artikel 22b, stk. 2, kan kun udløses af VIS efter en kvalitetskontrol udført af VIS i overensstemmelse med denne artikel. Hvis denne kontrol ikke opfylder de fastsatte

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

kvalitetskriterier, underrettes de ansvarlige myndigheder automatisk af VIS.

### **Ændringsforslag 119**

#### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 27**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 29a – stk. 2 – litra c

#### *Kommissionens forslag*

c) Kvalitetskontrol af ansigtsbilleder og fingeraftryksoplysninger foretages, når ansøgningsdossierer for tredjelandsstatsborgere oprettes i VIS, med henblik på at sikre, at en minimumsstandard for datakvalitet er opfyldt, så der kan foretages en biometrisk sammenligning.

#### *Ændringsforslag*

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

### **Ændringsforslag 120**

#### **Forslag til forordning**

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 27

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 29a – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Der skal fastsættes kvalitetsstandarder for lagringen af de oplysninger, der er omhandlet i denne artikels stk. 1 og 2. Specifikationerne for disse standarder fastsættes i gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2."

#### *Ændringsforslag*

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

### **Ændringsforslag 121**

#### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 31 – stk. 1 og 2

28) Artikel 31, stk. 1 og 2, affattes således:

udgår

**“1. Uden at det berører forordning (EU) 2016/679, kan de i artikel 9, nr. 4), litra a), b), c), k) og m), samt artikel 9, nr. 6 og 7, omhandlede oplysninger overføres til eller stilles til rådighed for et tredjeland eller en international organisation, der er nævnt i bilaget, hvis det er nødvendigt i konkrete sager med henblik på at bevise tredjelandstatsborgeres identitet, og kun med henblik på tilbagesendelse i henhold til direktiv 2008/115/EF eller genbosætning i henhold til forordning ...[forordning om en EU-ramme for genbosætning], og såfremt den medlemsstat, der har indlæst VIS-oplysningerne har givet sin godkendelse.”**

## Ændringsforslag 122

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 31 – stk. 2

Gældende ordlyd

Ændringsforslag

2. Uanset stk. 1 **kan** de i artikel 9, nr. 4), litra a), b), c), k) og m), **omhandlede oplysninger overføres til eller stilles til rådighed for** et tredjeland eller en international organisation, der er nævnt i bilaget, hvis det er nødvendigt i konkrete sager med henblik på at bevise tredjelandstatsborgeres identitet, **herunder** med henblik på tilbagesendelse, og kun hvis følgende betingelser er opfyldt:

a) Kommissionen har vedtaget en afgørelse om en passende beskyttelse af

**28a) Artikel 31, stk. 2, affattes således:**

“2. Uanset **denne artikels** stk. 1 **må grænsemyndighederne eller immigrationsmyndighederne overføre** de i artikel 9, nr. 4), litra a), **aa)**, b), c), **cc)**, k) og m) **samt nr. 6) og 7), omhandlede oplysninger til** et tredjeland eller en international organisation, der er nævnt i bilaget **til denne forordning**, hvis det er nødvendigt i konkrete sager med henblik på at bevise tredjelandstatsborgeres identitet **udelukkende** med henblik på tilbagesendelse, og kun hvis **en af** følgende betingelser er opfyldt:

a) Kommissionen har vedtaget en afgørelse om en passende beskyttelse af

personoplysninger i det pågældende tredjeland i overensstemmelse med artikel 25, stk. 6, i *direktiv 95/46/EF*, eller der er en gældende tilbagetagelsesaftale mellem Fællesskabet og det pågældende tredjeland, eller bestemmelserne i artikel 26, stk. 1, litra d), i *direktiv 95/46/EF* finder anvendelse.

b) *Tredjelandet eller den internationale organisation accepterer udelukkende at anvende oplysningerne til det formål, hvortil de blev indhentet.*

c) *Oplysningerne overføres eller stilles til rådighed i overensstemmelse med de relevante fællesskabsbestemmelser, navnlig tilbagetagelsesaftaler, og den nationale lovgivning i den medlemsstat, der overførte eller stillede oplysningerne til rådighed, herunder reglerne om datasikkerhed og databeskyttelse.*

d) *Den eller de medlemsstater, som har indlæst oplysningerne i VIS, har givet samtykke.*

personoplysninger i det pågældende tredjeland i overensstemmelse med artikel 45, stk. 3, i *forordning (EU) 2016/679*

b) *Der er indført passende beskyttelsesforanstaltninger som omhandlet i artikel 46 i forordning (EU) 2016/679, såsom gennem en gældende tilbagetagelsesaftale mellem Unionen eller en medlemsstat og det pågældende tredjeland, eller*

c) *artikel 49, stk. 1, litra d), i forordning (EU) 2016/679 finder anvendelse.*

## **Ændringsforslag 123**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28 b (nyt)**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 31 – stk. 3

*Gældende ordlyd*

*Ændringsforslag*

**28b) Artikel 31, stk. 3, affattes således:**

3. *Sådanne overførsler af personoplysninger til tredjelande eller internationale organisationer berører ikke de rettigheder, der er tillagt flygtninge og personer, der anmoder om international beskyttelse, navnlig for så vidt angår non-refoulement.*

"3. *De oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4, litra a), b), d), k) og m), samt nr. 6) og 7), må kun overføres i overensstemmelse med stk. 2, såfremt alle følgende betingelser er opfyldt:*

a) *oplysningerne overføres i henhold til de relevante bestemmelser i EU-retten, navnlig bestemmelser om databeskyttelse, herunder kapitel V i forordning (EU) 2016/679, og tilbagetagelsesaftaler og national ret i den medlemsstat, der overfører oplysningerne*

b) *den medlemsstat, som har indlæst oplysningerne i VIS, har givet sit samtykke*

c) *tredjelandet eller den internationale organisation har indvilget i kun at anvende oplysningerne til det formål, hvortil de blev givet, og*

d) *der er truffet en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til direktiv 2008/115/EF vedrørende den berørte tredjelandsstatsborger, forudsat at fuldbyrdelsen af en sådan afgørelse om tilbagesendelse ikke er blevet suspenderet, og at den ikke er genstand for en klage, som kan føre til, at dens fuldbyrdelse suspenderes."*

## Ændringsforslag 124

### Forslag til forordning

Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28 c (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 31 – stk. 3 a og 3 b (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

28c) *I artikel 31 tilføjes følgende stykker:*

*"3a Overførsel af personoplysninger til tredjelande eller til internationale organisationer i medfør af stk. 2 berører ikke rettighederne for ansøgere om og personer med international beskyttelse,*

*navnlig for så vidt angår nonrefoulement.*

**3b. Personoplysninger fra det centrale VIS-system, som en medlemsstat eller Europol har modtaget til retshåndhævelsesformål, må ikke videregives til eller stilles til rådighed for et tredjeland, en international organisation eller en privat enhed med hjemsted i eller uden for Unionen. Dette forbud gælder også, hvor sådanne oplysninger viderebehandles på nationalt plan eller blandt medlemsstaterne i henhold til direktiv (EU) 2016/680."**

## **Ændringsforslag 125**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28 e (nyt) – litra a (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 32 – stk. 2 – litra e a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**28e) Artikel 32 stk. 2, affattes således:**

**a) følgende litra indsættes:**

**"ea) forebyggelse af brugen af automatiserede databehandlingssystemer af personer uden bemyndigelse, der anvender datakommunikationsudstyr"**

## **Ændringsforslag 126**

### **Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28 e (nyt) – litra b (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 32 – stk. 2 – litra j a og j b (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**b) følgende litraer indsættes:**

**"ja) sikre, at de installerede systemer i tilfælde af teknisk uheld kan genetableres til normal drift**

**jb) sikre pålidelighed ved at sørge for,**

*at eventuelle fejl i funktionen af VIS indberettes behørigt, og at der træffes de nødvendige tekniske foranstaltninger til at sikre, at personoplysninger kan genskabes i tilfælde af forvanskning på grund af fejlfunktioner i VIS."*

## Ændringsforslag 127

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28 f (nyt)**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 32 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**28f) Følgende artikel indsættes:**

**"Artikel 32a**

**Sikkerhedshændelser**

- 1. Enhver hændelse, der har eller kan have indvirkning på sikkerheden i VIS eller kan forårsage beskadigelse eller tab af VIS-oplysninger, skal anses for at være en sikkerhedshændelse, især når der kan være forekommet ulovlig adgang til oplysninger, eller hvor oplysningernes tilgængelighed, integritet og fortrolighed er eller kan være blevet kompromitteret.**
- 2. Sikkerhedshændelser håndteres på en sådan måde, at der sikres en hurtig, effektiv og passende reaktion.**
- 3. Uden at det berører anmeldelsen af og underretningen om et brud på persondatasikkerheden i henhold til artikel 33 i forordning (EU) 2016/679 eller artikel 30 i direktiv (EU) 2016/680, underretter medlemsstaterne, Europol og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning omgående Kommissionen, eu-LISA, den kompetente tilsynsmyndighed og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om sikkerhedshændelser. eu-LISA underretter straks Kommissionen og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om enhver**

*sikkerhedshændelse vedrørende det centrale VIS-system.*

*4. Oplysninger om en sikkerhedshændelse, som har eller kan have indvirkning på driften af VIS i en medlemsstat eller inden for eu-LISA, på tilgængeligheden, integriteten og fortroligheden af de oplysninger, der indlæses eller sendes af andre medlemsstater, stilles straks til rådighed for alle medlemsstater og indberettes i overensstemmelse med eu-LISA's hændelsesstyringsplan.*

*5. Medlemsstaterne og eu-LISA samarbejder i tilfælde af en sikkerhedshændelse.*

*6. Kommissionen rapporterer omgående alvorlige hændelser til Europa-Parlamentet og Rådet. Disse rapporter klassificeres som EU RESTRICTED/RESTREINT UE i overensstemmelse med de gældende sikkerhedsregler.*

*7. Hvor en sikkerhedshændelse er forårsaget af misbrug af oplysninger, sikrer medlemsstaterne, Europol og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning, at der pålægges sanktioner i overensstemmelse med artikel 36."*

## **Ændringsforslag 128**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28 g (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 33

*Gældende ordlyd*

Artikel 33

Erstatningsansvar

*1. Enhver person eller medlemsstat, som har lidt skade som følge af en ulovlig*

*Ændringsforslag*

*28g) Artikel 33 affattes således:*

*"Artikel 33*

*Erstatningsansvar*

*1. Uden at det berører retten til erstatning fra den dataansvarlige eller*



*behandling eller enhver anden handling, der er i strid med denne forordning, har ret til erstatning fra den medlemsstat, som er ansvarlig for skaden. Den pågældende medlemsstat fritages helt eller delvis for erstatningsansvar, hvis den kan bevise, at den ikke er skyld i den begivenhed, der medførte skaden.*

2. Hvis en medlemsstats manglende overholdelse af sine forpligtelser i henhold til denne forordning volder skade på *VIS*, holdes den pågældende medlemsstat ansvarlig for skaden, medmindre *Forvaltningsmyndigheden* eller en anden *af de medlemsstater*, der deltager i *VIS*, ikke har truffet rimelige foranstaltninger til at forhindre skaden i at ske eller til at begrænse dens omfang.

3. Skadeserstatningskrav mod en medlemsstat, der fremsættes efter stk. 1 og 2, behandles efter den *sagsøgte* medlemsstats nationale ret.

*databehandleren eller dennes erstatningsansvar i henhold til forordning (EU) 2016/679, direktiv (EU) 2016/680 og forordning (EU) nr. 2018/1726:*

a) *har enhver person eller medlemsstat, der har lidt materiel skade som følge af en ulovlig behandling af personoplysninger eller enhver anden handling, der er i strid med denne forordning, fra en medlemsstats side, ret til erstatning fra den pågældende medlemsstat*

b) *har enhver person eller medlemsstat, der har lidt materiel eller immateriel skade som følge af en handling fra Europols, Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning eller eu-LISA's side, der er i strid med denne forordning, ret til erstatning fra det pågældende agentur.*

*Den pågældende medlemsstat, Europol, Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning eller eu-LISA fritages helt eller delvis for deres erstatningsansvar i henhold til første afsnit, hvis de kan bevise, at de ikke er skyld i den begivenhed, der medførte skaden.*

2. Hvis en medlemsstats manglende overholdelse af sine forpligtelser i henhold til denne forordning volder skade på *det centrale VIS-system*, holdes den pågældende medlemsstat ansvarlig for skaden, medmindre *eu-LISA* eller en anden *medlemsstat*, der deltager i *det centrale VIS-system*, ikke har truffet rimelige foranstaltninger til at forhindre skaden i at ske eller til at begrænse dens omfang.

3. Skadeserstatningskrav mod en medlemsstat, der fremsættes efter stk. 1 og 2, behandles efter den *pågældende* medlemsstats nationale ret.  
*Erstatningskrav mod den dataansvarlige,*

***Europol, Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning eller eu-LISA for skade i henhold til stk. 1 og 2 er underlagt de betingelser, der er fastsat i traktaterne."***

## **Ændringsforslag 129**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 29**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 34 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Hver medlemsstat, Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og **forvaltningsmyndigheden** fører logfiler over alle databehandlinger i VIS. Disse logfiler skal vise formålet med adgangen, jf. i artikel 6, stk. 1, artikel 20a, stk. 1, og artikel 22k, stk. 1, samt artikel 15-22 og artikel 22g-22j, datoen og tidspunktet, den type oplysninger, der er videreformidlet, jf. artikel 9-14, den type oplysninger, der er anvendt til søgningen, jf. artikel 15, stk. 2, artikel 18, artikel 19, stk. 1, artikel 20, stk. 1, artikel 21, stk. 1, artikel 22, stk. , artikel 22g, artikel 22h, artikel 22i, artikel 22j, artikel 45a og artikel 45d, og navnet på den myndighed, der har indlæst eller hentet oplysningerne. Endvidere fører hver medlemsstat logfiler over det personale, som er behørigt bemyndiget til at indlæse eller hente oplysninger.

## **Ændringsforslag 130**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 29**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 34 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. For de behandlinger, der er nævnt i

#### *Ændringsforslag*

1. Hver medlemsstat, Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og **eu-LISA** fører logfiler over alle databehandlinger i VIS. Disse logfiler skal vise formålet med adgangen, jf. i artikel 6, stk. 1, artikel 20a, stk. 1, og artikel 22k, stk. 1, samt artikel 15-22 og artikel 22g-22j, datoen og tidspunktet, den type oplysninger, der er videreformidlet, jf. artikel 9-14 **og artikel 22 c-f**, den type oplysninger, der er anvendt til søgningen, jf. artikel 15, stk. 2, artikel 18, artikel 19, stk. 1, artikel 20, stk. 1, artikel 21, stk. 1, artikel 22, stk. , artikel 22g, artikel 22h, artikel 22i, artikel 22j, artikel 45a og artikel 45d, og navnet på den myndighed, der har indlæst eller hentet oplysningerne. Endvidere fører hver medlemsstat logfiler over det personale, som er behørigt bemyndiget til at indlæse eller hente oplysninger.

#### *Ændringsforslag*

2. For de behandlinger, der er nævnt i

artikel 45b, skal der ske logning af enhver databehandling, der foretages i ind- og udrejsesystemet og VIS i henhold til *denne* artikel og artikel 41 i forordning (EU) 2226/2017 om oprettelse af et ind- og udrejsesystem.

artikel 45b, skal der ske logning af enhver databehandling, der foretages i ind- og udrejsesystemet og VIS i henhold til *den pågældende* artikel og artikel 46 i forordning (EU) 2226/2017 om oprettelse af et ind- og udrejsesystem. *For så vidt angår de behandlinger, der er anført i artikel 17a, sker der registrering af enhver databehandling, der foretages i VIS og ind- og udrejsesystemet i henhold til nærværende artikel og artikel 46 i forordning (EU) 2017/2226.*

### Ændringsforslag 131

#### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 29 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 35

#### *Gældende ordlyd*

Artikel 35

Egenkontrol

Medlemsstaterne sikrer, at enhver myndighed, der har ret til adgang til VIS-oplysninger, træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre overholdelsen af denne forordning, og *i nødvendigt omfang* samarbejder med den nationale tilsynsmyndighed.

#### *Ændringsforslag*

#### *29a) Artikel 35 affattes således:*

"Artikel 35

Egenkontrol

Medlemsstaterne sikrer, at enhver myndighed, der har ret til adgang til VIS-oplysninger, træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre overholdelsen af denne forordning, og samarbejder med den nationale tilsynsmyndighed."

### Ændringsforslag 132

#### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 29 b (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 36

#### *Gældende ordlyd*

Artikel 36

Sanktioner

#### *Ændringsforslag*

#### *29b) Artikel 36 affattes således:*

"Artikel 36

Sanktioner

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at ethvert misbrug af oplysninger indlæst i VIS pålægges sanktioner, herunder administrative og/eller strafferetlige sanktioner i overensstemmelse med national ret, som er effektive, forholdsmæssige og har afskrækkende virkning.

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at ethvert misbrug **eller enhver behandling** af oplysninger indlæst i VIS, **der er i strid med denne forordning**, pålægges sanktioner, herunder administrative og/eller strafferetlige sanktioner i overensstemmelse med national ret, som er effektive, forholdsmæssige og har afskrækkende virkning."

### Ændringsforslag 133

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 30 – litra a

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 37 – stk. 1 – indledning

#### *Kommissionens forslag*

1. *Ansøgerne* og de personer, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra f), informeres om følgende af den ansvarlige medlemsstat:

#### *Ændringsforslag*

1. *Uden at det berører retten til oplysninger i henhold til artikel 15 og artikel 16 i forordning (EF) nr. 2018/1725, artikel 13 og artikel 14 i forordning (EU) 2016/679 og artikel 13 i direktiv 2016/680, skal tredjelandsstatsborgere* og de personer, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra f), *artikel 22c, stk. 2, litra e) eller artikel 22d, litra e)*, informeres om følgende af den ansvarlige medlemsstat:"

### Ændringsforslag 134

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 30 – litra a a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 37 – stk. 1 – litra f

#### *Gældende ordlyd*

f) at de pågældende har ret til at få indsigt i oplysninger om dem selv og til at kræve, at ukorrekte oplysninger om dem selv rettes, og at ulovligt lagrede oplysninger om dem selv slettes, herunder ret til at få

#### *Ændringsforslag*

*aa) Stk. 1, litra f), affattes således:*

"f) at de pågældende har ret til at få indsigt i oplysninger om dem selv og til at kræve, at ukorrekte oplysninger om dem selv rettes, og at ulovligt lagrede oplysninger om dem selv slettes, herunder

oplysninger om procedurerne for udøvelse af disse rettigheder og kontaktoplysninger for *de* nationale *tilsynsmyndigheder*, som er omhandlet i artikel 41, stk. 1, og som skal behandle krav om beskyttelse af personoplysninger.

ret til at få oplysninger om procedurerne for udøvelse af disse rettigheder og kontaktoplysninger *på Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse samt på den nationale tilsynsmyndighed i den medlemsstat, der er ansvarlig for indsamlingen af oplysninger*, som er omhandlet i artikel 41, stk. 1, og som skal behandle krav om beskyttelse af personoplysninger."

## Ændringsforslag 135

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 30 – litra a b (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 37 – stk. 1 – litra f a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*ab) I stk. 1 tilføjes følgende litra:*

*"fa) at medlemsstaterne og Europol kan få adgang til ind- og udrejsesystemet med henblik på retshåndhævelse"*

## Ændringsforslag 136

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 30 – litra b

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 37 – stk. 2

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

2. De oplysninger, som er omhandlet i stk. 1, gives til tredjelandsstatsborgeren skriftligt, når oplysningerne fra ansøgningsskemaet, *fotografiet* og fingeraftryksoplysningerne, jf. artikel 9, nr. 4), 5) og 6), artikel 22c, stk. 2, og artikel 22d, litra a)-g), indsamles, *og om nødvendigt mundtligt på et sprog og en måde, som den registrerede forstår eller med rimelighed må formodes at forstå*. Børn skal informeres på en alderssvarende måde ved brug af foldere, infografik og/eller demonstrationer, som er specifikt

2. De oplysninger, som er omhandlet i stk. 1, gives til tredjelandsstatsborgeren skriftligt, *på en klar, kortfattet og præcis måde*, når oplysningerne fra ansøgningsskemaet, *ansigtsbillede-* og fingeraftryksoplysningerne, jf. artikel 9, nr. 4), 5) og 6), artikel 22c, stk. 2, og artikel 22d, litra a)-g), indsamles. Børn skal informeres på en alderssvarende måde ved brug af foldere, infografik og/eller demonstrationer, som er specifikt udformet til at forklare fingeraftryksproceduren."

udformet til at forklare  
fingeraftryksproceduren."

### Ændringsforslag 137

#### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 31

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 38 – stk. 3

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

31) *Artikel 38, stk. 3, affattes således:*

*udgår*

*"3. Hvis anmodningen som omhandlet i  
stk. 2 fremsættes til en anden medlemsstat  
end den ansvarlige medlemsstat,  
kontakter myndighederne i den  
medlemsstat, som anmodningen er  
indgivet til, myndighederne i den  
ansvarlige medlemsstat inden syv dage.  
Den ansvarlige medlemsstat kontrollerer  
inden en måned, at oplysningerne er  
korrekte, og at behandlingen af VIS-  
oplysningerne er lovlige."*

### Ændringsforslag 138

#### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 31 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 38

*Gældende ordlyd*

*Ændringsforslag*

Artikel 38

Ret til indsigt i *samt* berigtigelse og  
sletning af *oplysninger*

1. Uden at dette berører *forpligtelsen* til  
*at give andre* oplysninger i  
*overensstemmelse med* artikel 12, *litra a)*,  
i *direktiv 95/46/EF*, har enhver person ret  
til at få meddelelse om de oplysninger om  
ham, der er registreret i VIS, og om,  
hvilken medlemsstat der har fremsendt

31a) *Artikel 38 affattes således:*

"Artikel 38

Ret til indsigt i, berigtigelse, *supplering* og  
sletning af *personoplysninger samt til  
begrænsning af behandling*

1. Uden at dette berører *retten* til  
oplysninger i *medfør af* artikel 15 og 16 i  
*forordning (EU) 2018/1725*] informeres  
*ansøgere eller indehavere af visum til  
længerevarende ophold eller  
opholdstilladelse, hvis oplysninger er  
lagret i det centrale VIS-system, på det*

*dem til VIS. Adgang til oplysningerne kan kun gives af en medlemsstat. Hver medlemsstat registrerer alle anmodninger om sådan adgang.*

*2. Enhver person kan anmode om, at ukorrekte oplysninger om ham berigtiges, og at oplysninger, der er registreret ulovligt, slettes. Berigtigelsen og sletningen foretages straks af den ansvarlige medlemsstat i overensstemmelse med medlemsstatens love, administrative bestemmelser og procedurer.*

*3. Hvis anmodningen som omhandlet i stk. 2 fremsættes til en anden medlemsstat end den ansvarlige medlemsstat, kontakter myndighederne i den medlemsstat, som anmodningen er indgivet til, myndighederne i den*

*tidspunkt, hvor deres oplysninger indsamles, om procedurerne for at udøve rettighederne i medfør af artikel 17-20 i forordning (EU) 2018/1725 og artikel 15-18 i forordning (EU) 2016/679. De får samtidig kontaktoplysningerne på Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.*

*2. De personer, der er omhandlet i stk. 1, har med henblik på at udøve deres rettigheder i henhold til artikel 17-20 i forordning (EU) 2018/1725 og artikel 15-18 i forordning (EU) 2016/679 ret til selv at henvende sig til den medlemsstat, der har registreret deres oplysninger i VIS. Den medlemsstat, der modtager anmodningen, behandler og besvarer den hurtigst muligt og senest inden for 30 dage. Hvor det som svar på en anmodning konstateres, at de oplysninger, der er lagret i VIS, er faktisk ukorrekte eller ulovligt registreret, berigtiger eller slette den ansvarlige medlemsstat disse oplysninger i VIS straks og senest 30 dage efter modtagelsen af anmodningen i henhold til artikel 12, stk. 3, og 4, i forordning (EU) 2016/679. Hvis anmodningen fremsættes til en anden medlemsstat end den ansvarlige medlemsstat, kontakter myndighederne i den medlemsstat, som anmodningen er indgivet til, myndighederne i den ansvarlige medlemsstat inden syv dage. Den ansvarlige medlemsstat kontrollerer inden for en måned, at oplysningerne er korrekte, og at behandlingen af oplysningerne i VIS er lovlige. De berørte personer informeres af den medlemsstat, som kontaktede myndigheden i den ansvarlige medlemsstat, om, at deres anmodning er blevet videresendt, hvem, den er blevet videresendt til, samt om det videre forløb.*

*3. Hvis den ansvarlige medlemsstat ikke er enig i påstanden om, at de oplysninger, som er registreret i VIS, er faktisk urigtige eller ulovligt registreret, træffer den omgående en administrativ afgørelse, hvori den skriftligt begrundes*

*ansvarlige medlemsstat inden 14 dage. Den ansvarlige medlemsstat kontrollerer inden en måned, at oplysningerne er korrekte, og at behandlingen af VIS-oplysningerne er lovlige."*

*4. Hvis det viser sig, at oplysninger, der er registreret i VIS, er ukorrekte eller ulovligt registreret, berigtiger eller sletter den ansvarlige medlemsstat oplysningerne i overensstemmelse med artikel 24, stk. 3. Den ansvarlige medlemsstat bekræfter straks skriftligt over for den pågældende, at den har taget skridt til at berigtige eller slette oplysningerne om vedkommende.*

*5. Hvis den ansvarlige medlemsstat ikke anerkender, at de oplysninger, som er registreret i VIS, er ukorrekte eller ulovligt registreret, forklarer den straks skriftligt over for den pågældende, hvorfor den ikke er villig til at berigtige eller slette oplysningerne om vedkommende.*

*6. Den ansvarlige medlemsstat orienterer ligeledes den pågældende om, hvilke skridt han kan tage, hvis han ikke kan acceptere den forklaring, der er givet. Denne orientering skal indeholde oplysninger om, hvordan den pågældende kan anlægge sag ved eller indgive klage til den pågældende medlemsstats kompetente myndigheder eller domstole, og hvilken bistand, herunder fra de nationale tilsynsmyndigheder som omhandlet i artikel 41, stk. 1, der kan ydes i henhold til den pågældende medlemsstats love, administrative bestemmelser og procedurer.*

## **Ændringsforslag 139**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 31 b (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 39

*over for den pågældende, hvorfor den ikke vil berigtige eller slette oplysningerne om vedkommende.*

*4. Denne afgørelse skal give den berørte person oplysninger om muligheden for at anfægte afgørelsen vedrørende den i stk. 2 omhandlede anmodning, og hvis det er relevant, om hvordan der kan klages over afgørelsen til de kompetente myndigheder, eller hvordan afgørelsen kan prøves ved domstolene, og om eventuel bistand hertil, der er til rådighed for personen, herunder fra de kompetente nationale tilsynsmyndigheder.*

*5. En anmodning indgivet i henhold til stk. 2 skal indeholde de oplysninger, der er nødvendige for at identificere den pågældende person. De pågældende oplysninger må udelukkende anvendes til at muliggøre udøvelsen af de rettigheder, der er omhandlet i stk. 2.*

*6. Den ansvarlige medlemsstat registrerer i form af et skriftligt dokument, at der er indgivet en i stk. 2 omhandlet anmodning, og hvordan den er blevet behandlet. Den stiller straks og senest syv dage efter henholdsvis afgørelsen om at berigtige eller slette i stk. 2, andet afsnit, omhandlede oplysninger eller den i stk. 3 omhandlede afgørelse dette dokument til rådighed for de kompetente nationale databeskyttelsesmyndigheder".*



## Artikel 39

Samarbejde med henblik på at sikre rettigheder med hensyn til databeskyttelse

1. *Medlemsstaterne* samarbejder aktivt med henblik på at håndhæve *de rettigheder, som er omhandlet* i artikel 38, *stk. 2, 3 og 4.*

2. I hver medlemsstat bistår og rådgiver den *nationale tilsynsmyndighed* på anmodning den *pågældende ved* udøvelsen af *den pågældendes* ret til at få berigtiget eller slettet *oplysninger om sig selv i overensstemmelse med artikel 28, stk. 4, i direktiv 95/46/EF.*

3. *Den nationale tilsynsmyndighed* i den ansvarlige medlemsstat, som *fremsendte oplysningerne, og de nationale tilsynsmyndigheder i de medlemsstater,* hvortil *anmodningen er indgivet, samarbejder med henblik herpå.*

## Ændringsforslag 140

## Forslag til forordning

## Artikel 1 – stk. 1 – nr. 31 c (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

## Artikel 40

## Artikel 40

Klageadgang

1. *I hver medlemsstat* har enhver person ret til at anlægge sag *ved* eller indgive klage til de kompetente myndigheder eller domstole i den *pågældende* medlemsstat, *hvis han nægtes*

## 31b) Artikel 39 affattes således:

"Artikel 39

Samarbejde med henblik på at sikre rettigheder med hensyn til databeskyttelse

1. *Medlemsstaternes kompetente myndigheder* samarbejder aktivt med henblik på at håndhæve *rettighederne* i artikel 38.

2. I hver medlemsstat bistår og rådgiver den *tilsynsmyndighed, der er omhandlet i artikel 51, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679,* på anmodning den *registrerede i forbindelse med* udøvelsen af *dennes* ret til at få berigtiget, *suppleret* eller slettet *personoplysninger om vedkommende eller begrænset behandlingen af sådanne oplysninger i henhold til forordning (EU) 2016/679.*

*Med henblik på at nå de i første afsnit omhandlede mål samarbejder tilsynsmyndigheden i den ansvarlige medlemsstat, som har overført oplysninger, og tilsynsmyndigheden i den medlemsstat, hvortil en anmodning er fremsat, med hinanden."*

## 31c) Artikel 40 affattes således:

"Artikel 40

Klageadgang

1. *Uden at det berører artikel 77 og 79 i forordning (EU) 2016/679* har enhver person *i hver medlemsstat* ret til at anlægge sag eller indgive klage til de kompetente myndigheder eller domstole i

*den* ret til indsigt *eller den* ret til at få berigtiget eller slettet oplysninger om *ham*, som er *omhandlet* i artikel 38, *stk. 1 og 2*.

2. *De nationale tilsynsmyndigheders bistand* som omhandlet i artikel 39, stk. 2, er til rådighed under hele denne proces.

## Ændringsforslag 141

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 31 d (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 41

*Gældende ordlyd*

#### Artikel 41

*Tilsyn ved den nationale tilsynsmyndighed*

1. *Den eller de myndigheder, som er udpeget i hver medlemsstat, og som er tillagt de beføjelser, der er omhandlet i artikel 28 i direktiv 95/46/EF (den nationale tilsynsmyndighed), overvåger uafhængigt, at den pågældende medlemsstats behandling af personoplysninger, jf. artikel 5, stk. 1, herunder deres fremsendelse til og fra VIS, foregår på lovlige vis.*

2. Den *nationale* tilsynsmyndighed sikrer, at *der* mindst hvert *fjerde* år *foretages* en revision af behandlingen af data i *det nationale system* i overensstemmelse med relevante internationale revisionsstandarder.

den medlemsstat, *som nægtede den pågældende person* ret til indsigt *i eller* ret til at få berigtiget, *suppleret* eller slettet oplysninger om *vedkommende som fastsat i artikel 38, i nærværende forordning. Retten til at anlægge sag eller indgive klage gælder også i tilfælde, hvor anmodninger om indsigt, berigtigelse, suppleret eller sletning ikke blev besvaret inden for de tidsfrister, der er fastsat i artikel 38, eller hvor den dataansvarlige aldrig har behandlet dem.*

2. *Bistand fra den tilsynsmyndighed, der er omhandlet i artikel 51, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679, skal være til rådighed under hele denne proces."*

*Ændringsforslag*

*31d) Artikel 41 affattes således:*

*"Artikel 41*

Den nationale *tilsynsmyndigheds tilsyn*

1. *Hver medlemsstat sikrer, at tilsynsmyndigheden, der er omhandlet i artikel 51, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679, uafhængigt kontrollerer lovligheden af den pågældende medlemsstats behandling af personoplysninger i henhold til nærværende forordning.*

2. Den *eller de* tilsynsmyndighed(er), *der er omhandlet i artikel 51, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679*, sikrer, at *de ansvarlige nationale myndigheder* mindst hvert *tredje* år *foretager* en revision af behandlingen af data i overensstemmelse med relevante internationale

revisionsstandarder. **Der kan tages hensyn til resultaterne af denne revision i de evalueringer, der foretages i henhold til den mekanisme, der er blevet oprettet ved Rådets forordning (EU) nr. 1053/2013. Den tilsynsmyndighed, der er omhandlet i artikel 51, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679, offentliggør årligt antallet af anmodninger om berigtigelse, supplering eller sletning eller begrænsning af behandling af oplysninger, tiltag foranlediget heraf samt antallet af berigtigelser, suppleringer, sletninger og begrænsninger af behandling, der er foretaget som følge af anmodninger fra de berørte personer.**

3. Medlemsstaterne sikrer, at deres **nationale** tilsynsmyndighed har tilstrækkelige midler til at udføre de opgaver, som overdrages til dem i henhold til denne forordning.

**4. Med hensyn til behandling af personoplysninger i VIS udpeger hver medlemsstat den myndighed, som skal betragtes som registeransvarlig efter artikel 2, litra d), i direktiv 95/46/EF, og som skal have det centrale ansvar for denne medlemsstats databehandling. Hver medlemsstat giver Kommissionen meddelelse om denne myndighed.**

5. **Hver medlemsstat** fremsender alle de oplysninger, som **de nationale tilsynsmyndigheder** anmoder om, herunder navnlig oplysninger om de aktiviteter, der gennemføres i overensstemmelse med **artikel 28 og artikel 29, stk. 1**, giver **de nationale tilsynsmyndigheder adgang til de oversigter, som** er omhandlet i artikel 28, stk. 4, litra c), og til **sine registre som omhandlet i artikel 34**, og giver til enhver tid **de nationale tilsynsmyndigheder** adgang til alle sine lokaler.

3. Medlemsstaterne sikrer, at deres tilsynsmyndighed har tilstrækkelige midler til at udføre de opgaver, som overdrages til dem i henhold til denne forordning, **og har adgang til rådgivning fra personer med tilstrækkeligt kendskab til biometriske oplysninger.**

5. **Medlemsstaterne** fremsender alle de oplysninger, som **den tilsynsmyndighed, der er omhandlet i artikel 51, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679**, anmoder om, herunder navnlig oplysninger om de aktiviteter, der gennemføres i overensstemmelse med **dens ansvarsområder som fastsat i denne forordning**. Medlemsstaterne giver **den tilsynsmyndighed, der er omhandlet i artikel 51, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679**, adgang til **deres logger** og giver **den** til enhver tid adgang til alle sine **interoperabilitetsrelaterede lokaler.**"

## Ændringsforslag 142

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 31 e (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 42

*Gældende ordlyd*

Artikel 42

*Tilsyn ved Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse*

1. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse **kontrollerer, at Forvaltningsmyndighedens** behandling af personoplysninger **sker i overensstemmelse med denne forordning. De opgaver og beføjelser, der er omhandlet i artikel 46 og 47 i forordning (EF) nr. 45/2001, finder tilsvarende anvendelse.**

2. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse sikrer, at der mindst hvert **fjerde** år foretages en revision af **forvaltningsmyndighedens** behandling af personoplysninger i overensstemmelse med relevante internationale revisionsstandarder. **Revisionsrapporten sendes** til Europa-Parlamentet, Rådet, **Forvaltningsmyndigheden**, Kommissionen og **de nationale tilsynsmyndigheder. Forvaltningsmyndigheden** skal have mulighed for at fremsætte bemærkninger, inden **rapporten** vedtages.

3. **Forvaltningsmyndigheden** fremsender de oplysninger, som Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse anmoder om, giver den adgang til alle dokumenter og til **Forvaltningsmyndighedens registre** som omhandlet i artikel 34, **stk. 1**, og giver **den** til enhver tid adgang til alle sine lokaler.

*Ændringsforslag*

**31e) Artikel 42 affattes således:**

"Artikel 42

Den Europæiske Tilsynsførende for **Databeskyttelses tilsyn**

1. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse **er ansvarlig for overvågningen af den** behandling af personoplysninger, **der foretages af eu-LISA, Europol og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til denne forordning, og for at sikre, at sådanne aktiviteter udføres i overensstemmelse med** forordning (EF) nr. 2018/1725 **og med denne forordning.**

2. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse sikrer, at der mindst hvert **tredje** år foretages en revision af **eu-LISA's** behandling af personoplysninger i overensstemmelse med relevante internationale revisionsstandarder. **Der sendes en rapport om denne revision** til Europa-Parlamentet, Rådet, **eu-LISA**, Kommissionen og **medlemsstaterne. Eu-LISA** skal have mulighed for at fremsætte bemærkninger, inden **rapporterne** vedtages.

3. **eu-LISA** fremsender de oplysninger, som Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse anmoder om, giver Den **Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse** adgang til alle dokumenter og til **sine logfiler** som omhandlet i artikel 22r, **artikel 34 og artikel 45b** og giver til enhver tid **Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse** adgang til alle sine lokaler.

## Ændringsforslag 143

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 32

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 43 – stk. 1 og 2

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**32) Artikel 43, stk. 1 og 2, affattes således:**

**udgår**

**1. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse handler i tæt samarbejde med de nationale tilsynsmyndigheder med hensyn til specifikke spørgsmål, der kræver nationalt engagement, især hvis Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse eller en national tilsynsmyndighed finder store forskelle mellem medlemsstaternes praksis eller potentielt ulovlige overførsler ved hjælp af kommunikationskanalerne for interoperabilitetskomponenterne eller i forbindelse med spørgsmål rejst af en eller flere nationale tilsynsmyndigheder om gennemførelsen og fortolkningen af denne forordning.**

**2. I de i stk. 1 nævnte tilfælde sikres det koordinerede tilsyn som fastsat i artikel 62 i forordning (EU) XXXX/2018 [revideret forordning 45/2001]."**

## Ændringsforslag 144

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 32 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 43

*Gældende ordlyd*

*Ændringsforslag*

Artikel 43

Samarbejde mellem de nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse

**32a) Artikel 43 affattes således:**

"Artikel 43

Samarbejde mellem de nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse

1. **De nationale tilsynsmyndigheder** og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, der hver især handler inden for deres respektive beføjelser, samarbejder aktivt inden for rammerne af deres ansvarsområder **og sikrer et samordnet tilsyn med VIS og de nationale systemer.**

2. **Idet de hver især handler inden for deres respektive beføjelser,** udveksler de relevante oplysninger, bistår hinanden med at gennemføre revisioner og inspektioner, undersøger vanskeligheder med fortolkningen eller anvendelsen af denne forordning, **undersøger** problemer med udøvelsen af uafhængigt tilsyn eller i forbindelse med udøvelsen af den registreredes rettigheder, udarbejder harmoniserede forslag til fælles løsninger på eventuelle problemer og fremmer bevidstheden om databeskyttelsesrettigheder alt efter behov.

3. **De nationale tilsynsmyndigheder** og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse **mødes med henblik herpå** mindst to gange om året. **Udgifter og service i forbindelse med** disse møder **påhviler Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.** Forretningsordenen vedtages på det første møde. De øvrige arbejdsmetoder udvikles i fællesskab efter behov.

4. **Der sendes** en fælles aktivitetsrapport til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen **og Forvaltningsmyndigheden** hvert andet år. Rapporten skal omfatte et kapitel om hver medlemsstat, som udarbejdes af den pågældende medlemsstats **nationale tilsynsmyndighed.**

1. **Tilsynsmyndighederne** og den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, der hver især handler inden for deres respektive beføjelser, samarbejder aktivt inden for rammerne af deres **respektive** ansvarsområder **for at sikre** samordnet tilsyn med **interoperabilitetskomponenterne** og de **øvrige bestemmelser i denne forordning.**

2. **Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse og tilsynsmyndighederne** udveksler relevante oplysninger, bistår hinanden med at gennemføre revisioner og inspektioner, undersøger vanskeligheder med fortolkningen eller anvendelsen af denne forordning, **vurderer** problemer med udøvelsen af uafhængigt tilsyn eller i forbindelse med udøvelsen af den registreredes rettigheder, udarbejder harmoniserede forslag til fælles løsninger på eventuelle problemer og fremmer bevidstheden om databeskyttelsesrettigheder alt efter behov.

3. **Med henblik på stk. 2, mødes tilsynsmyndighederne** og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse mindst to gange om året **inden for rammerne af Det Europæiske Databeskyttelsesråd.** **Udgifterne til disse møder afholdes af Det Europæiske Databeskyttelsesråd, som også varetager organisationen heraf.** Forretningsordenen vedtages på det første møde. De øvrige arbejdsmetoder udvikles i fællesskab efter behov.

4. **Det Europæiske Databeskyttelsesråd sender** en fælles aktivitetsrapport til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen, **til Europol, til Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og til eu-LISA** hvert andet år. Rapporten skal omfatte et kapitel om hver medlemsstat, som udarbejdes af den pågældende medlemsstats **tilsynsmyndighed."**

## Ændringsforslag 145

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 32 b (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 44

*Gældende ordlyd*

*Ændringsforslag*

#### **32b) Artikel 44 udgår**

#### **Artikel 44**

##### **Databeskyttelse i overgangsperioden**

**Såfremt Kommissionen i overgangsperioden uddelegerer sit ansvar til et andet organ i medfør af artikel 26, stk. 4, sikrer den, at Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse har ret til og mulighed for fuldt ud at udføre sine opgaver, herunder mulighed for at udføre kontrol på stedet eller udøve enhver anden beføjelse, der er tillagt Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse ved artikel 47 i forordning (EF) nr. 45/2001**

## Ændringsforslag 146

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 32 c (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45 – stk. 2 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### **32c) I artikel 45 tilføjes følgende stykke:**

**"2a. De foranstaltninger, der er nødvendige for at udvikle det centrale VIS-system, den nationale grænseflade i hver medlemsstat og kommunikationsinfrastrukturen mellem det centrale VIS-system og de nationale grænseflader vedtages for så vidt angår de emneområder, der er nævnt nedenfor, efter proceduren, der er omhandlet i artikel 49, stk. 2:**

**a) udformningen af systemets fysiske**

*struktur, herunder dets  
kommunikationsnet*

*b) tekniske aspekter af relevans for  
beskyttelsen af personoplysninger*

*c) tekniske aspekter med alvorlige  
finansielle konsekvenser for  
medlemsstaternes budgetter eller med  
alvorlige tekniske konsekvenser for  
medlemsstaternes nationale systemer*

*d) udvikling af sikkerhedskrav,  
herunder biometriske aspekter."*

### **Ændringsforslag 147**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 34**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45a – stk. 1 – afsnit 1 – indledning

#### *Kommissionens forslag*

De behørigt bemyndigede medarbejdere hos medlemsstaternes kompetente myndigheder, Kommissionen, eu-Lisa og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning oprettet ved forordning (EU) 2016/1624 har adgang til at søge på følgende oplysninger udelukkende med henblik på rapportering og statistik uden mulighed for individuel identifikation:

### **Ændringsforslag 148**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 34**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45a – stk. 1 – afsnit 1 – litra c

#### *Kommissionens forslag*

c) ansøgerens køn, **fødselsdato** og nuværende nationalitet

#### *Ændringsforslag*

De behørigt bemyndigede medarbejdere hos medlemsstaternes kompetente myndigheder, Kommissionen, eu-Lisa og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning oprettet ved forordning (EU) 2016/1624 har adgang til at søge på følgende oplysninger udelukkende med henblik på rapportering og statistik uden mulighed for individuel identifikation **i kraft af den fuldstændige anonymisering af oplysningerne:**

#### *Ændringsforslag*

c) ansøgerens køn, **fødselsår** og nuværende nationalitet



## Ændringsforslag 149

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 34

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45a – stk. 1 – afsnit 1 – litra h

#### *Kommissionens forslag*

h) de grunde, som er anført for en afgørelse *vedrørende dokumentet eller ansøgningen, hvis der er tale om visum til kortvarigt ophold afgørelsen vedrørende ansøgningen (om dokumentet udstedes, eller ansøgningen afvises, og af hvilken grund), hvis der er tale om visum til længerevarende ophold og opholdstilladelse*

#### *Ændringsforslag*

h) de grunde som er anført for en afgørelse *om at afvise et visum til et kortvarigt ophold, herunder henvisning til eventuelle hits i EU-informationssystemer, der er blevet konsulteret, i Europols eller Interpols data, på den overvågningsliste, der er omhandlet i artikel 29 i forordning (EU) 2018/1240, eller i forhold til de specifikke risikoindikatorer*

## Ændringsforslag 150

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 34

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45a – stk. 1 – afsnit 1 – litra h a (nyt)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

ha) de grunde, som er anført for en afgørelse *om at afvise et dokument, herunder henvisning til eventuelle hits i EU-informationssystemer, der er blevet konsulteret, i Europols eller Interpols data, på den overvågningsliste, der er omhandlet i artikel 34 i forordning (EU) 2018/1240, eller i forhold til de specifikke risikoindikatorer*

## Ændringsforslag 151

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 34

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45a – stk. 1 – afsnit 1 – litra k

*Kommissionens forslag*

k) rejsens primære formål, hvis der er tale om visum til kortvarigt ophold **formålet med ansøgningen, hvis der er tale om visum til længerevarende ophold og opholdstilladelse**

**Ændringsforslag 152**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 34**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45a – stk. 1 – afsnit 1 – litra l

*Kommissionens forslag*

l) indlæste oplysninger vedrørende et **dokument**, som er blevet trukket tilbage, annulleret eller inddraget, eller hvis gyldighedsperiode er blevet forlænget, alt efter tilfældet

**Ændringsforslag 153**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 34**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45a – stk. 6

*Kommissionens forslag*

6. Ved udgangen af hvert år udarbejdes statistiske data i **form af kvartalsstatistikker** for det pågældende år. Statistikkerne skal indeholde en opdeling af data på hver medlemsstat.

*Ændringsforslag*

k) rejsens primære formål, hvis der er tale om visum til kortvarigt ophold

*Ændringsforslag*

l) indlæste oplysninger vedrørende et **visumdokument**, som er blevet trukket tilbage, annulleret eller inddraget, eller hvis gyldighedsperiode er blevet forlænget, alt efter tilfældet

*Ændringsforslag*

6. Ved udgangen af hvert år udarbejdes statistiske data i **en årsrapport** for det pågældende år. Statistikkerne skal indeholde en opdeling af data på hver medlemsstat. **Rapporten offentliggøres og fremsendes til Europa-Parlamentet, til Rådet, til Kommissionen, til Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning, til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse og til de nationale tilsynsmyndigheder.**

## Ændringsforslag 154

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45b – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Med henblik på at overholde deres forpligtelser i henhold til artikel 26, stk. 1, litra b), i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen skal luft- og søtransportvirksomheder samt virksomheder, der transporterer grupper til lands i busser, sende en forespørgsel til VIS for at kontrollere, om tredjelandsstatsborgere med et visum til kortvarigt ophold, et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse er i besiddelse af et visum til kortvarigt ophold, et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, alt efter tilfældet. ***Til dette formål skal transportvirksomheder, for så vidt angår visa til kortvarigt ophold, angive de oplysninger, der er opført i denne forordnings artikel 9, nr. 4, litra a), b) og c), eller artikel 22c, litra a), b) og c), alt efter tilfældet.***

## Ændringsforslag 155

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45b – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Sikker adgang til gateway-faciliteten for transportvirksomheder, jf. artikel 1, stk. 2, litra h), ***i beslutning 2004/512/EF som ændret ved denne forordning*** skal gøre det muligt for transportvirksomheder at foretage den i stk. 1 omhandlede søgning, inden en passager går om bord. ***Med henblik herpå skal transportvirksomheden***

#### *Ændringsforslag*

1. Med henblik på at overholde deres forpligtelser i henhold til artikel 26, stk. 1, litra b), i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen skal luft- og søtransportvirksomheder samt virksomheder, der transporterer grupper til lands i busser, sende en forespørgsel til VIS for at kontrollere, om tredjelandsstatsborgere med et visum til kortvarigt ophold, et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse er i besiddelse af et visum til kortvarigt ophold, et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, alt efter tilfældet. ***I tilfælde, hvor passagerer ikke får lov til at gå om bord på grund af en søgning i VIS, skal transportvirksomheder give passagererne disse oplysninger og midlerne til at udøve deres ret til at få adgang til eller berigtigelse og sletning af personoplysninger, der er lagret i VIS.***

#### *Ændringsforslag*

3. Sikker adgang til gateway-faciliteten for transportvirksomheder, jf. artikel 2a, litra h), ***herunder muligheden for at anvende mobile tekniske løsninger***, skal gøre det muligt for transportvirksomheder at foretage den i stk. 1 omhandlede søgning, inden en passager går om bord. ***Transportvirksomheden angiver***

*sende forespørgslen om tilladelse til at søge i VIS ved brug af oplysningerne i den maskinlæsbare del af rejsedokumentet.*

*oplysningerne i den maskinlæsbare del af rejsedokumentet og angiver indrejsemedlemsstaten. Som en undtagelse er transportøren i tilfælde af lufthavnstransit ikke forpligtet til at kontrollere, om tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af et gyldigt visum til kortvarigt ophold, visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse, alt efter hvad der er relevant.*

## Ændringsforslag 156

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45b – stk. 4

#### *Kommissionens forslag*

4. VIS svarer ved at anføre, **om** personen har et gyldigt visum eller ej, med et OK/NOT OK-svar til transportvirksomheden.

#### *Ændringsforslag*

4. VIS svarer ved at anføre, **hvorvidt** personen har et gyldigt visum **til kortvarigt ophold, visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse, alt efter hvad der er relevant**, med et OK/NOT OK-svar til transportvirksomheden. **Hvis der er udstedt visum til kortvarigt ophold med begrænset territorial gyldighed i henhold til artikel 25 i forordning nr. 810/2009, skal det centrale VIS-systems svar tage hensyn til den eller de medlemsstater, som tilladelsen er gyldig til, såvel som den indrejsemedlemsstat, som transportvirksomheden har angivet. Transportvirksomheder kan lagre de sendte oplysninger i overensstemmelse med gældende ret. Et OK/NOT OK-svar betragtes ikke som en afgørelse om at tillade eller nægte indrejse i henhold til forordning (EU) 2016/399. Kommissionen vedtager ved hjælp af gennemførelsesretsakter detaljerede regler om betingelserne for driften af gateway-faciliteten for transportvirksomheder og de databeskyttelses- og sikkerhedsregler, der skal finde anvendelse. Disse**

*gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2.*

## **Ændringsforslag 157**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45b – stk. 5

#### *Kommissionens forslag*

5. Der skal indføres en autentifikationsordning, der udelukkende er forbeholdt transportvirksomheder, for at give behørigt autoriseret personale hos transportvirksomhederne adgang til gateway-faciliteten for transportvirksomheder med henblik på stk. 2. Autentifikationsordningen skal godkendes af Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter, der vedtages efter den undersøgelsesprocedure, der er omhandlet i artikel 49, stk. 2.

#### *Ændringsforslag*

5. Der skal indføres en autentifikationsordning, der udelukkende er forbeholdt transportvirksomheder, for at give behørigt autoriseret personale hos transportvirksomhederne adgang til gateway-faciliteten for transportvirksomheder med henblik på stk. 2. ***I forbindelse med indførelsen af autentifikationsordningen tages der hensyn til informationssikkerhedsrisikostyring og principperne om databaseskyttelse gennem design og standardindstillinger.*** Autentifikationsordningen skal godkendes af Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter, der vedtages efter den undersøgelsesprocedure, der er omhandlet i artikel 49, stk. 2.

## **Ændringsforslag 158**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45b – stk. 5 a (nyt)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

***5a. Gateway-faciliteten for transportvirksomheder skal anvende en særskilt skrivebeskyttet database, der opdateres daglig via envejsudtræk af den mindste nødvendige delmængde af oplysninger lagret i VIS. eu-LISA er***

*ansvarlig for sikkerheden af gateway-faciliteten for transportvirksomheder, for sikkerheden af de personoplysninger, som den indeholder, og for processen med udtræk af personoplysninger til den særskilte skrivebeskyttede database.*

## **Ændringsforslag 159**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45b – stk. 5 b (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*5b. De transportvirksomheder, der er omhandlet i denne artikels stk. 1, er underlagt de sanktioner, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 26, stk. 2, i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen af 14. juni 1985 mellem regeringerne for staterne i Den Økonomiske Union Benelux, Forbundsrepublikken Tyskland og Den Franske Republik om gradvis ophævelse af kontrollen ved de fælles grænser ("Schengengennemførelseskonventionen") og artikel 4 i Rådets direktiv 2001/51/EF, når de befordrer tredjelandsstatsborgere, der, selv om de er visumpligtige, ikke er i besiddelse af et gyldigt visum.*

## **Ændringsforslag 160**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45b – stk. 5 c (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*5c. Hvis tredjelandsstatsborgere nægtes indrejse, er enhver transportvirksomhed, der har bragt dem til de ydre grænser ad luft- eller søvejen eller over land,*

*forpligtet til omgående at tage ansvaret for dem igen. På anmodning fra grænsemyndighederne er transportvirksomhederne forpligtet til at bringe tredjelandsstatsborgerne tilbage til enten det tredjeland, hvorfra befordringen er sket, det tredjeland, der har udstedt det anvendte rejsedokument, eller ethvert andet tredjeland, hvor de er sikret indrejse.*

## Ændringsforslag 161

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45b – stk. 5 d (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*5d. Uanset stk. 1 er det, i de første tre år efter at denne forordning er begyndt at blive anvendt, valgfrit for transportvirksomheder, der befordrer grupper til lands i busser, om de vil gennemføre den kontrol, som er omhandlet i stk. 1, og bestemmelserne i stk. 5b finder ikke anvendelse på dem.*

## Ændringsforslag 162

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45c – stk. 1

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

1. Hvis det er teknisk umuligt at foretage den søgning, der er omhandlet i artikel 45b, stk. 1, fordi en del af VIS-informationssystemet ikke fungerer, *eller af andre årsager, der ligger uden for transportvirksomhedernes kontrol*, er transportvirksomhederne fritaget for forpligtelsen til at kontrollere, om passagerer er i besiddelse af en gyldig

1. Hvis det er teknisk umuligt at foretage den søgning, der er omhandlet i artikel 45b, stk. 1, fordi en del af VIS-informationssystemet ikke fungerer, er transportvirksomhederne fritaget for forpligtelsen til at kontrollere, om passagerer er i besiddelse af en gyldig rejsetilladelse, ved brug af gateway-faciliteten for transportvirksomheder. Hvis

rejsetilladelse, ved brug af gateway-faciliteten for transportvirksomheder. Hvis **forvaltningsmyndigheden** konstaterer en sådan fejl, underretter den transportvirksomhederne. Den underretter også transportvirksomhederne, når fejlen er afhjulpet. Hvis transportvirksomhederne konstaterer en sådan fejl, kan de underrette **forvaltningsmyndigheden**.

**eu-LISA** konstaterer en sådan fejl, underretter den transportvirksomhederne. Den underretter også transportvirksomhederne, når fejlen er afhjulpet. Hvis transportvirksomhederne konstaterer en sådan fejl, kan de underrette **eu-LISA**.

### **Ændringsforslag 163**

#### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45c – stk. 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**1a. Sanktionerne i artikel 45b, stk. 5b, pålægges ikke transportvirksomheder i de tilfælde, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 1.**

### **Ændringsforslag 164**

#### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45c – stk. 1 b (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**1b. Hvis det af andre grunde end fejl i en del af VIS er teknisk umuligt for en transportvirksomhed at foretage den søgning, der er omhandlet i artikel 45b, stk. 1, i en længere periode, underretter transportvirksomheden eu-LISA herom.**

### **Ændringsforslag 165**

#### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45c – stk. 1



### *Kommissionens forslag*

1. For at udøve deres opgaver og beføjelser i henhold til artikel 40, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1624\* **og i tillæg til den adgang, der er omhandlet i samme forordnings artikel 40, stk. 8**, har medlemmerne af de europæiske grænse- og kystvagthold **og hold af medarbejdere, der er involveret i opgaver vedrørende tilbagesendelse**, tilladelse til inden for deres mandat at få adgang til og søge i oplysninger, der er indlæst i VIS.

### **Ændringsforslag 166**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45e – stk. 1

### *Kommissionens forslag*

1. Med henblik på adgang som omhandlet i artikel 45d, stk. 1, kan et europæisk grænse- og kystvagthold indgive en anmodning om søgning i alle oplysninger eller et bestemt sæt oplysninger, der er lagret i VIS, til den europæiske grænse- og kystvagts centrale adgangspunkt, jf. artikel 45d, stk. 2. I anmodningen henvises der til medlemsstatens operative plan om grænsekontrol, grænseovervågning **og/eller tilbagesendelse**, som ligger til grund for anmodningen. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer den europæiske grænse- og kystvagts centrale adgangspunkt, om betingelserne for adgang ifølge stk. 2 er opfyldt. Hvis alle betingelser for adgang er opfyldt, behandler det behørigt bemyndigede personale i det centrale adgangspunkt anmodningerne. De VIS-oplysninger, der opnås adgang til, sendes til holdet på en sådan måde, at oplysningernes sikkerhed

### *Ændringsforslag*

1. For at udøve deres opgaver og beføjelser i henhold til artikel 40, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1624\* har medlemmerne af de europæiske grænse- og kystvagthold tilladelse til inden for deres mandat at få adgang til og søge i oplysninger, der er indlæst i VIS.

### *Ændringsforslag*

1. Med henblik på adgang som omhandlet i artikel 45d, stk. 1, kan et europæisk grænse- og kystvagthold indgive en anmodning om søgning i alle oplysninger eller et bestemt sæt oplysninger, der er lagret i VIS, til den europæiske grænse- og kystvagts centrale adgangspunkt, jf. artikel 45d, stk. 2. I anmodningen henvises der til medlemsstatens operative plan om grænsekontrol **og** grænseovervågning, som ligger til grund for anmodningen. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer den europæiske grænse- og kystvagts centrale adgangspunkt, om betingelserne for adgang ifølge stk. 2 er opfyldt. Hvis alle betingelser for adgang er opfyldt, behandler det behørigt bemyndigede personale i det centrale adgangspunkt anmodningerne. De VIS-oplysninger, der opnås adgang til, sendes til holdet på en sådan måde, at oplysningernes sikkerhed ikke bringes i

ikke bringes i fare.

fare.

### Ændringsforslag 167

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45e – stk. 2 – litra a

#### *Kommissionens forslag*

a) værtsmedlemsstaten giver holdmedlemmerne tilladelse til at søge i VIS med henblik på at nå de operative mål, der er anført i den operative plan om grænsekontrol, grænseovervågning **og tilbagesendelse**, og

#### *Ændringsforslag*

a) værtsmedlemsstaten giver holdmedlemmerne tilladelse til at søge i VIS med henblik på at nå de operative mål, der er anført i den operative plan om grænsekontrol **og** grænseovervågning, og

### Ændringsforslag 168

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 45e – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. I overensstemmelse med artikel 40, stk. 3, i forordning (EU) 2016/1624 kan holdmedlemmer **og hold af medarbejdere, der er involveret i opgaver vedrørende tilbagesendelse**, kun handle som reaktion på oplysninger indhentet fra VIS i henhold til instrukserne fra, og som hovedregel under tilstedeværelse af, grænsevagter **eller personale, der er involveret i tilbagesendelsesrelaterede opgaver**, fra den værtsmedlemsstat, hvori de arbejder. Værtsmedlemsstaten kan bemyndige holdmedlemmerne til at handle på sine vegne.

#### *Ændringsforslag*

3. I overensstemmelse med artikel 40, stk. 3, i forordning (EU) 2016/1624 kan holdmedlemmer kun handle som reaktion på oplysninger indhentet fra VIS i henhold til instrukserne fra, og som hovedregel under tilstedeværelse af, grænsevagter fra den værtsmedlemsstat, hvori de arbejder. Værtsmedlemsstaten kan bemyndige holdmedlemmerne til at handle på sine vegne.

### Ændringsforslag 169

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35

Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 45e – stk. 7

*Kommissionens forslag*

7. Hver logning af databehandling i VIS, der foretages af et medlem af de europæiske grænse- og kystvagthold **eller hold af medarbejdere, der er involveret i opgaver vedrørende tilbagesendelse**, opbevares af forvaltningsmyndigheden i henhold til bestemmelserne i artikel 34.

*Ændringsforslag*

7. Hver logning af databehandling i VIS, der foretages af et medlem af de europæiske grænse- og kystvagthold opbevares af forvaltningsmyndigheden i henhold til bestemmelserne i artikel 34.

**Ændringsforslag 170**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 45e – stk. 8

*Kommissionens forslag*

8. Hver gang Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning får adgang til eller søger i VIS, registreres det i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 34, og enhver anvendelse af oplysninger, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning tilgår, skal registreres.

*Ændringsforslag*

8. Hver gang Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning får adgang til eller søger i VIS, registreres det i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 34, og enhver anvendelse af oplysninger, som **hold fra** Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning tilgår, skal registreres.

**Ændringsforslag 171**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35**

Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 45e – stk. 9

*Kommissionens forslag*

9. Ingen dele af VIS må forbindes til noget computersystem med henblik på dataindsamling og databehandling, som foretages af eller i Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning, og ingen oplysninger i VIS, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning

*Ændringsforslag*

9. Ingen dele af VIS må forbindes til noget computersystem med henblik på dataindsamling og databehandling, som foretages af eller i Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning, og ingen oplysninger i VIS, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning

har adgang til, må overføres til et sådant system, *undtagen når det er nødvendigt for at udføre opgaverne med henblik på forordningen om et EU-system for rejseoplysninger og rejsetilladelser (ETIAS)*. Ingen del af VIS må downloades. Logning af adgang og søgninger betragtes ikke som download eller kopiering af VIS-oplysninger.

har adgang til, må overføres til et sådant system. Ingen del af VIS må downloades. Logning af adgang og søgninger betragtes ikke som download eller kopiering af VIS-oplysninger.

## **Ændringsforslag 172**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35 a (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 46

*Gældende ordlyd*

*Ændringsforslag*

**35a) Artikel 46 udgår.**

#### **Artikel 46**

#### ***Integration af de tekniske funktioner i Schengen-konsultationsnettet***

***Konsultationsmekanismen i artikel 16 træder i stedet for Schengen-konsultationsnettet fra den dato, der fastsættes efter proceduren i artikel 49, stk. 3, når alle de medlemsstater, som anvender Schengen-konsultationsnettet på datoen for denne forordnings ikrafttræden, har meddelt, at de har truffet de tekniske og juridiske foranstaltninger til anvendelse af VIS med henblik på konsultationer mellem de centrale visummyndigheder om visumansøgninger i henhold til Schengen-konventionens artikel 17, stk. 2.***

## **Ændringsforslag 173**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35 b (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 47

**35b) Artikel 47 udgår.**

**Artikel 47**

**Starten på fremsendelsen**

**Hver medlemsstat meddeler Kommissionen, at den har truffet de nødvendige tekniske og juridiske foranstaltninger til at fremsende de oplysninger, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1, til det centrale VIS via den nationale grænseflade.**

**Ændringsforslag 174**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35 c (nyt)**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 48

**35c) Artikel 48 udgår.**

**Artikel 48**

**Idriftsættelse**

**1. Kommissionen fastsætter den dato, hvor VIS idriftsættes, når:**

**a) foranstaltningerne i artikel 45, stk. 2, er vedtaget**

**b) Kommissionen har givet meddelelse om en vellykket omfattende test af VIS udført af Kommissionen sammen med medlemsstaterne**

**c) medlemsstaterne efter godkendelse af de tekniske foranstaltninger har meddelt Kommissionen, at de har truffet de nødvendige tekniske og juridiske foranstaltninger til indsamling og fremsendelse af de oplysninger, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1, til VIS, for alle ansøgningsdossierer i den første region, som fastsat i overensstemmelse med stk. 3, herunder foranstaltninger til indsamling og/eller fremsendelse af**

*oplysninger på vegne af en anden medlemsstat.*

*2. Kommissionen meddeler Europa-Parlamentet resultaterne af den test, som er udført i henhold til stk. 1, litra b).*

*3. Kommissionen fastsætter i hver af de andre regioner den dato, hvor overførsel af oplysningerne i artikel 5, stk. 1, bliver obligatorisk, når medlemsstaterne har meddelt Kommissionen, at de har truffet de nødvendige tekniske og juridiske foranstaltninger til at indsamle og fremsende de oplysninger, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1, til VIS for alle ansøgninger i den pågældende region, herunder foranstaltninger til indsamling og/eller fremsendelse af oplysninger på vegne af en anden medlemsstat. Før denne dato kan den enkelte medlemsstat iværksætte driften i disse regioner, når den har meddelt Kommissionen, at den har truffet de nødvendige tekniske og juridiske foranstaltninger til at indsamle og fremsende mindst de oplysninger, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1, litra a) og b), til VIS.*

*4. Regionerne i stk. 1 og 3 fastlægges efter proceduren i artikel 49, stk. 3. Kriterierne for fastlæggelsen af disse regioner er risikoen for ulovlig indvandring, trusler mod medlemsstaternes indre sikkerhed og den realistiske mulighed for at indsamle biometriske data fra alle lokaliteter i den pågældende region.*

*5. Kommissionen offentliggør datoerne for idriftsættelsen i hver region i Den Europæiske Unions Tidende.*

*6. En medlemsstat kan først konsultere de oplysninger, som er fremsendt til VIS af andre medlemsstater, når den eller en anden medlemsstat, som repræsenterer denne medlemsstat, begynder at indlæse oplysninger i overensstemmelse med stk. 1 og 3.*

## Ændringsforslag 175

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35 d (nyt)

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 48 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**35d) Følgende artikel indsættes:**

**"Artikel 48a**

***Udøvelse af delegerede beføjelser***

**1. *Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.***

**2. *Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 9cb, og artikel 23, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra ... [datoen for denne forordnings ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.***

**3. *Den i artikel 9cb og artikel 23 omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.***

**4. *Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med***

*principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning.*

*5. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidigt Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.*

*6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 9cb og artikel 23 træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ."*

## **Ændringsforslag 176**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – overskrift

*Kommissionens forslag*

Kontrol og evaluering

*Ændringsforslag*

Kontrol og evaluering *af indvirkningen på grundlæggende rettigheder*

## **Ændringsforslag 177**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 1

*Kommissionens forslag*

1. *Forvaltningsmyndigheden* sørger for, at der etableres procedurer til kontrol af, hvordan VIS fungerer set i forhold til de mål, der er fastlagt i relation til resultater, omkostningseffektivitet, sikkerhed og

*Ændringsforslag*

1. *eu-LISA* sørger for, at der etableres procedurer til kontrol af, hvordan VIS fungerer set i forhold til de mål, der er fastlagt i relation til resultater, omkostningseffektivitet, sikkerhed og



tjenesternes kvalitet.

tjenesternes kvalitet, *samt til overvågning af overholdelsen af grundlæggende rettigheder, herunder retten til beskyttelse af personoplysninger, retten til ikkeforskelsbehandling, børns rettigheder og retten til effektive retsmidler.*

## Ændringsforslag 178

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Med henblik på den tekniske vedligeholdelse har *forvaltningsmyndigheden* adgang til de nødvendige oplysninger vedrørende behandlingsprocesserne i VIS.

#### *Ændringsforslag*

2. Med henblik på den tekniske vedligeholdelse har *eu-LISA* adgang til de nødvendige oplysninger vedrørende behandlingsprocesserne i VIS.

## Ændringsforslag 179

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Hvert andet år forelægger eu-LISA Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen en rapport om, hvordan VIS fungerer teknisk set, herunder dets sikkerhed.

#### *Ændringsforslag*

3. Hvert andet år forelægger eu-LISA Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen en rapport om, hvordan VIS fungerer teknisk set, herunder dets sikkerhed *og omkostninger. Rapporten skal indeholde en oversigt over de nuværende fremskridt med udviklingen af projektet og de dermed forbundne omkostninger, en økonomisk konsekvensanalyse og oplysninger om eventuelle tekniske spørgsmål og risici, der kan påvirke systemets samlede omkostninger.*

## Ændringsforslag 180

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 3 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**3a. I tilfælde af forsinkelser i udviklingsprocessen underretter eu-LISA Europa-Parlamentet og Rådet snarest muligt om årsagerne til forsinkelserne og om de tidsmæssige og økonomiske konsekvenser.**

## Ændringsforslag 181

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 4 – afsnit 1 – litra a

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

a) det nøjagtige formål med søgningen, herunder hvilke typer terrorhandlinger eller alvorlige strafbare handlinger der var tale om

a) det nøjagtige formål med søgningen, herunder hvilke typer terrorhandlinger eller alvorlige strafbare handlinger der var tale om, **og sager med adgang til oplysninger om børn på under 12 år**

## Ændringsforslag 182

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 4 – afsnit 1 – litra c a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**ca) antallet og karakteren af sager, hvor de i artikel 22m, stk. 2, omhandlede hasteprocedurer blev anvendt, herunder de sager, hvor den hastende karakter ikke blev accepteret ved den efterfølgende kontrol, der blev gennemført af det centrale adgangspunkt**

## Ændringsforslag 183

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 4 – afsnit 1 – litra d a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**da) statistikker over handel med børn, herunder tilfælde af vellykkede identifikationer.**

## Ændringsforslag 184

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 4 – afsnit 2

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

Medlemsstaternes og Europols årlige rapporter sendes til Kommissionen senest den 30. juni i det efterfølgende år.

Medlemsstaternes og Europols årlige rapporter sendes til Kommissionen senest den 30. juni i det efterfølgende år.

***Kommissionen sammenfatter de årlige rapporter i en samlet rapport, der offentliggøres senest den 30. december samme år.***

## Ændringsforslag 185

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 38

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 50 – stk. 5

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

5. Hvert **fjerde** år udarbejder Kommissionen en samlet evaluering af VIS. Denne samlede evaluering skal omfatte en gennemgang af de opnåede resultater set i forhold til målene og en vurdering af, om de tilgrundliggende principper fortsat er gyldige, forordningens

5. Hvert **andet** år udarbejder Kommissionen en samlet evaluering af VIS. Denne samlede evaluering skal omfatte en gennemgang af de opnåede resultater set i forhold til målene og **de afholdte omkostninger** og en vurdering af, om de tilgrundliggende principper fortsat

anvendelse med hensyn til VIS, sikkerheden i forbindelse med VIS, anvendelsen af artikel 31 og eventuelle konsekvenser for den fremtidige drift. Kommissionen forelægger evalueringen for Europa-Parlamentet og Rådet.

er gyldige **og indvirkningen heraf på de grundlæggende rettigheder**, forordningens anvendelse med hensyn til VIS, sikkerheden i forbindelse med VIS, anvendelsen af artikel 31 og eventuelle konsekvenser for den fremtidige drift. Kommissionen forelægger evalueringen for Europa-Parlamentet og Rådet.

### **Ændringsforslag 186**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 39**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 1 – overskrift

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**39) Bilag 1, titlen, affattes således:**

**udgår**

**"Liste over internationale organisationer nævnt i artikel 31, stk. 2"**

### **Ændringsforslag 187**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Kapitel IIIa – Artikel 22a – stk. 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**1a. Den myndighed, der har kompetence til at træffe en afgørelse, opretter et individuelt dossier, inden den udsteder afgørelsen.**

### **Ændringsforslag 188**

#### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Kapitel IIIa – Artikel 22a – stk. 3

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

3. Hvis personen har ansøgt som en del

3. Hvis personen har ansøgt som en del

af en gruppe eller sammen med et familiemedlem, opretter myndigheden et individuelt dossier for hver person i gruppen og forbinder dossiererne for de personer, der har ansøgt sammen, og som har fået udstedt et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse.

af en gruppe eller sammen med et familiemedlem, opretter myndigheden et individuelt dossier for hver person i gruppen og forbinder dossiererne for de personer, der har ansøgt sammen, og som har fået udstedt et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse. ***Ansøgninger fra forældre eller værger og børn må ikke skilles fra hinanden.***

## Ændringsforslag 189

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22b – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Udelukkende med henblik på at vurdere, om personen kan udgøre en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed ***eller offentlig sundhed*** i henhold til artikel 6, stk. 1, litra e), i forordning (EU) 2016/399, behandles dossiererne automatisk af VIS for at finde hit. Hver enkelt dossier behandles individuelt i VIS.

#### *Ændringsforslag*

1. Udelukkende med henblik på at vurdere, om personen kan udgøre en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden ***eller*** indre sikkerhed i henhold til artikel 6, stk. 1, litra e), i forordning (EU) 2016/399, behandles dossiererne automatisk af VIS for at finde hit. Hver enkelt dossier behandles individuelt i VIS.

## Ændringsforslag 190

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22b – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Når et individuelt dossier oprettes ***efter udstedelse af eller afslag på*** et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse ***i henhold til artikel 22d***, sender VIS en forespørgsel ved brug af den europæiske søgeportal, jf. artikel 6, stk. 1, i [forordningen om interoperabilitet], for at sammenligne de relevante oplysninger

#### *Ændringsforslag*

2. Når et individuelt dossier oprettes ***i henhold til artikel 22c i forbindelse med*** et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, sender VIS en forespørgsel ved brug af den europæiske søgeportal, jf. artikel 6, stk. 1, i [forordningen om interoperabilitet], for at sammenligne de relevante oplysninger

omhandlet i denne forordnings artikel 22c, stk. 2, litra a), b), c), f) og g), **med de relevante oplysninger, der er registreret i VIS, Schengeninformationssystemet (SIS), ind- og udrejsesystemet, EU-systemet vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS), herunder overvågningslisten, jf. artikel 29 i [forordning (EU) 2018/XX om oprettelse af et EU-system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse], Eurodac, [ECRIS-TCN-systemet for så vidt angår terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger], Europol-data, Interpols database over stjålne og bortkomne rejsedokumenter (SLTD) og Interpols database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN).**

omhandlet i denne forordnings artikel 22c, stk. 2, litra a), b), c), f) og g). **VIS kontrollerer:**

- a) **om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der er meldt bortkommet, stjålet, uretmæssigt tilegnet eller ugyldiggjort i SIS**
- b) **om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der er meldt bortkommet, stjålet eller ugyldiggjort i SLTD-databasen**
- c) **om ansøgeren er omfattet af en indberetning i SIS om nægtelse af indrejse og ophold**
- d) **om ansøgeren er omfattet af en indberetning i SIS om personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse på grundlag en europæisk arrestordre, eller som begæres anholdt med henblik på udlevering**
- e) **om ansøgeren og rejsedokumentet svarer til en afslået, inddraget eller annulleret rejsetilladelse i det centrale ETIAS-system**
- f) **om ansøgeren og rejsedokumentet er på den overvågningsliste, der er omhandlet i artikel 34 i forordning (EU) 2018/1240**
- g) **om der allerede er registreret**

*oplysninger om ansøgeren i VIS for den samme person*

*h) om oplysningerne i ansøgningen vedrørende rejsedokumentet svarer til en anden ansøgning om visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse med andre identitetsoplysninger*

*i) om ansøgeren på nuværende tidspunkt er registreret i ind- og udrejsesystemet som en person, hvis tilladelse til ophold er udløbet, eller om den pågældende tidligere er blevet registreret som en person, hvis tilladelse til ophold er udløbet*

*j) om ansøgeren er blevet registreret i ind- og udrejsesystemet som en person, der er blevet nægtet indrejse*

*k) om ansøgeren har været omfattet af en afgørelse om at give afslag på, annullere eller inddrage et visum til kortvarigt ophold, der er registreret i VIS*

*l) om ansøgeren har været omfattet af en afgørelse om at give afslag på, annullere eller inddrage et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, der er registreret i VIS*

*m) om oplysninger, der er specifikke for ansøgerens identitet, er registreret i Europols data*

*n) hvis ansøgeren er mindreårig, om indehaveren af forældremyndigheden eller værgeren:*

*i) er omfattet af en indberetning i SIS om personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse på grundlag af en europæisk arrestordre, eller som begæres anholdt med henblik på udlevering*

*ii) er omfattet af en nægtelse af indrejse og ophold i SIS*

*iii) er i besiddelse af et rejsedokument på den overvågningsliste, der er omhandlet i artikel 34 i forordning (EU) 2018/1240.*

*Dette stykke må ikke være til hinder for indgivelse af asylansøgninger uanset begrundelse. Hvis en visumansøgning indgives af et offer for alvorlige forbrydelser, såsom vold i hjemmet eller menneskehandel begået af vedkommendes sponsor, adskilles det dossier, der indgives i VIS, fra sponsorens dossier for at beskytte offeret mod nye farer.*

*For at undgå risikoen for forkerte hit skal alle søgninger vedrørende børn under 14 år og personer over 75 år foretaget med biometriske identifikatorer, som er taget mere end fem år før hittet, og som ikke bekræfter dokumentets ægthed eller tredjelandstatsborgerens identitet, gøres til genstand for en obligatorisk manuel kontrol af eksperter i biometriske oplysninger.*

## Ændringsforslag 191

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22b – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. VIS tilføjer en reference til eventuelle hit, der er opnået i medfør af stk. 2 og 5, til det individuelle dossier. VIS identificerer, hvis det er relevant, den medlemsstat eller de medlemsstater, der har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste hittene, eller Europol, og registrerer dette i det individuelle dossier.

#### *Ændringsforslag*

3. VIS tilføjer en reference til eventuelle hit, der er opnået i medfør af stk. 2 og 5, til det individuelle dossier. VIS identificerer, hvis det er relevant, den medlemsstat eller de medlemsstater, der har indlæst eller leveret de oplysninger, der udløste hittene, eller Europol, og registrerer dette i det individuelle dossier. ***Ingen andre oplysninger end henvisningen til et hit eller afsenderen af dataene registreres.***

## Ændringsforslag 192

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22b – stk. 3 a (nyt)



**3a. Ved en forespørgsel i SLTD-databasen deles de oplysninger, der anvendes af brugeren af ESP'en til at sende en forespørgsel, ikke med ejerne af Interpol-data.**

### **Ændringsforslag 193**

#### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22b – stk. 4 – afsnit 1 – indledning

*Kommissionens forslag*

4. Med henblik på artikel 2, stk. 2, litra f), vedrørende et udstedt eller forlænget visum til længerevarende ophold skal de forespørgsler, der udføres i henhold til **artikel 22b**, stk. 2, foretage en sammenligning mellem de relevante oplysninger, jf. artikel 22c, stk. 2, og oplysningerne i SIS for derved at fastslå, om personen er omfattet af en af følgende indberetninger:

### **Ændringsforslag 194**

#### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22b – stk. 4 – afsnit 1 – litra d

*Kommissionens forslag*

d) en indberetning om personer og genstande med henblik på diskret kontrol **eller** specifik kontrol.

### **Ændringsforslag 195**

#### **Forslag til forordning**

*Ændringsforslag*

4. Med henblik på artikel 2, stk. 2, litra f), vedrørende et udstedt eller forlænget visum til længerevarende ophold skal de forespørgsler, der udføres i henhold til **denne artikels** stk. 2, foretage en sammenligning mellem de relevante oplysninger, jf. artikel 22c, stk. 2, og oplysningerne i SIS for derved at fastslå, om personen er omfattet af en af følgende indberetninger:

d) en indberetning om personer og genstande med henblik på diskret kontrol, specifik kontrol **eller undersøgelseskontrol**.

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22b – stk. 4 – afsnit 2

*Kommissionens forslag*

*Når sammenligningen som omhandlet i dette stykke fører til et eller flere hit, sender VIS en automatisk meddelelse til den centrale myndighed i den medlemsstat, der sendte forespørgslen, med henblik på passende opfølgning.*

*Ændringsforslag*

*Artikel 9a, stk. 5a, 5b, 5c, 5d, og artikel 9c, 9ca og 9cb finder tilsvarende anvendelse, med forbehold af følgende specifikke bestemmelser.*

### **Ændringsforslag 196**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22b – stk. 6

*Kommissionens forslag*

*6. Hvis visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen udstedes eller forlænges af en medlemsstats konsulære myndighed, finder artikel 9a anvendelse.*

*Ændringsforslag*

*udgår*

### **Ændringsforslag 197**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22b – stk. 7

*Kommissionens forslag*

*7. Hvis opholdstilladelsen udstedes eller forlænges, eller hvis et visum til længerevarende ophold forlænges af en myndighed på en medlemsstats område, gælder følgende:*

*Ændringsforslag*

*udgår*

*a) denne myndighed kontrollerer, om de oplysninger, der er registreret i det individuelle dossier, svarer til de oplysninger, der findes i VIS eller i et eller en af de konsulterede EU-*

*informationssystemer/-databaser,  
Europol-data eller Interpols databaser i  
henhold til stk. 2*

*b) hvis hittet i henhold til stk. 2  
vedrører Europol-data, underrettes  
Europols nationale enhed med henblik på  
opfølgning*

*c) hvis oplysningerne ikke svarer til  
hinanden, og der ikke vises andre hit  
under den automatiske behandling i  
henhold til stk. 2 og 3, sletter  
myndigheden det falske hit fra  
ansøgningsdossieret*

*d) hvis oplysningerne svarer til  
hinanden, eller der fortsat er tvivl om  
ansøgerens identitet, følger myndigheden  
op på de oplysninger, der udløste hittet, i  
henhold til stk. 4 efter de procedurer,  
betingelser og kriterier, der er fastsat i  
EU-retten og national lovgivning.*

#### **Ændringsforslag 198**

##### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22c – stk. 1 – afsnit 2 – litra a

##### *Kommissionens forslag*

a) efternavn (familienavn), fornavn(e),  
**fødselsdato**, nuværende nationalitet(er),  
køn, **fødselsdato**, fødested og fødeland

##### *Ændringsforslag*

a) efternavn (familienavn), fornavn(e),  
**fødselsår**, nuværende nationalitet(er), køn,  
fødested og fødeland,

#### **Ændringsforslag 199**

##### **Forslag til forordning**

##### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22c – stk. 1 – afsnit 2 – litra f

##### *Kommissionens forslag*

f) et ansigtsbillede af indehaveren, der  
**så vidt muligt** er taget på stedet

##### *Ændringsforslag*

f) et ansigtsbillede af indehaveren, der  
er taget på stedet

## Ændringsforslag 200

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22d – stk. 1 – indledning

#### *Kommissionens forslag*

Når der er truffet afgørelse om at give afslag på et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, fordi ansøgeren vurderes at udgøre en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed *eller folkesundhed*, eller fordi ansøgeren har fremlagt dokumenter, der er erhvervet på uretmæssig vis eller er forfalsket eller ulovligt ændret, opretter den myndighed, der har givet afslag, straks et individuelt dossier med følgende oplysninger:

#### *Ændringsforslag*

Når der er truffet afgørelse om at give afslag på et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, fordi ansøgeren vurderes at udgøre en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden *eller* indre sikkerhed, eller fordi ansøgeren har fremlagt dokumenter, der er erhvervet på uretmæssig vis eller er forfalsket eller ulovligt ændret, opretter den myndighed, der har givet afslag, straks et individuelt dossier med følgende oplysninger:

## Ændringsforslag 201

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22d – stk. 1 – litra e

#### *Kommissionens forslag*

e. efternavnet, fornavnet og adressen på den fysiske person, som ansøgningen omhandler

#### *Ændringsforslag*

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

## Ændringsforslag 202

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22d – stk. 1 – litra f

#### *Kommissionens forslag*

f. et ansigtsbillede af ansøgeren, der *så vidt muligt* er taget på stedet

#### *Ændringsforslag*

f. et ansigtsbillede af ansøgeren, der er taget på stedet

## Ændringsforslag 203

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22d – stk. 1 – litra h

#### *Kommissionens forslag*

h. oplysninger om, at der er givet afslag på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, fordi ansøgeren betragtes som en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed **eller folkesundhed**, eller fordi ansøgeren har fremlagt dokumenter, der er erhvervet på uretmæssig vis eller er forfalsket eller ulovligt ændret

#### *Ændringsforslag*

h. oplysninger om, at der er givet afslag på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, fordi ansøgeren betragtes som en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden **eller** indre sikkerhed, eller fordi ansøgeren har fremlagt dokumenter, der er erhvervet på uretmæssig vis eller er forfalsket eller ulovligt ændret

## Ændringsforslag 204

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22g – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol ved overgangssteder ved de ydre grænser, har udelukkende med henblik på at verificere dokumentindehaverens identitet og/eller ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, og hvorvidt den pågældende betragtes som en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed, **offentlig sundhed** i henhold til artikel 6, stk. 1, litra e), i forordning (EU) 2016/399, i overensstemmelse med nævnte forordning adgang til at søge ved brug af nummeret på dokumenter kombineret med en eller flere af de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 22c, stk. 2, litra a), b) og c).

#### *Ændringsforslag*

1. De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol ved overgangssteder ved de ydre grænser, har udelukkende med henblik på at verificere dokumentindehaverens identitet og/eller ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, og hvorvidt den pågældende betragtes som en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden **eller** indre sikkerhed, i henhold til artikel 6, stk. 1, litra e), i forordning (EU) 2016/399, i overensstemmelse med nævnte forordning adgang til at søge ved brug af nummeret på dokumenter kombineret med en eller flere af de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 22c, stk. 2, litra a), b) og c).

## Ændringsforslag 205

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22g – stk. 2 – litra e

#### *Kommissionens forslag*

e) **fotografier**, jf. artikel 22c, stk. 2, litra f).

#### *Ændringsforslag*

e) **ansigtsbilleder**, jf. artikel 22c, stk. 2, litra f).

## Ændringsforslag 206

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22h – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol på medlemsstaternes område med hensyn til, om betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område er opfyldt, **og eventuelt politimyndighederne** har udelukkende med henblik på at verificere indehaverens identitet og/eller ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, **og hvorvidt den pågældende betragtes som en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed, offentlig sundhed**, adgang til at søge ved brug af nummeret på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen kombineret med en eller flere af de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 22c, stk. 2, litra a), b) og c).

#### *Ændringsforslag*

1. De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol på medlemsstaternes område med hensyn til, om betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område er opfyldt, har udelukkende med henblik på at verificere indehaverens identitet og/eller ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen adgang til at søge ved brug af nummeret på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen kombineret med en eller flere af de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 22c, stk. 2, litra a), b) og c).

## Ændringsforslag 207

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22h – stk. 2 – litra e

*Kommissionens forslag*

e) **fotografier**, jf. artikel 22c, stk. 2, litra f).

*Ændringsforslag*

e) **ansigtsbilleder**, jf. artikel 22c, stk. 2, litra f).

**Ændringsforslag 208**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22k – stk. 1

*Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne udpeger de myndigheder, som har ret til at søge i de oplysninger, der er lagret i ind- og udrejsesystemet med henblik på at forebygge, opdage og efterforske terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger.

*Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne udpeger de myndigheder, som har ret til at søge i de oplysninger, der er lagret i ind- og udrejsesystemet med henblik på at forebygge, opdage og efterforske terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger **under behørig og strengt definerede omstændigheder som omhandlet i artikel 22n. De pågældende myndigheder har alene tilladelse til at fremsøge oplysninger om børn under 12 år med det formål at beskytte forsvundne børn og børn, som er ofre for alvorlige forbrydelser.**

**Ændringsforslag 209**

**Forslag til forordning**

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22k – stk. 2

*Kommissionens forslag*

2. Hver medlemsstat fører en liste over udpegede myndigheder. Hver medlemsstat meddeler eu-LISA og Kommissionen, hvilke myndigheder den har udpeget, og kan til enhver tid ændre eller erstatte sin meddelelse.

*Ændringsforslag*

2. Hver medlemsstat fører en **noje afgrænset** liste over udpegede myndigheder. Hver medlemsstat meddeler eu-LISA og Kommissionen, hvilke myndigheder den har udpeget, og kan til enhver tid ændre eller erstatte sin

meddelelse.

## Ændringsforslag 210

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22l – stk. 2 – afsnit 2

#### *Kommissionens forslag*

Det centrale adgangspunkt handler uafhængigt, når det udfører sine opgaver i henhold til denne forordning, og må ikke modtage instrukser fra Europols udpegede myndighed som nævnt i stk. 1 med hensyn til resultatet af kontrollen.

#### *Ændringsforslag*

Det centrale adgangspunkt handler **fuldt** uafhængigt, når det udfører sine opgaver i henhold til denne forordning, og må ikke modtage instrukser fra Europols udpegede myndighed som nævnt i stk. 1 med hensyn til resultatet af kontrollen.

## Ændringsforslag 211

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22m – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Når en efterfølgende kontrol fastslår, at adgangen til VIS-oplysningerne ikke var berettiget, sletter alle de myndigheder, der fik adgang til de pågældende oplysninger, de oplysninger fra VIS, de fik adgang til, og underretter de centrale adgangspunkter om sletningen.

#### *Ændringsforslag*

3. Når en efterfølgende kontrol fastslår, at adgangen til VIS-oplysningerne ikke var berettiget, sletter alle de myndigheder, der fik adgang til de pågældende oplysninger, **omgående** de oplysninger fra VIS, de fik adgang til, og underretter de centrale adgangspunkter om sletningen.

## Ændringsforslag 212

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22n – stk. 1 – indledning

#### *Kommissionens forslag*

1. **De udpegede myndigheder** har adgang til at søge i VIS, hvis samtlige

#### *Ændringsforslag*

1. **Uden at dette berører artikel 22 i forordning 2018/XX [om interoperabilitet]**



følgende betingelser er opfyldt:

har **de udpegede myndigheder** adgang til at søge i VIS, hvis samtlige følgende betingelser er opfyldt:

### Ændringsforslag 213

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22n – stk. 1 – litra c a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***ca) der, for så vidt angår søgninger med fingeraftryk, er iværksat en forudgående søgning i de øvrige medlemsstaters elektroniske fingeraftryksidentifikationssystemer, jf. afgørelse 2008/615/RIA, hvor det er teknisk muligt at foretage sammenligninger af fingeraftryk, og den pågældende søgning enten er fuldt ud gennemført eller den pågældende søgning ikke er fuldt ud gennemført senest 24 timer efter dens iværksættelse.***

### Ændringsforslag 214

#### Forslag til forordning

##### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22n – stk. 1 – litra d

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

d) hvis en forespørgsel til det fælles identitetsregister er sendt i henhold til artikel 22 i forordning 2018/XX [om interoperabilitet], viser det modtagne svar som omhandlet i stk. 5 i [artikel 22 i forordning 2018/XX om interoperabilitet], at der er lagret oplysninger i VIS."

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

### Ændringsforslag 215

#### Forslag til forordning

**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22n – stk. 3 – indledning

*Kommissionens forslag*

3. Søgning i VIS begrænses til søgning med følgende oplysninger i det individuelle dossier:

*Ændringsforslag*

3. Søgning i VIS begrænses til søgning med følgende oplysninger i **ansøgningsdossieret eller** det individuelle dossier:

**Ændringsforslag 216**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22n – stk. 3 – litra a

*Kommissionens forslag*

a) efternavn(e) (familienavn), fornavn(e) (døbenavn(e)), **fødselsdato**, nationalitet(er) og/eller køn

*Ændringsforslag*

a) efternavn(e) (familienavn), fornavn(e) (døbenavn(e)), **fødselsår**, nationalitet(er) og/eller køn

**Ændringsforslag 217**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**  
Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22n – stk. 3 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**3a. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om muligheden for at anvende ansigtsbilleder til at identificere en person og om tilgængeligheden, parathed og pålideligheden af den nødvendige teknologi hertil.**

**Ændringsforslag 218**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22n – stk. 3 b (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**3b. Det i stk. 3, litra e), omhandlede ansigtsbillede må ikke være det eneste søgekriterium.**

## **Ændringsforslag 219**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22n – stk. 4

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

4. Søgning i VIS giver i tilfælde af et hit adgang til de oplysninger, der er opregnet i **dette stykke**, samt til alle andre oplysninger fra det individuelle dossier, herunder oplysninger indlæst vedrørende dokumenter, der er udstedt, givet afslag på, annulleret, inddraget eller forlænget. Der gives kun adgang til de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4, litra l), som registreret i ansøgningsdossieret, hvis der udtrykkeligt er anmodet om tilladelse til at søge i disse oplysninger i den begrundede elektroniske anmodning, og dette er godkendt ved den uafhængige kontrol.

4. Søgning i VIS giver i tilfælde af et hit adgang til de oplysninger, der er opregnet i **denne artikels stk. 3**, samt til alle andre oplysninger fra **ansøgningsdossieret eller** det individuelle dossier, herunder oplysninger indlæst vedrørende dokumenter, der er udstedt, givet afslag på, annulleret, inddraget eller forlænget. Der gives kun adgang til de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4, litra l), som registreret i ansøgningsdossieret, hvis der udtrykkeligt er anmodet om tilladelse til at søge i disse oplysninger i den begrundede elektroniske anmodning, og dette er godkendt ved den uafhængige kontrol.

## **Ændringsforslag 220**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40**

Forordning (EF) nr. 767/2008  
Artikel 22o – stk. 1

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

Uanset artikel 22n, stk. 1, har udpegede myndigheder ikke pligt til at opfylde de betingelser, der er omhandlet i dette

Uanset artikel 22n, stk. 1, har udpegede myndigheder ikke pligt til at opfylde de betingelser, der er omhandlet i dette

stykke, for at få adgang til VIS med henblik på identifikation af personer, som har været forsvundet, har været bortført eller er udpeget som ofre for menneskehandel, og for hvem der er **rimelig** grund til at antage, at søgningen i VIS-oplysningerne vil kunne bidrage væsentligt til deres identifikation **og/eller** bidrage til at efterforske specifikke tilfælde af menneskehandel. Under sådanne omstændigheder kan de udpegede myndigheder søge i VIS uden de pågældendes fingeraftryk.

## Ændringsforslag 221

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22o – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

Såfremt de pågældendes fingeraftryk ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, skal søgningen foretages med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, litra a) og b).

## Ændringsforslag 222

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22o – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

Søgning i VIS giver i tilfælde af hit adgang til alle data opført i artikel 9 samt til oplysninger opført i artikel 8, stk. 3 og 4.

stykke, for at få adgang til VIS med henblik på identifikation af personer, **særlig børn**, som har været forsvundet, har været bortført eller er udpeget som ofre for menneskehandel, og for hvem der er **alvorlig** grund til at antage, at søgningen i VIS-oplysningerne vil kunne bidrage væsentligt til deres identifikation og bidrage til at efterforske specifikke tilfælde af menneskehandel. Under sådanne omstændigheder kan de udpegede myndigheder søge i VIS uden de pågældendes fingeraftryk.

#### *Ændringsforslag*

Såfremt de pågældendes fingeraftryk ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, skal søgningen foretages med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, **stk. 4, litra a) og b), eller i artikel 22c, stk. 2**, litra a) og b).

#### *Ændringsforslag*

Søgning i VIS giver i tilfælde af hit adgang til alle data opført i artikel 9, **artikel 22c eller artikel 22d** samt til oplysninger opført i artikel 8, stk. 3 og 4, **eller artikel 22a, stk. 3**.

## Ændringsforslag 223

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22p – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Europols udpegede myndighed kan indgive en begrundet elektronisk anmodning om søgning i alle oplysninger eller et bestemt sæt oplysninger, der er lagret i VIS, til Europols centrale adgangspunkt, jf. artikel 22*k*, stk. 3. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer Europols centrale adgangspunkt, om betingelserne for adgang ifølge stk. 1 og 2 er opfyldt. Hvis alle betingelser for adgang er opfyldt, behandler det behørigt bemyndigede personale i det eller de centrale adgangspunkt(er) anmodningerne. De VIS-oplysninger, der opnås adgang til, sendes til de i artikel 22l, stk. 1, nævnte operative enheder på en sådan måde, at oplysningernes sikkerhed ikke bringes i fare.

## Ændringsforslag 224

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22q – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Hver medlemsstat og Europol sikrer, at alle databehandlinger som følge af anmodninger om adgang til VIS-oplysninger i overensstemmelse med kapitel *IIIc logges* eller dokumenteres med henblik på at kontrollere grundlaget for den pågældende anmodning, overvåge lovligheden af databehandlingen og dataenes integritet og sikkerhed samt *egenkontrol*.

#### *Ændringsforslag*

3. Europols udpegede myndighed kan indgive en begrundet elektronisk anmodning om søgning i alle oplysninger eller et bestemt sæt oplysninger, der er lagret i VIS, til Europols centrale adgangspunkt, jf. artikel 22*l*, stk. 2. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer Europols centrale adgangspunkt, om betingelserne for adgang ifølge stk. 1 og 2 er opfyldt. Hvis alle betingelser for adgang er opfyldt, behandler det behørigt bemyndigede personale i det eller de centrale adgangspunkt(er) anmodningerne. De VIS-oplysninger, der opnås adgang til, sendes til de i artikel 22l, stk. 1, nævnte operative enheder på en sådan måde, at oplysningernes sikkerhed ikke bringes i fare.

#### *Ændringsforslag*

1. Hver medlemsstat og Europol sikrer, at alle databehandlinger som følge af anmodninger om adgang til VIS-oplysninger i overensstemmelse med kapitel *IIIb registreres* eller dokumenteres med henblik på at kontrollere grundlaget for den pågældende anmodning, overvåge lovligheden af databehandlingen og dataenes integritet og sikkerhed samt *den eventuelle indvirkning på grundlæggende*

*rettigheder samt egenkontrollen.*

*De registrerede oplysninger eller dokumenter skal beskyttes ved hjælp af passende foranstaltninger mod uautoriseret adgang og slettes to år efter oprettelsen, medmindre de er nødvendige til kontrolprocedurer, som allerede er indledt.*

## Ændringsforslag 225

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22q – stk. 2 – litra g

#### *Kommissionens forslag*

g) i overensstemmelse med nationale regler eller forordning (EU) 2016/794 den unikke brugerreference for den embedsmand, der har foretaget søgningen, og den embedsmand, der har givet ordre til søgningen.

#### *Ændringsforslag*

g) i overensstemmelse med nationale regler eller forordning (EU) 2016/794 **eller, hvis det er relevant, forordning (EU) 2018/1725** den unikke brugerreference for den embedsmand, der har foretaget søgningen, og den embedsmand, der har givet ordre til søgningen.

## Ændringsforslag 226

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22q – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Logge og dokumentation må kun anvendes til at overvåge lovligheden af databehandling og for at sikre dataintegritet og -sikkerhed. Kun logge, der ikke indeholder personoplysninger, må anvendes til den overvågning og evaluering, der er omhandlet i denne forordnings artikel 50. Den tilsynsmyndighed, der er oprettet i overensstemmelse med artikel 41, stk. 1, i direktiv (EU) 2016/680, og som er ansvarlig for at **kontrollere anmodningers**

#### *Ændringsforslag*

3. Logge og dokumentation må kun anvendes til at overvåge lovligheden af databehandling og **til at overvåge indvirkninger på de grundlæggende rettigheder og** for at sikre dataintegritet og -sikkerhed. Kun logge, der ikke indeholder personoplysninger, må anvendes til den overvågning og evaluering, der er omhandlet i denne forordnings artikel 50. Den tilsynsmyndighed, der er oprettet i overensstemmelse med artikel 41, stk. 1, i direktiv (EU) 2016/680, og som er

**grundlag og** kontrollere lovligheden af databehandlingen samt dataintegriteten og -sikkerheden, skal på anmodning have adgang til disse logge med henblik på at kunne udføre sine opgaver.

ansvarlig for at kontrollere lovligheden af databehandlingen samt dataintegriteten og -sikkerheden, skal på anmodning have adgang til disse logge med henblik på at kunne udføre sine opgaver.

## Ændringsforslag 227

### Forslag til forordning

#### Artikel 1 – stk. 1 – nr. 40

Forordning (EF) nr. 767/2008

Artikel 22r a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### *Artikel 22ra*

#### *Beskyttelse af personoplysninger, hvortil der er givet adgang i overensstemmelse med kapitel IIIb*

- 1. Hver medlemsstat sikrer, at de nationale love og administrative bestemmelser, der er vedtaget i henhold til direktiv (EU) 2016/680, også finder anvendelse på dens nationale myndigheders adgang til VIS i overensstemmelse med dette kapitel, herunder i forbindelse med rettighederne for de personer, hvis oplysninger der således gives adgang til.*
- 2. Den tilsynsmyndighed, der er omhandlet i artikel 41, stk. 1, i direktiv (EU) 2016/680, kontrollerer lovligheden af medlemsstaternes adgang til personoplysninger i overensstemmelse med dette kapitel, herunder deres fremsendelse til og fra VIS. Nærværende forordnings artikel 41, stk. 3 og 4, finder tilsvarende anvendelse.*
- 3. Europols behandling af personoplysninger i henhold til denne forordning foretages i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/794 og overvåges af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.*
- 4. Personoplysninger, der i overensstemmelse med dette kapitel gives*

*adgang til i VIS, må kun behandles med henblik på forebyggelse, afsløring eller efterforskning i den konkrete sag, hvortil en medlemsstat eller Europol har anmodet om oplysningerne.*

*5. Eu-LISA, de udpegede myndigheder, de centrale adgangspunkter og Europol fører logfiler, som omhandlet i artikel 22q over søgninger med henblik på at sætte den tilsynsmyndighed, der er omhandlet i artikel 41, stk. 1, i forordning (EU) 2016/680, og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i stand til at føre tilsyn med, om databehandlingen overholder EU-databeskyttelsesregler og nationale databeskyttelsesregler. Med undtagelse af oplysninger, der opbevares til dette formål, skal personoplysninger og registreringer af søgninger slettes fra alle nationale databaser og Europol-databaser efter 30 dage, medmindre de pågældende oplysninger og registreringer er nødvendige i forbindelse med den konkrete igangværende strafferetlige efterforskning, hvortil en medlemsstat eller Europol har anmodet om dem.*

## **Ændringsforslag 228**

### **Forslag til forordning Artikel 2 – overskrift**

*Kommissionens forslag*

*Ændring* af beslutning 2004/512/EF

*Ændringsforslag*

*Ophævelse* af beslutning 2004/512/EF

## **Ændringsforslag 229**

### **Forslag til forordning Artikel 2 – stk. 1 Afgørelse 2004/512/EU Artikel 1 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

*Artikel 1, stk. 2, i beslutning 2004/512/EF*

*Ændringsforslag*

*Beslutning 2004/512/EF ophæves.*



*affattes således:*

*Henvisninger til denne beslutning gælder som henvisninger til forordning (EF) nr. 767/2008 og læses efter sammenligningstabellen i bilag 2.*

*2. Visuminformationssystemet baseres på en centraliseret arkitektur og skal bestå af:*

*a) det fælles identitetsregister som omhandlet i [artikel 17, stk. 2, litra a), i forordning 2018/XX om interoperabilitet]*

*b) et centralt informationssystem, i det følgende benævnt "det centrale visuminformationssystem" (VIS)*

*c) en grænseflade i hver medlemsstat, i det følgende benævnt "den nationale grænseflade" (NI-VIS), der skal fungere som bindeled til den relevante centrale nationale myndighed i de enkelte medlemsstater, eller en national ensartet grænseflade i hver medlemsstat på grundlag af fælles tekniske specifikationer, der er ens for alle medlemsstater, og som muliggør tilslutning af det centrale system til de nationale grænseinfrastrukturer i medlemsstaterne*

*d) en kommunikationsinfrastruktur mellem VIS og de nationale grænseflader*

*e) en sikker kommunikationskanal mellem VIS og ind- og udrejsesystemets centrale system*

*f) en sikker kommunikationsinfrastruktur mellem det centrale VIS-system og de centrale infrastrukturer i den europæiske søgeportal oprettet ved [artikel 6 i forordning 2017/XX om interoperabilitet], den fælles biometriske matchtjeneste oprettet ved [artikel 12 i forordning 2017/XX om interoperabilitet], det fælles identitetsregister oprettet ved [artikel 17 i forordning 2017/XX om interoperabilitet] og multiidentitetsdetektoren oprettet ved [artikel 25 i forordning 2017/XX om interoperabilitet]*

*g) en mekanisme til høring om*

*ansøgninger og udveksling af oplysninger mellem centrale visummyndigheder ("VIS Mail")*

*h) en gateway-facilitet for transportvirksomheder*

*i) en sikker webtjeneste, der muliggør kommunikation mellem VIS på den ene side og gateway-faciliteten for transportvirksomheder og de internationale systemer (Interpols systemer/databaser) på den anden side*

*j) et register med oplysninger til brug for rapportering og statistik.*

*Det centrale system, de nationale ensartede grænseflader, webtjenesten, gateway-faciliteten for transportvirksomheder og kommunikationsinfrastrukturen i VIS deler og genanvender så meget som teknisk muligt af hardware- og softwarekomponenterne i henholdsvis ind- og udrejsesystemets centrale system, nationale ensartede grænseflader, ETIAS-systemets gateway-facilitet for transportvirksomheder og ind- og udrejsesystemets webtjeneste og kommunikationsinfrastruktur."*

## **Ændringsforslag 230**

### **Forslag til forordning**

#### **Artikel 3 – stk. 1 – nr. 1**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 10 – stk. 3 – litra c

#### *Kommissionens forslag*

*c) fremlægger et fotografi i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 1683/95, eller, efter første ansøgning og efterfølgende mindst hver 59. måned derefter, i overensstemmelse med kravene i artikel 13 i nærværende forordning*

#### *Ændringsforslag*

*c) tillader, at der tages et ansigtsbillede på stedet, efter første ansøgning og efterfølgende mindst hver 59. måned derefter, i overensstemmelse med kravene i artikel 13 i nærværende forordning*

## Ændringsforslag 231

### Forslag til forordning

#### Artikel 3 – stk. 1 – nr. 2 – litra a

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 13 – stk. 2 – led 1

#### *Kommissionens forslag*

- et **fotografi**, som tages på stedet **og indsamles digitalt** på ansøgningstidspunktet

#### *Ændringsforslag*

- et **ansigtsbillede**, som tages på stedet på ansøgningstidspunktet

## Ændringsforslag 232

### Forslag til forordning

#### Artikel 3 – stk. 1 – nr. 2 – litra b

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 13 – stk. 3 – afsnit 1

#### *Kommissionens forslag*

Når fingeraftryk og et fotografi taget på stedet af tilstrækkelig kvalitet er blevet indsamlet fra ansøgeren i forbindelse med en tidligere ansøgning, for første gang indlæses i VIS mindre end 59 måneder før datoen for den nye ansøgning, kopieres de over i den senere ansøgning.

#### *Ændringsforslag*

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

## Ændringsforslag 233

### Forslag til forordning

#### Artikel 3 – stk. 1 – nr. 3 – litra b

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21 – stk. 3a – litra a

#### *Kommissionens forslag*

a) SIS og SLTD for at kontrollere, om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der blev rapporteret bortkommet, stjålet eller ugyldiggjort, **og om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der er registreret i en fil i Interpols**

#### *Ændringsforslag*

a) SIS og SLTD for at kontrollere, om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der blev rapporteret bortkommet, stjålet eller ugyldiggjort

**Ændringsforslag 234**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 3 – litra b**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21 – stk. 3a – litra g

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**g) ECRIS-TCN-systemet for at kontrollere, om ansøgeren svarer til en person, hvis oplysninger er registreret i denne database vedrørende terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger**

**udgår**

**Ændringsforslag 235**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21a – stk. -1

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**-1. De specifikke risikoindikatorer skal være en algoritme, der muliggør profilering som defineret i artikel 4, nr. 4), i forordning (EU) 2016/679, ved at sammenligne de data, der er registreret i et ansøgningsdossier, med specifikke risikoindikatorer, der henviser til sikkerhed, ulovlig indvandring eller høj epidemisk risiko. De specifikke risikoindikatorer registreres i VIS.**

**Ændringsforslag 236**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21a – stk. 1 – indledning

*Kommissionens forslag*

1. **Vurdering** af risikoen for sikkerheden, risikoen for ulovlig indvandring eller høj epidemisk risiko **baseres på:**

**Ændringsforslag 237**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21a – stk. 1 – litra b

*Kommissionens forslag*

b) statistiske oplysninger genereret af VIS i henhold til artikel 45a, der tyder på et unormalt stort antal afslag på visumansøgninger som følge af risikoen for irregulær migration, for sikkerheden **eller folkesundheden** i forbindelse med en **specifik gruppe af rejsende**

**Ændringsforslag 238**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21a – stk. 2

*Kommissionens forslag*

2. **Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter, der nærmere angiver de risici, der er omhandlet i stk. 1. Den pågældende gennemførelsesretsakt vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 52, stk. 2.**

**Ændringsforslag 239**

**Forslag til forordning**

*Ændringsforslag*

1. **Kommissionen vedtager en delegeret retsakt i overensstemmelse med artikel 51a med henblik på en nærmere definition** af risikoen for sikkerheden, risikoen for ulovlig indvandring eller høj epidemisk risiko **på grundlag af:**

*Ændringsforslag*

b) statistiske oplysninger genereret af VIS i henhold til artikel 45a, der tyder på et unormalt stort antal afslag på visumansøgninger som følge af risikoen for irregulær migration, **eller** for sikkerheden i forbindelse med en **ansøger**

*Ændringsforslag*

**udgår**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21a – stk. 3 – indledning

*Kommissionens forslag*

3. På grundlag af de risici, der fastsættes i henhold til stk. 2, fastsættes specifikke risikoindikatorer bestående af en kombination af oplysninger, herunder en eller flere af følgende:

*Ændringsforslag*

3. På grundlag af de *specifikke* risici, der fastsættes i henhold til *denne forordning og den delegerede retsakt, der er omhandlet i* stk. 1, fastsættes specifikke risikoindikatorer bestående af en kombination af oplysninger, herunder en eller flere af følgende:

**Ændringsforslag 240**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21a – stk. 6

*Kommissionens forslag*

6. De specifikke risikoindikatorer anvendes af visummyndighederne, når de vurderer, om ansøgeren udgør en risiko for ulovlig indvandring, en risiko for medlemsstaternes sikkerhed *eller en høj epidemisk risiko* i henhold til artikel 21, stk. 1.

*Ændringsforslag*

6. De specifikke risikoindikatorer anvendes af visummyndighederne, når de vurderer, om ansøgeren udgør en risiko for ulovlig indvandring, en risiko for medlemsstaternes sikkerhed i henhold til artikel 21, stk. 1.

**Ændringsforslag 241**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 21a – stk. 7

*Kommissionens forslag*

7. De specifikke risici og de specifikke risikoindikatorer revideres regelmæssigt af Kommissionen.

*Ændringsforslag*

7. De specifikke risici og de specifikke risikoindikatorer revideres regelmæssigt af Kommissionen *og Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder*.

## Ændringsforslag 242

### Forslag til forordning

#### Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4 a (nyt)

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 39

*Gældende ordlyd*

Artikel 39

Personalets adfærd

1. Medlemsstaternes konsulater sikrer, at ansøgerne modtages høfligt.
2. Konsulære *medarbejder* skal *under udførelsen af deres opgaver* udvise fuld respekt for den menneskelige værdighed. Alle foranstaltninger, der træffes, skal stå i forhold til de mål, der forfølges med foranstaltningerne.
3. Konsulære medarbejdere må under udførelsen af deres opgaver ikke diskriminere personer på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering.

## Ændringsforslag 243

### Forslag til forordning

#### Artikel 3 – stk. 1 – nr. 4 b (nyt)

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 39 a (ny)

*Ændringsforslag*

#### **4a) Artikel 39 affattes således:**

"Artikel 39

Personalets adfærd *og overholdelse af grundlæggende rettigheder*

1. Medlemsstaternes konsulater sikrer, at ansøgerne modtages høfligt. Konsulære *medarbejdere* skal udvise fuld respekt for den menneskelige værdighed, *når de udfører deres hverv.*
2. Konsulære *medarbejdere respekterer de grundlæggende rettigheder fuldt ud og overholder de principper, der er anerkendt i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, når de udfører deres hverv.* Alle foranstaltninger, der træffes, skal stå i forhold til de mål, der forfølges med foranstaltningerne.
3. Konsulære medarbejdere må under udførelsen af deres opgaver ikke diskriminere personer på grund af *såsom køn, race eller etnisk oprindelse, farve, social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold, fødsel*, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering. *Hensynet til barnets tarv kommer i første række."*

**4b) Følgende artikel indsættes:**

**"Artikel 39a**

**Grundlæggende rettigheder**

**Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), relevante dele af folkeretten, herunder konventionen om flygtninges retsstilling udfærdiget i Genève den 28. juli 1951, forpligtelser vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og de grundlæggende rettigheder. I overensstemmelse med de generelle principper i EU-retten skal afgørelser, der træffes i henhold til denne forordning, vedtages på et individuelt grundlag. Hensynet til barnets tarv kommer i første række."**

## **Ændringsforslag 244**

**Forslag til forordning**

**Artikel 3 – stk. 1 – nr. 5 a (nyt)**

Forordning (EU) nr. 810/2009

Artikel 51 a (ny)

**5a) Følgende artikel indsættes:**

**"Artikel 51a**

**Udøvelse af delegerede beføjelser**

- 1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.**
- 2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 21a, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra ... [datoen for denne forordnings ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder**



*en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.*

*3. Den i artikel 21a omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.*

*4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning.*

*5. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidigt Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.*

*6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 21a træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har underrettet Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ."*

## Ændringsforslag 245

### Forslag til forordning

#### Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2

Forordning (EU) nr. 2017/2226

Artikel 13 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Med henblik på at overholde deres forpligtelser i henhold til artikel 26, stk. 1, litra b), i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen skal transportvirksomheder bruge webtjenesten til at kontrollere, om et visum til kortvarigt ophold er gyldigt, herunder om det antal indrejser, der er tilladt ifølge visummet, allerede er blevet brugt, eller om indehaveren har nået den maksimale varighed af det tilladte ophold, eller om visummet er gyldigt til området for rejsens bestemmelsehavn. Transportvirksomheder angiver de oplysninger, der er opført i denne forordnings artikel 16, stk. 1, litra a), b) og c). På grundlag heraf giver webtjenesten transportvirksomheder et OK/NOT OK-svar. Transportvirksomheder kan lagre de sendte oplysninger i overensstemmelse med gældende ret. Transportvirksomheder indfører en autentifikationsordning for at sikre, at kun autoriseret personale har adgang til webtjenesten. Det er ikke muligt at anse OK/NOT OK-svaret som en afgørelse om at tillade eller nægte indrejse i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/399.

#### *Ændringsforslag*

3. Med henblik på at overholde deres forpligtelser i henhold til artikel 26, stk. 1, litra b), i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen skal transportvirksomheder bruge webtjenesten til at kontrollere, om et visum til kortvarigt ophold er gyldigt, herunder om det antal indrejser, der er tilladt ifølge visummet, allerede er blevet brugt, eller om indehaveren har nået den maksimale varighed af det tilladte ophold, eller om visummet er gyldigt til området for rejsens bestemmelsehavn. Transportvirksomheder angiver de oplysninger, der er opført i denne forordnings artikel 16, stk. 1, litra a), b) og c). På grundlag heraf giver webtjenesten transportvirksomheder et OK/NOT OK-svar. Transportvirksomheder kan lagre de sendte oplysninger i overensstemmelse med gældende ret. Transportvirksomheder indfører en autentifikationsordning for at sikre, at kun autoriseret personale har adgang til webtjenesten. Det er ikke muligt at anse OK/NOT OK-svaret som en afgørelse om at tillade eller nægte indrejse i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/399. ***I tilfælde, hvor passagerer ikke får lov til at gå om bord på grund af en søgning i VIS, giver transportvirksomhederne passagererne disse oplysninger og midlerne til at udøve deres ret til at få adgang til eller berigtigelse og sletning af personoplysninger, der er lagret i VIS.***

## Ændringsforslag 246

### Forslag til forordning

#### Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2 a (nyt)

*Gældende ordlyd*

3. Hvis det er nødvendigt at registrere eller ajourføre oplysningerne i ind- og udrejseregistreringen for en visumindehaver, kan grænsemyndighederne fra VIS hente og til ind- og udrejsesystemet importere de oplysninger, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, litra c)-f), i denne forordning, jf. artikel 8 i denne forordning og artikel 18a i forordning (EF) nr. 767/2008.

**Ændringsforslag 247**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2 b (nyt)**  
Forordning (EU) nr. 2017/2226  
Artikel 15 – stk. 1

*Gældende ordlyd*

1. Hvis det er nødvendigt at oprette en individuel sagsmappe eller ajourføre det ansigtsbillede, der er omhandlet i artikel **16, stk. 1, litra d), og artikel 17**, stk. 1, litra b), skal ansigtsbilledet tages på stedet.

**Ændringsforslag 248**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2 c (nyt)**  
Forordning (EU) nr. 2017/2226  
Artikel 15 – stk. 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**2a) Artikel 14, stk. 3, affattes således:**

"3. Hvis det er nødvendigt at registrere eller ajourføre oplysningerne i ind- og udrejseregistreringen for en visumindehaver, kan grænsemyndighederne fra VIS hente og til ind- og udrejsesystemet importere de oplysninger, der er omhandlet i artikel 16, stk. **1, litra d) og artikel 16, stk. 2**, litra c)-f), i denne forordning, jf. artikel 8 i denne forordning og artikel 18a i forordning (EF) nr. 767/2008.

*Ændringsforslag*

**2b) Artikel 15, stk. 1, affattes således:**

"1. Hvis det er nødvendigt at oprette en individuel sagsmappe eller ajourføre det ansigtsbillede, der er omhandlet i artikel 17, stk. 1, litra b), skal ansigtsbilledet tages på stedet."

*Ændringsforslag*

**2c) I artikel 15 indsættes følgende stykke:**

**"1a. Det ansigtsbillede, der er omhandlet i artikel 16, stk. 1, litra d), hentes fra VIS og importeres til ind- og udrejsesystemet."**

## Ændringsforslag 249

### Forslag til forordning

#### Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2 d (nyt)

Forordning (EU) nr. 2017/2226

Artikel 15 – stk. 5

*Gældende ordlyd*

*Ændringsforslag*

**2d) Artikel 15, stk. 5, udgår.**

**5. Kommissionen forelægger inden for en periode på to år fra ind- og udrejsesystemets idriftsættelse en rapport om kvalitetsstandarderne for ansigtsbilleder, der er lagret i VIS, og om, hvorvidt de kan benyttes til biometrisk sammenligning med henblik på at anvende ansigtsbilleder, der er lagret i VIS, ved grænser og inden for medlemsstaternes område til verificering af identiteten af visumpligtige tredjelandstatsborgere uden at lagre sådanne ansigtsbilleder i ind- og udrejsesystemet. Kommissionen sender rapporten til Europa-Parlamentet og Rådet. Rapporten ledsages, hvis Kommissionen finder det passende, af lovgivningsforslag, herunder forslag om at ændre denne forordning, forordning (EF) nr. 767/2008 eller begge, for så vidt angår anvendelsen af ansigtsbilledet af tredjelandstatsborgere, der er lagret i VIS, til de i dette stykke omhandlede formål.**

## Ændringsforslag 250

### Forslag til forordning

#### Artikel 7 – stk. 1 – nr. 2

Forordning (EU) 2018/XXX om interoperabilitet

Artikel 18 – stk. 1 – litra b

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

b) de data, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra **a), b) og c)**, artikel 9, nr. 5) og

b) de data, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra **a-cc)**, artikel 9, nr. 5) og 6),

6), artikel 22c, stk. litra a)-cc), litra f) og g), artikel 22d, litra a), b), c), f) og g), i forordning (EF) nr. 767/2008

artikel 22c, stk. litra a)-cc), litra f) og g), artikel 22d, litra a), b), c), f) og g), i forordning (EF) nr. 767/2008

## **Ændringsforslag 251**

### **Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 1**

#### *Kommissionens forslag*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

#### *Ændringsforslag*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

*Den finder anvendelse fra den ... [to år efter ikrafttrædelsesdatoen] med undtagelse af bestemmelserne om gennemførelsesretsakter og delegerede retsakter, jf. artikel 1, nr. 6), 7), 26), 27), 33) og 35), artikel 3, nr. 4), og artikel 4, nr. 1), der finder anvendelse fra datoen for denne forordnings ikrafttræden.*

*Senest den ... [et år efter denne forordnings ikrafttræden] fremsender Kommissionen en rapport om status for forberedelsen af den fulde gennemførelse af denne forordning til Europa-Parlamentet og Rådet. Denne rapport skal også indeholde detaljerede oplysninger om de afholdte udgifter og oplysninger om eventuelle risici, der kan have indvirkning på de samlede omkostninger.*